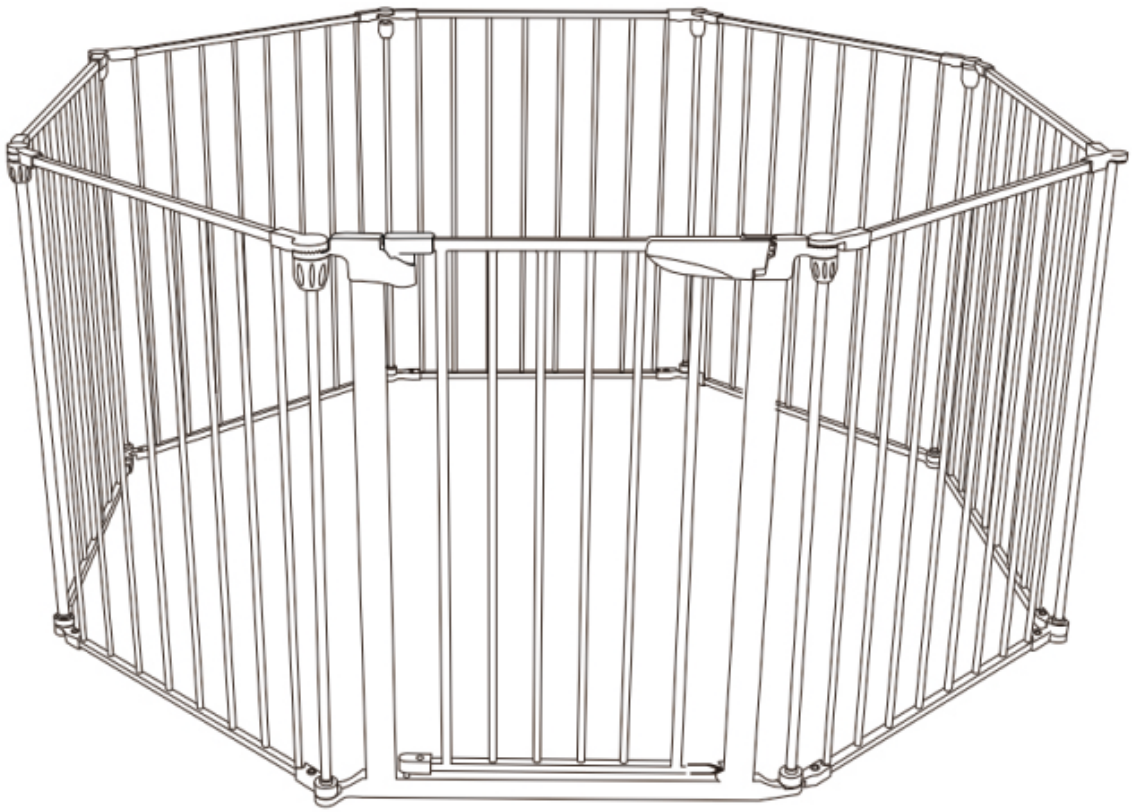
PawHut

IN220901394V01_GL

D06-285V01



***EN*_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

***FR*_IMPORTANT:A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

***ES*_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

***PT*_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**

DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

***IT* _ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

EN

Before You Start

Please read all instructions carefully.
Retain instructions for future reference.
Separate and count all parts and hardware.
Read through each step carefully and follow the proper order.
We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
Always place the product on a flat, steady and stable surface.
Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

MAINTENANCE & CLEANING

Do not use if any part is missing, worn or damaged.
Check the gate regularly to ensure all the hardware and mountings are tightened.
Do not use abrasive cleaners or bleach
Clean by sponging with warm water and a mild detergent.
Please contact the manufacturer if any part is damaged, never substitute parts.

Assembly and Installation Instructions

Instruction
Please read, follow and retain this instruction booklet thoroughly to ensure correct installation and for future reference. Please inspect your safety fence upon receipt. Please check that all parts are present, correct and in good order. If you notice any damage or any parts missing, do not assemble.
Either return to place of purchase or contact us directly. We recommend that you carry out the installation away from young children as some of the smaller parts may present a chocking hazard.

Important Information
Ensure the safety barrier is attached between two clean structurally sound surfaces and fixed with wall plugs This product comes without a base. Before using the enclosure, customer should prepare a hexagonal mattress or pad which must be not more 23 inches side length and not more than 5.5 inches thick. Please check the enclosure on a regular basis to ensure gate and parts are all in proper working order. Ensure appropriate fixings are used for drywall wood, brick etc. Wall plugs are provided. If you are unable to secure to the wall satisfactorily, consult with a hardware store for adequate fittings.

Disclaimer
As safety gate which has been subjected to misuse, abuse, abnormal use, excessive wear and tear, improper assembly, negligence environmental exposure, alteration or accident or has had its serial numberaltered or removed invalidates any and all claims against the manufacturer. Any damage to property during installation of your fence is the sole responsibility of the end user. Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

WARNING

When used as an enclosure

- This enclosure complies with ASTM F1004-23 & EN 12227:2010

EN

● This product has been designed for domestic use only with children up to 24 months of age.
● Do not place the enclosure close to an open fire or other heat source.
● Ensure that the enclosure is fully erected and all the locking mechanisms engaged before placing your child in the enclosure.
● Do not leave anything in the enclosure which may provide a foothold for climbing or create a danger of suffocation or strangulation.
● Do not use the enclosure without the base.
● If the height of the base is adjustable, the base should always be used in the lowest position as soon as the child is old enough to sit kneel or to pull itself up.
● Infants can suffocate in gaps between a mattress too small or too thick and products sides on soft bedding.
● Never add a mattress, pillow, comforter or padding.
● Never use a water mattress with this product.
● Use a hexagonal mattress or pad which must be not more 23 inches side length and not more than 5.5 inches thick.

When used as a safety barrier

● This safety barrier complies with ASTM F1004-23 & EN 12227:2010
● This product has been designed for domestic use only with children up to 24 months of age.
● Incorrect fitting or positioning of this safety barrier can be dangerous.
● The safety barrier must not be fitted across windows.
● Do not use the safety barrier if any components are damaged or missing Stop using the barrier if the child is capable of climbing it.
● Do not leave the gate of the barrier open at any time. Remove barrier if not in use for long periods.
● When used as a barrier, the door closed and locks by itself.
● This safety barrier is suitable for openings up to 521cm.
● If the safety barrier is to be used at the top of the stairs it should not be positioned below the top level. If the barrier is to be used at the bottom of the stairs. it should be positioned at the front of the lowest tread possible.

When used as an enclosure or a safety barrier

● Adult assembly required install according to the manufacturer's instructions.
● Never allow older children to climb on or over the barrier as this could result in an accident.
● This enclosure/barrier should be check regularly to ensure they remain properly fixed and secure. Never use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts or mesh/fabric.Check before assembly and periodically during use.
● Anvadditional or replacement parts should only be obtained from the manufacturer or distributor.
● This product will not necessarily prevent all accidents. Never leave a child unattended.
● A swing gate can trap small hands.
● Do not remove the safety notices you may not always be the user.
● Eventually your child will reach an age when they are capable of opening your gate. Children will develop physically and mentally at different rates, therefore it is important that you monitor your child's capabilities.
● Retain these instructions as you may wish to reposition the enclosure/barrier.

● To clean use mild soap and wipe with a damp cloth.
● Strings can cause strangulation! Never place items with a string around a child's neck such as hood strings or pacifier cords. Never suspend strings over product or attach strings to toys.
● Discontinue use of the product when child is able to climb out or reaches the height of 35inches(890mm).
● Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of a product. Never add such items to confine child in product.
● When child is able to pull to standing position, remove bumper pads, large toys, and other objects that could serve as steps for climbing out.
● Never place product near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
● Always provide the supervision necessary for the continued safety of your child.
● When used for playing, never leave child unattended.
● To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their back to sleep, unless otherwise advised by your physician.
● Never substitute parts.
● If refinishing, use a nontoxic finish specified for children's products.
● The product, including side rail, must be fully erected prior to use.

WARNING

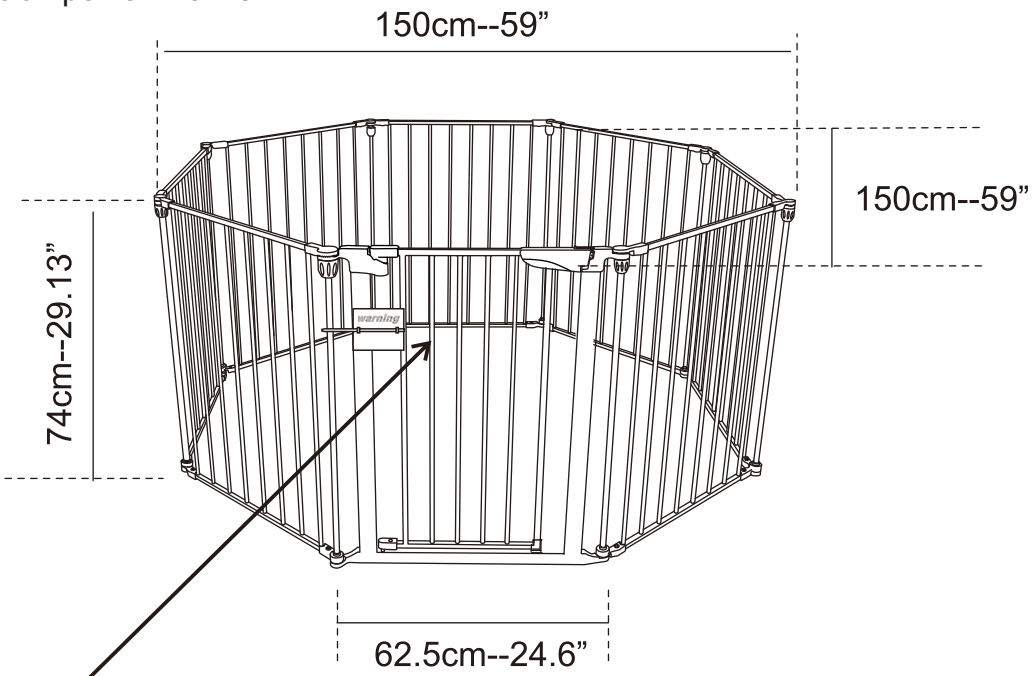
Children have died or been seriously injured when gates are not securely installed.
● ALWAYS install and use gate as directed using all required parts.
● STOP using when a child can climb over or dislodge the gate.
● USE only with the latching mechanism securely engaged.
● NEVER use a gate to keep child away from pool.
● Stop using gate/enclosure if any parts are missing or become damaged.
● Never leave child unattended.
● This product will not necessarily prevent all accidents.
● Gates that must be installed at least 10cm from the first step of the stair.
● Intended for use with children up to 24 months of age.

EN

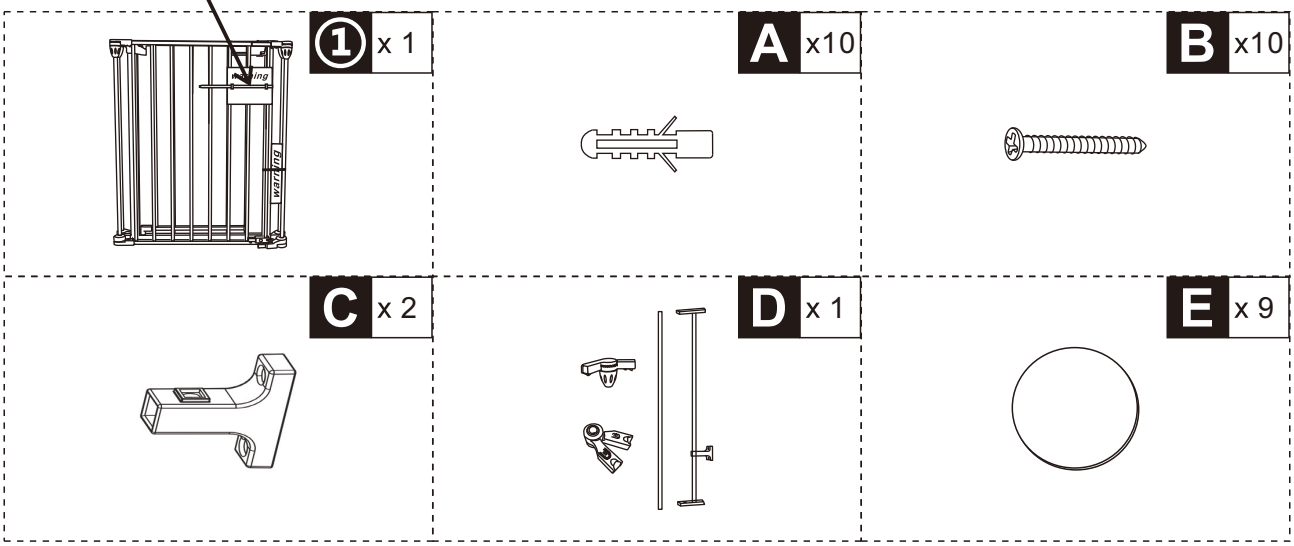
Use as safety fence
Fits Openings: 34.5"-205" (optional) wide, 29.13" high
Product Complies with ASTM F1004-23 & EN 12227:2010



Use as an enclosure
Material: Irontube, ABS plastic
Width of each panel: 24.6"
High of each panel: 29.13"



Warning! This cable tie must be installed before cutting it, otherwise the switch cannot be closed!



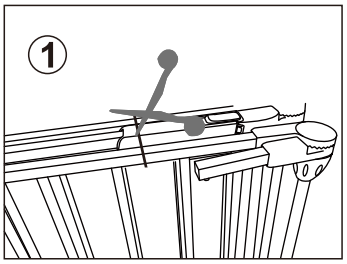
EN

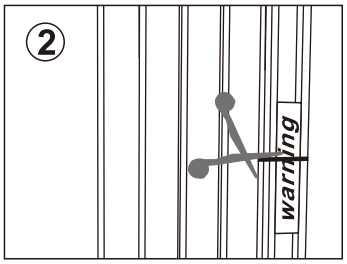
INSTALLATION GUIDE

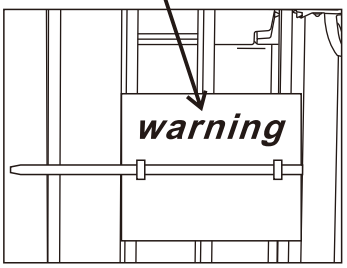
1. Pre-installation

1-1 Cut the cable tie

Warning! This cable tie must be installed before cutting it, otherwise the switch cannot be closed!

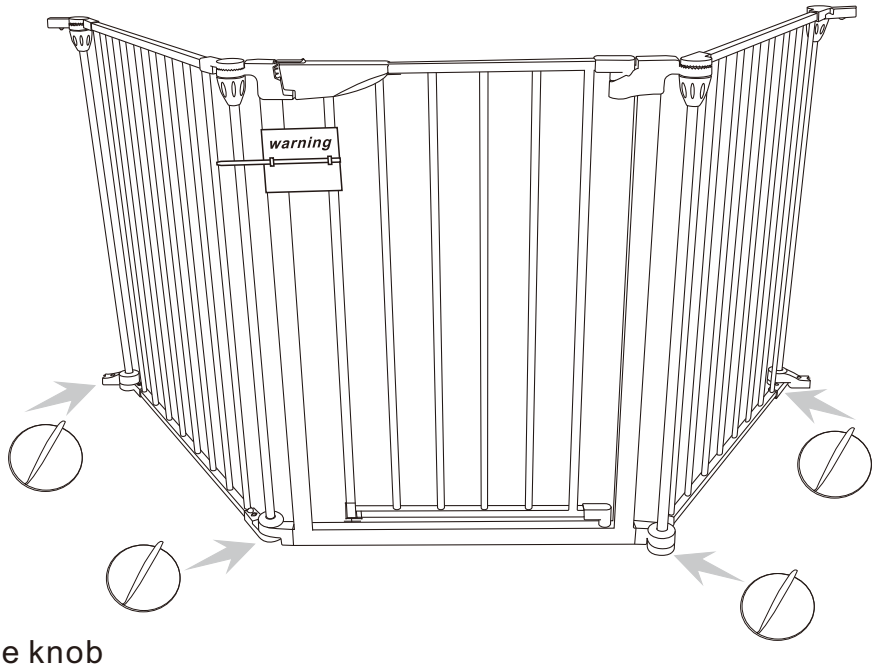




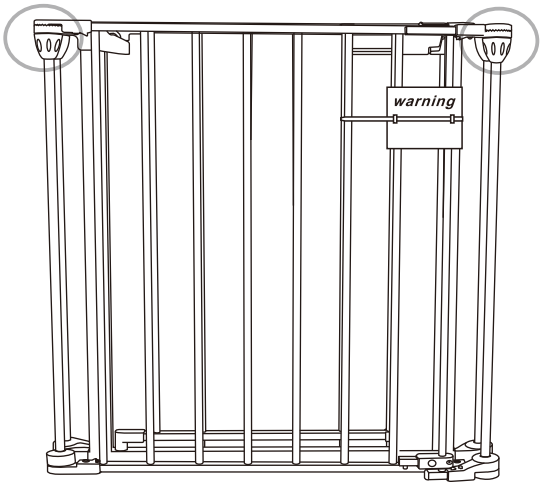


1-2 Non-slip Pads (Optional) Peel off the adhesive backing and apply non-slip pads to all pivot connection points.

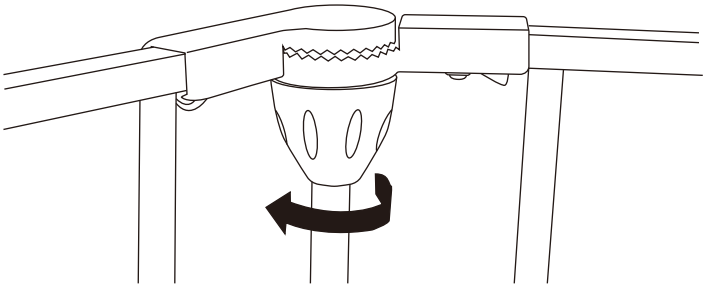
Note: This step enhances stability but is optional based on installation requirements.



1-3 Unlock the knob



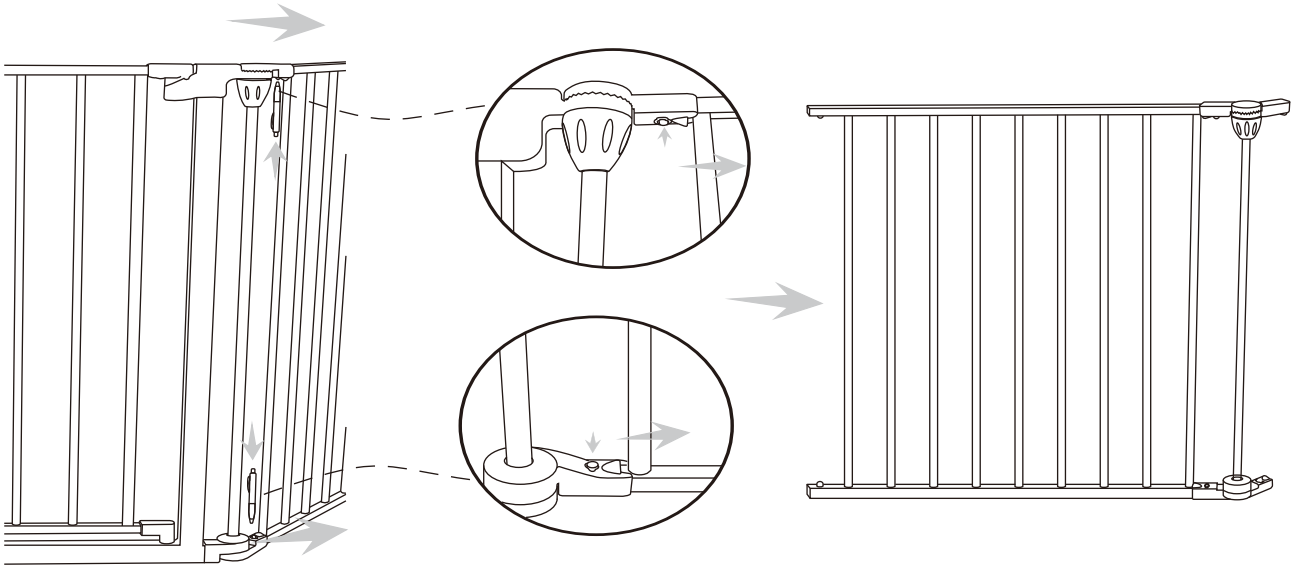
Unlock the gate



Rotate the knob on anti-clockwise direction

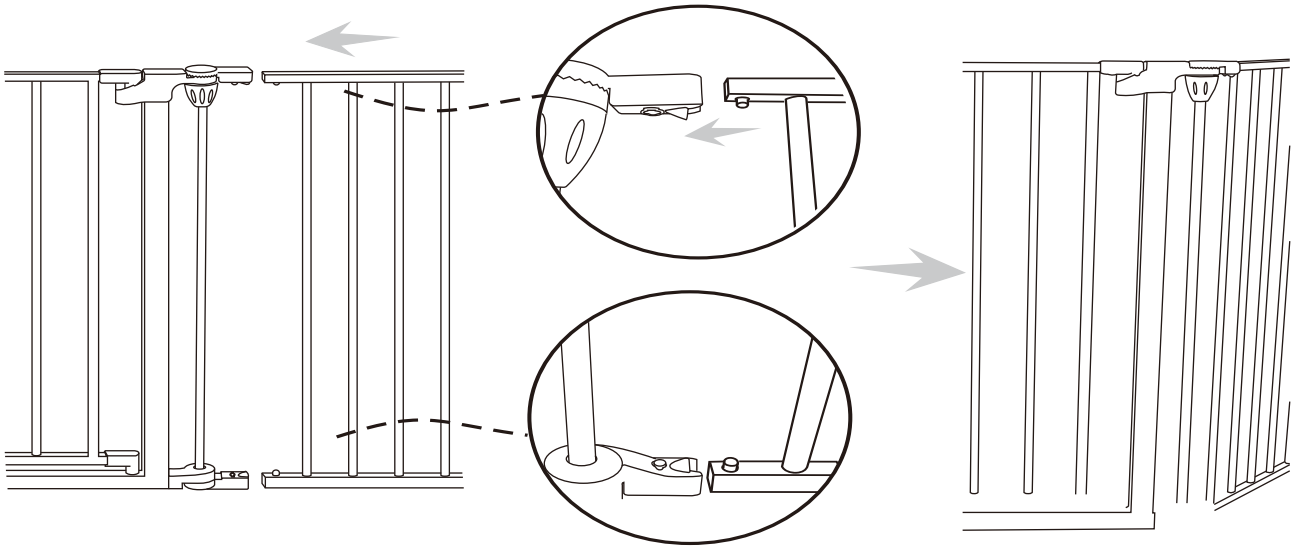
EN

1-4 Choose the length to be used
Measure the length of the place where you need to install, then increase or decrease the safety panels to fit the length.
Decrease the panels
Remove the panel like below picture shows.



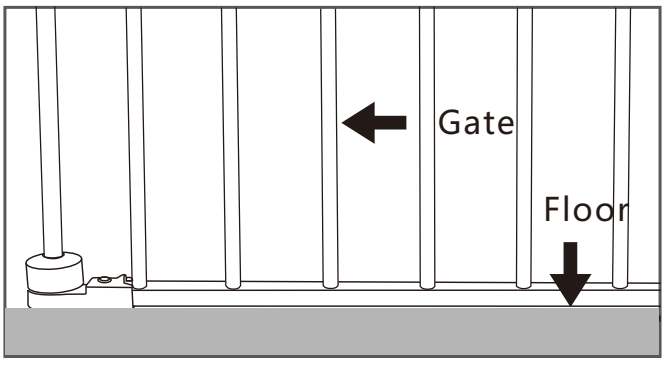
Increase the panels

Connect the panel like below picture shows



PLEASE NOTE:

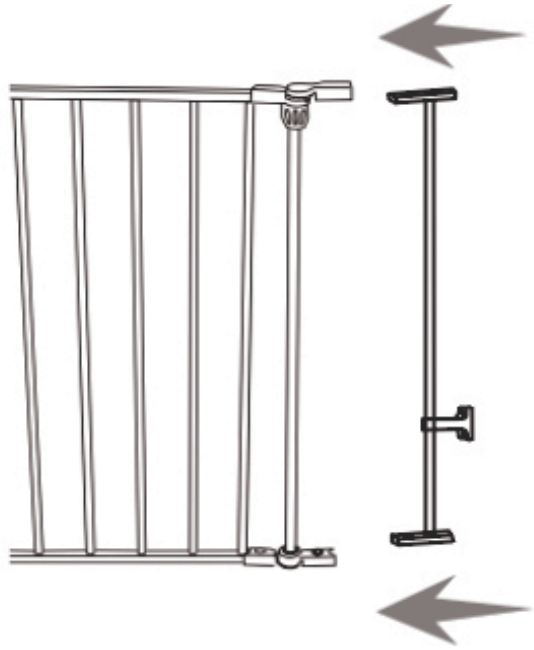
The gate should be resting on the floor.
DO NOT allow a gap of more than
0.5cm between the gate and the floor.



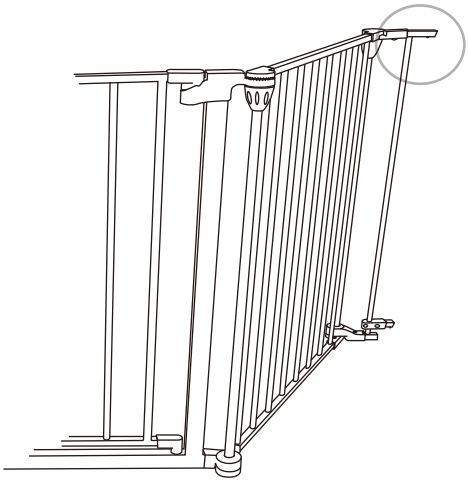
EN

Installation Method 1: WALL FIXING

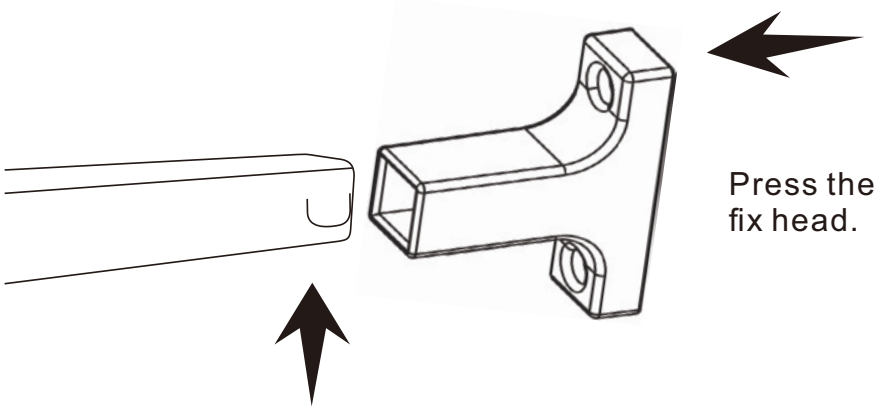
2-1 Installation of wall fixings



2-2 Insert the wall fix head.

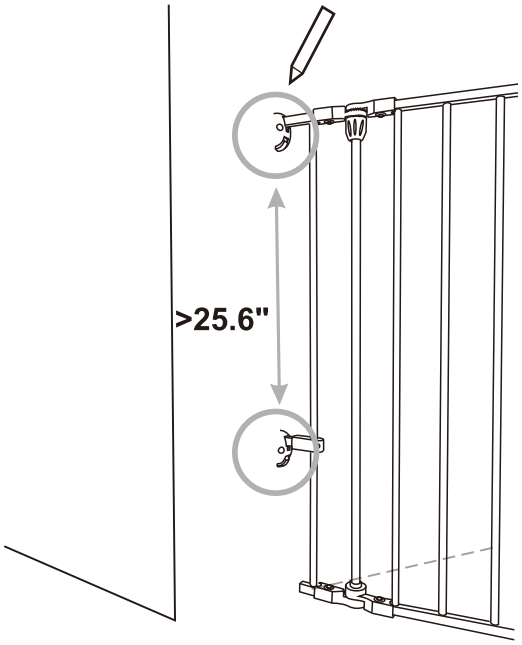


Unfold the gate panel, then insert the 2 pieces wall fix head.

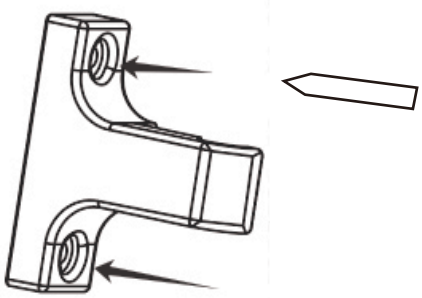


Press the button and insert the wall fix head.

2-3 drilling

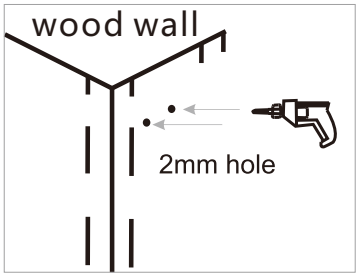


Mark the fix head's screw position with a pencil(Note: the distance between the two fix head must more than 65cm)



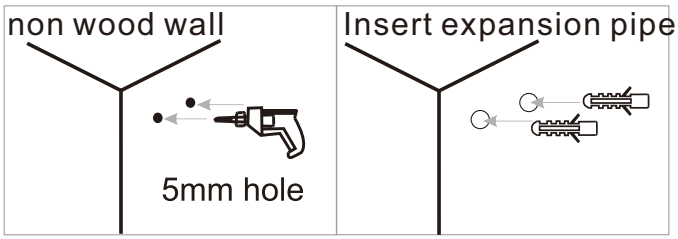
EN

2-3-1



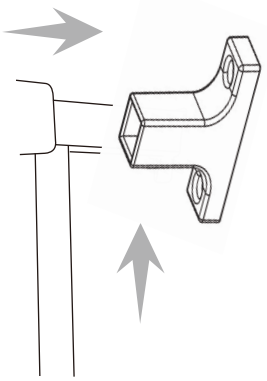
Use 2mm rotary shaft when installation the wood wall, then fix with screws .
Notice: the installation tool is not include

2-3-2

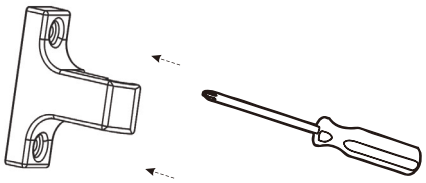


Use 5mm rotary shaft when install on the non wood wall, then insert with plastic expansion pipe, finally fix with screw.
Notice: the Installation tools is not include

2-4 Insert the screw
Press the button on the bottom of the fixing head to remove the fixing head

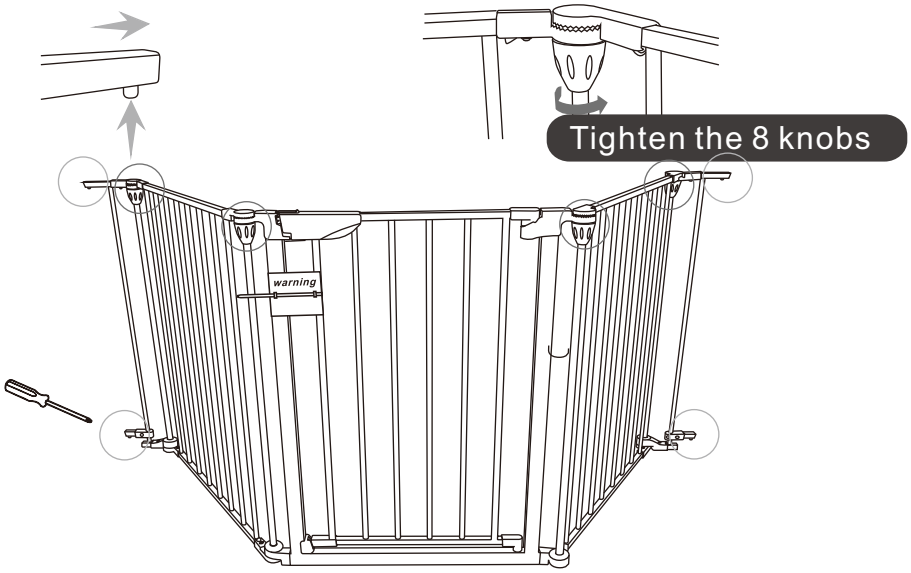


Insert the screw with the bolt driver



2-5 Mounting gate panel
Press the button and insert the wall fix head, tighten the screws underneath.

2-6 Tighten the bolt
Press the button on the bottom of the fixing head to remove the fixing head

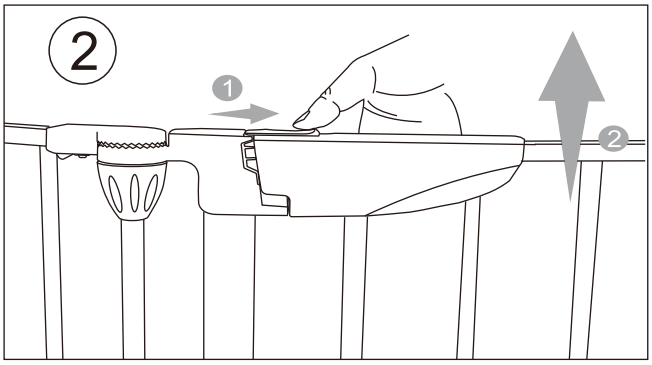


EN

2-7Cut Off Tags & Cable Ties
Do not open the door until the warning tags and cable ties are removed.



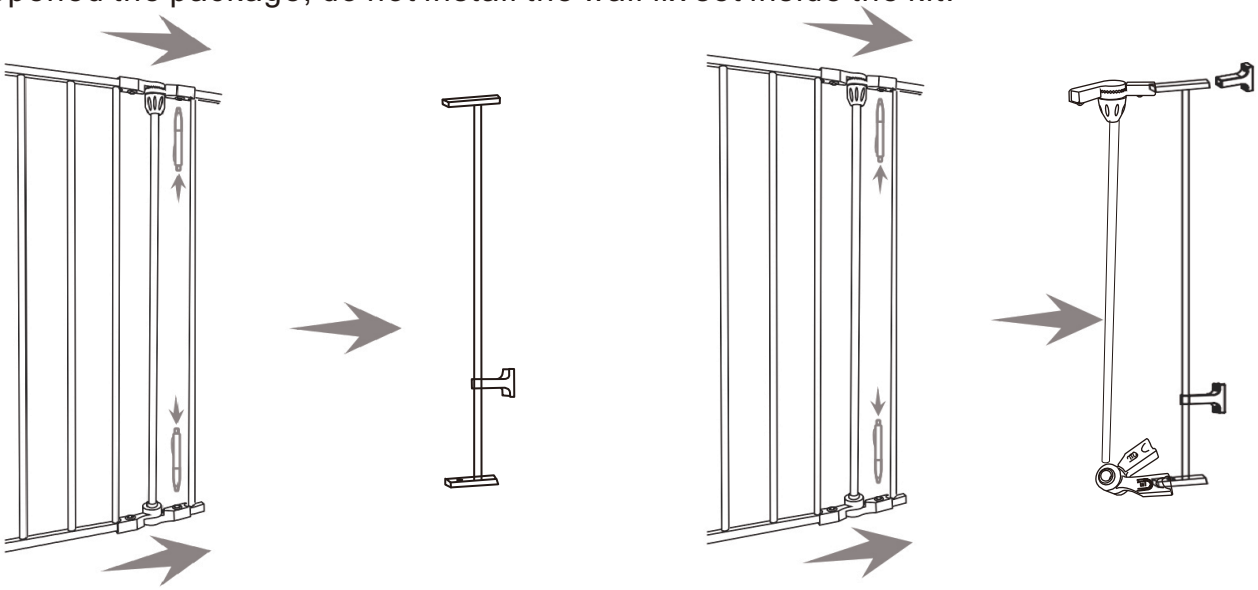
2-8 Open the gate
Press the up and down button of the lock at the same time.



3 Installation Method 2: USE AS AN ENCLOSURE

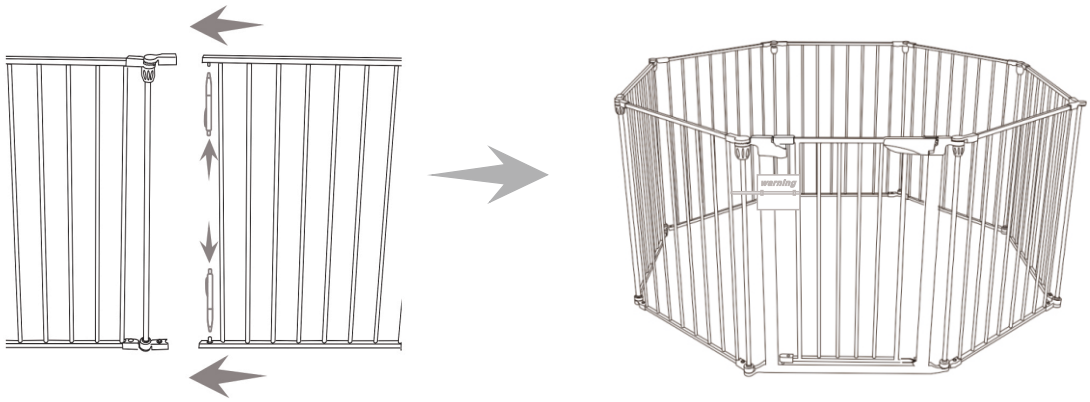
3-1

Remove the fixing pole and the other side of the wall fix set. If you have just opened the package, do not install the wall fix set inside the kit.



3-2

The first and last inserts of the door frame are connected

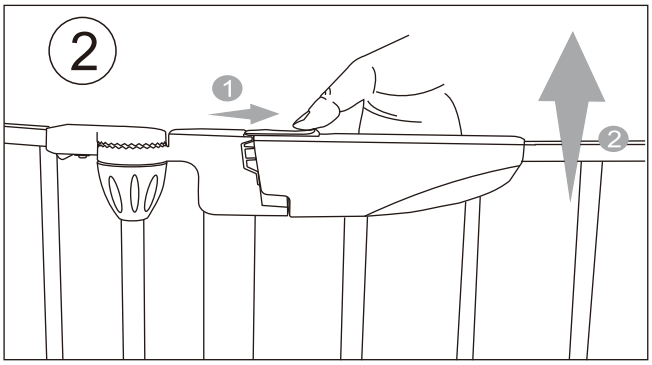


EN

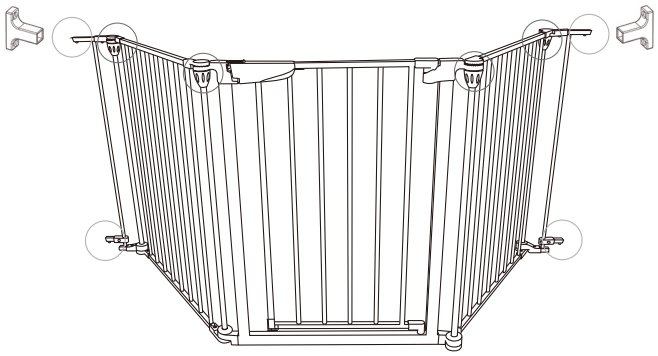
3-3Cut Off Tags & Cable Ties
Do not open the door until the warning tags and cable ties are removed.



3-4 Open the gate
Press the up and down button of the lock at the same time.

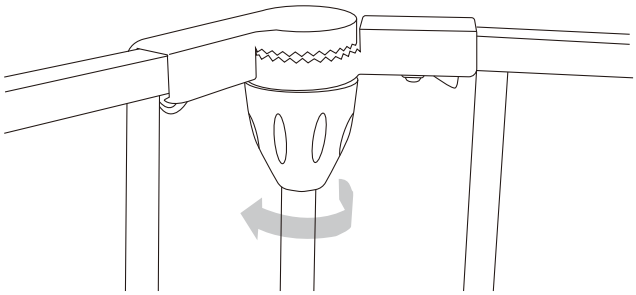


4 FOLD UP THE GATE

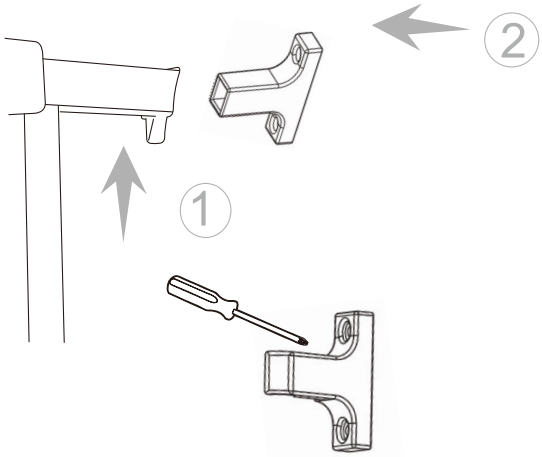


4-1
Rotate the four knob on anticlockwise direction

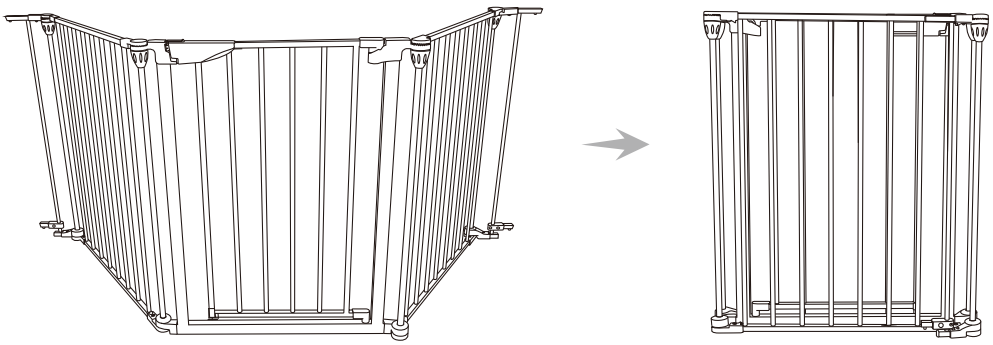
unlock the gate



4-2
Press the button on the bottom of the fixing head and remove screws from the other fixing head to remove the gate from the wall.



4-3
Fold up the gate like the below picture show.



Avant de commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
Conservez-les pour vous y référer ultérieurement.
Séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre approprié.
Nous recommandons, dans la mesure du possible, d'assembler tous les éléments à proximité de l'endroit où ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
Conservez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de portée des bébés et des enfants, car ils présentent un risque sérieux d'étouffement.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

N'utilisez pas l'appareil s'il manque une pièce, si elle est usée ou endommagée.
Vérifiez régulièrement que toutes les pièces et fixations de la barrière sont bien serrées.
Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou d'eau de javel
Nettoyer à l'éponge avec de l'eau tiède et un détergent doux.
Contactez le fabricant si une pièce est endommagée. Ne remplacez jamais une pièce par une autre.

Instructions d'assemblage et d'installation
Instructions
Veuillez lire attentivement, suivre et conserver ce livret d'instructions afin de garantir une installation correcte et de pouvoir vous y référer ultérieurement.
Inspectez votre barrière de sécurité dès sa réception. Vérifiez que toutes les pièces sont présentes, correctes et en bon état. Si vous remarquez des dommages ou des pièces manquantes, ne procédez pas à l'assemblage.
Retournez au lieu d'achat ou contactez-nous directement. Nous vous recommandons d'effectuer l'installation hors de portée des jeunes enfants, car certaines des petites pièces peuvent présenter un risque de coincement.

Informations importantes
Veillez à ce que la barrière de sécurité soit fixée entre deux surfaces propres et structurellement saines et à ce qu'elle soit fixée à l'aide de chevilles Ce produit est livré sans base. Avant d'utiliser l'enceinte, le client doit préparer un matelas ou un coussin hexagonal d'une longueur maximale de 23 pouces et d'une épaisseur maximale de 5,5 pouces. Veuillez vérifier régulièrement l'enceinte pour vous assurer que la porte et les pièces sont en bon état de fonctionnement. Veillez à utiliser les fixations appropriées pour les cloisons sèches, le bois, la brique, etc. Des chevilles sont fournies. Si vous ne parvenez pas à fixer la barrière au mur de manière satisfaisante, demandez à un magasin de bricolage de vous fournir les fixations adéquates.

Clause de non-responsabilité
Toute barrière de sécurité ayant fait l'objet d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'une utilisation anormale, d'une usure excessive, d'un montage incorrect, d'une négligence, d'une exposition à l'environnement, d'une modification ou d'un accident, ou dont le numéro de série a été modifié ou enlevé, annule toute réclamation à l'encontre du fabricant. Tout dommage matériel survenu lors de l'installation de votre clôture relève de la seule responsabilité de l'utilisateur final.
Le non-respect de ces avertissements et des instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

FR

AVERTISSEMENT

Lorsqu'elle est utilisée comme enceinte

● Cette clôture est conforme aux normes ASTM F1004-23 et EN 12227:2010.
● Ce produit a été conçu pour un usage domestique uniquement avec des enfants âgés de 24 mois maximum.
● Ne placez pas l'enceinte à proximité d'un feu ouvert ou d'une autre source de chaleur.
● Assurez-vous que l'enceinte est entièrement montée et que tous les mécanismes de verrouillage sont enclenchés avant d'y placer votre enfant.
● Ne laissez rien dans l'enceinte qui puisse servir de point d'appui pour grimper ou créer un risque de suffocation ou d'étranglement.
● N'utilisez pas l'enceinte sans sa base.
● Si la hauteur de la base est réglable, celle-ci doit toujours être utilisée dans la position la plus basse dès que l'enfant est en âge de s'asseoir, de s'agenouiller ou de se hisser.
● Les nourrissons peuvent s'étouffer dans les interstices entre un matelas trop petit ou trop épais et les côtés produits sur une literie moelleuse.
● N'ajoutez jamais de matelas, d'oreiller, de couette ou de rembourrage.
● N'utilisez jamais de matelas d'eau avec ce produit.
● Utilisez un matelas ou un coussin hexagonal qui ne doit pas mesurer plus de 23 pouces de côté et pas plus de 5,5 pouces d'épaisseur.

Lorsqu'il est utilisé comme barrière de sécurité

● Cette barrière de sécurité est conforme aux normes ASTM F1004-23 et EN 12227:2010.
● Ce produit a été conçu pour un usage domestique uniquement avec des enfants âgés de 24 mois maximum.
● Un montage ou un positionnement incorrect de cette barrière de sécurité peut être dangereux.
● La barrière de sécurité ne doit pas être installée en travers des fenêtres.
● N'utilisez pas la barrière de sécurité si l'un de ses composants est endommagé ou manquant. Arrêtez d'utiliser la barrière si l'enfant est capable de l'escalader.
● Ne laissez jamais le portillon de la barrière ouvert. Retirez la barrière si
● La barrière de sécurité ne doit pas être installée en travers des fenêtres.
● Lorsqu'elle est utilisée comme barrière, la porte se ferme et se verrouille d'elle-même.
● Cette barrière de sécurité convient pour des ouvertures allant jusqu'à 521cm.
● Si la barrière de sécurité doit être utilisée en haut des escaliers, elle ne doit pas être positionnée en dessous du niveau supérieur.Si la barrière doit être utilisée en bas des escaliers. elle doit être positionnée à l'avant de la marche la plus basse possible.

Lorsqu'elle est utilisée comme enceinte ou comme barrière de sécurité.

● Assemblage par un adulte requis, installer selon les instructions du fabricant.
● Ne laissez jamais des enfants plus âgés grimper sur ou par-dessus la barrière, car cela pourrait entraîner un accident.
● Cette enceinte/barrière doit être vérifiée régulièrement pour s'assurer qu'elle reste correctement fixée et sûre. N'utilisez jamais ce produit s'il y a des fixations lâches ou manquantes, des joints desserrés, des pièces ou des mailles/tissus cassés.Vérifiez avant l'assemblage et périodiquement pendant l'utilisation.

● Les pièces supplémentaires ou de remplacement ne doivent être obtenues qu'auprès du fabricant ou du distributeur.
● Ce produit n'empêchera pas nécessairement tous les accidents. Ne laissez jamais un enfant sans surveillance.
● Un portail battant peut piéger les petites mains.
● Ne retirez pas les avis de sécurité vous n'êtes pas toujours l'utilisateur.
● Votre enfant finira par atteindre un âge où il sera capable d'ouvrir votre portail. Les enfants se développent physiquement et mentalement à des rythmes différents, il est donc important que vous surveilliez les capacités de votre enfant.
● Conservez ces instructions car vous souhaiterez peut-être repositionner l'enceinte/barrière.
● Pour le nettoyage, utilisez un savon doux et essuyez avec un chiffon humide.
● Les ficelles peuvent provoquer une strangulation ! Ne placez jamais d'articles munis d'une ficelle autour du cou d'un enfant, tels que des ficelles de capuche ou des cordons de sucette. Ne suspendez jamais de ficelles au-dessus du produit et n'attachez pas de ficelles aux jouets.
● Cessez d'utiliser le produit lorsque l'enfant est capable de grimper ou atteint une taille de 35inches(890mm).
● L'enfant peut se retrouver piégé et mourir lorsque des filets ou des couvertures improvisés sont placés sur un produit. N'ajoutez jamais de tels éléments pour confiner l'enfant dans le produit.
● Lorsque l'enfant est capable de se hisser en position debout, retirez les pare-chocs, les gros jouets et les autres objets qui pourraient servir de marchepieds pour sortir du produit.
● Ne placez jamais le produit près d'une fenêtre où les cordons des stores ou des rideaux peuvent étrangler un enfant.
● Assurez toujours la surveillance nécessaire à la sécurité continue de votre enfant.
● Lorsqu'il est utilisé pour jouer, ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
● Pour réduire le risque de MSN, les pédiatres recommandent de placer les nourrissons en bonne santé sur le dos pour dormir, sauf avis contraire de votre médecin.
● Ne remplacez jamais des pièces.
● En cas de retouche, utilisez une finition non toxique spécifiée pour les produits destinés aux enfants.
● Le produit, y compris le rail latéral, doit être entièrement monté avant d'être utilisé.

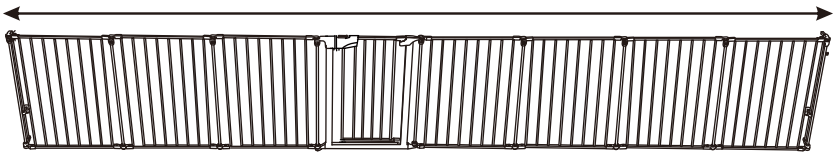
AVERTISSEMENT

Des enfants sont morts ou ont été gravement blessés lorsque les barrières ne sont pas solidement installées.
● TOUJOURS installer et utiliser la barrière conformément aux instructions, en utilisant toutes les pièces requises.
● ARRÊTEZ de l'utiliser lorsqu'un enfant peut grimper par-dessus ou déloger la barrière.
● UTILISER uniquement lorsque le mécanisme de verrouillage est bien enclenché.
● N'utilisez JAMAIS une barrière pour éloigner un enfant de la piscine.
● Cessez d'utiliser la barrière/l'enceinte s'il manque des pièces ou si elles sont endommagées.
● Ne laissez jamais un enfant sans surveillance.
● Ce produit n'empêchera pas nécessairement tous les accidents.
● Des barrières qui doivent être installées à au moins 10cm de la première marche de l'escalier.
● Destiné à être utilisé avec des enfants jusqu'à l'âge de 24 mois.

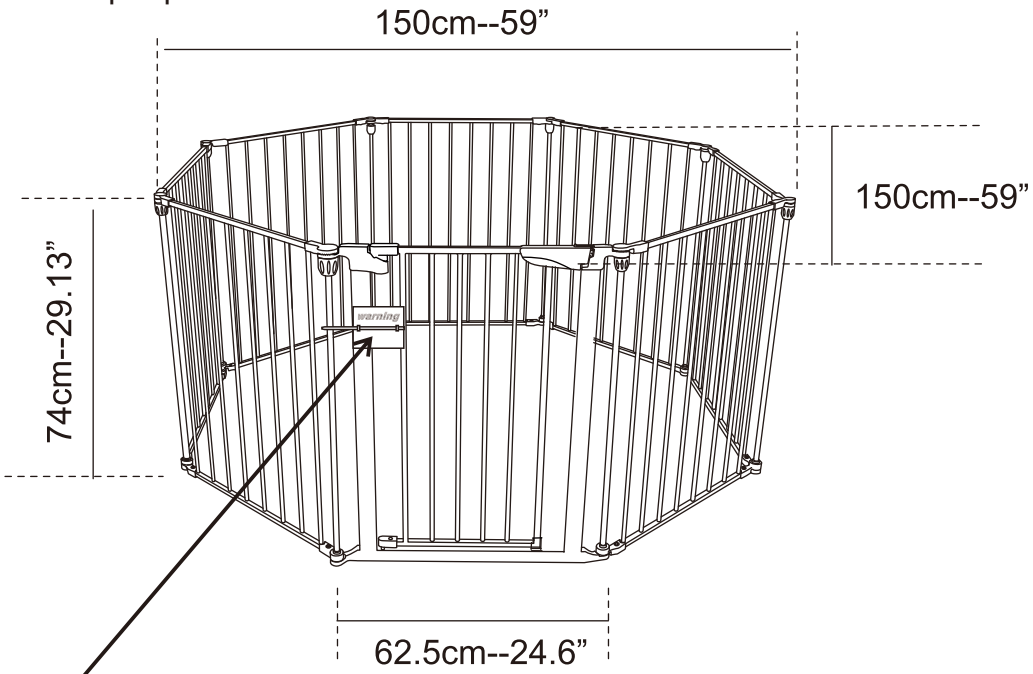
FR

Utiliser comme clôture de sécurité
Convient aux ouvertures : 34.5"-205" (en option) de large, 29.13" de haut
Produit conforme aux normes ASTM F1004-23 et EN 12227:2010

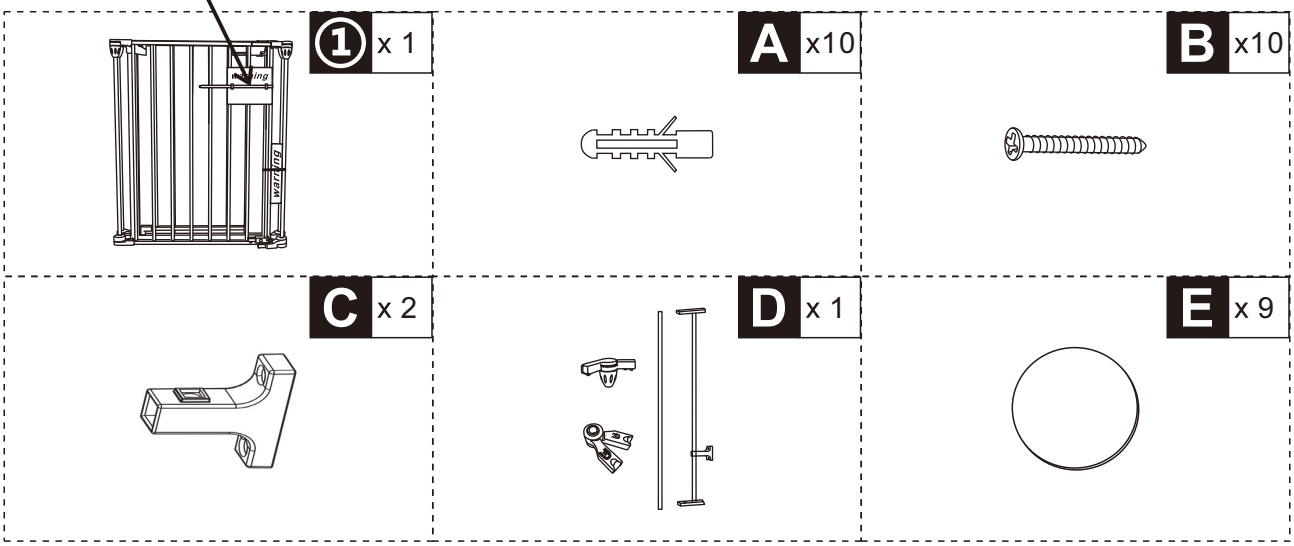
Convient aux ouvertures : de 34,5« à 205 ».



Utilisation comme enceinte
Matériau : Irontube, plastique ABS
Largeur de chaque panneau : 24.6"
Hauteur de chaque panneau : 29.13"



Attention ! Ce serre-câble doit être installé avant d'être coupé, sinon l'interrupteur ne peut pas être fermé !



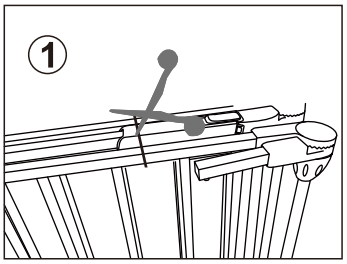
FR

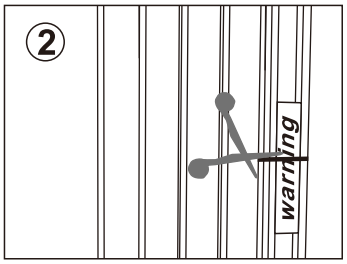
GUIDE D'INSTALLATION

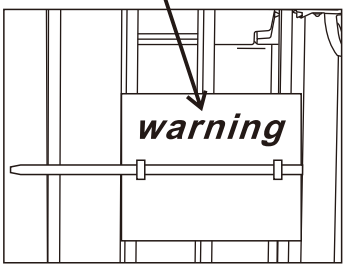
1. Pré-installation

1-1 Couper le collier de serrage

Attention ! Ce serre-câble doit être installé avant d'être coupé, sinon l'interrupteur ne peut pas être fermé !

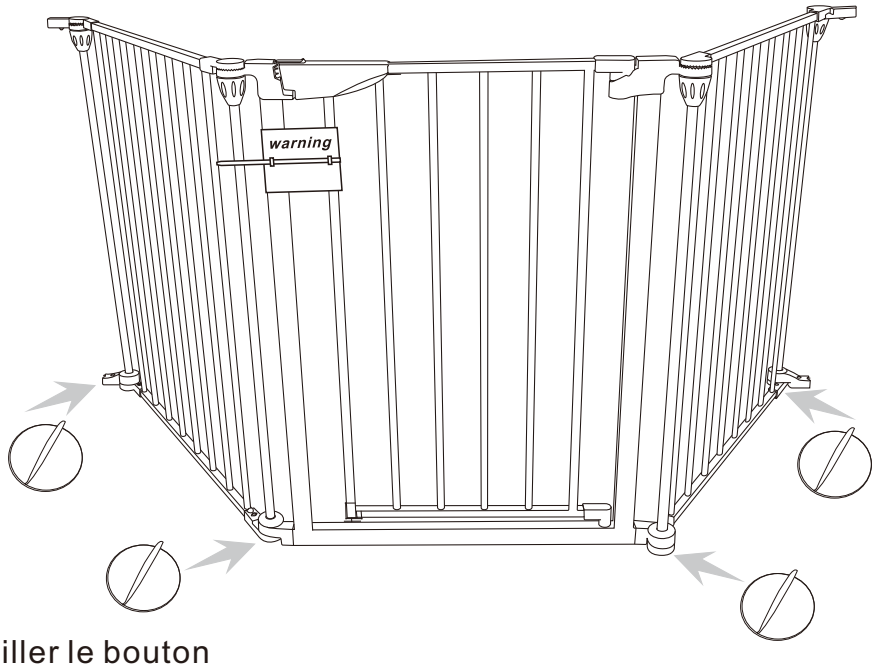




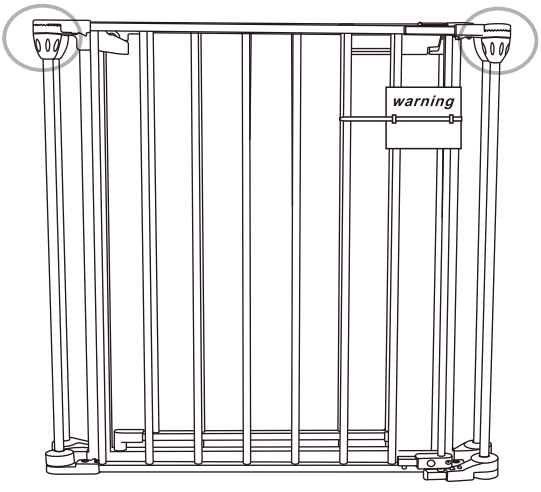


1-2 Patins antidérapants (en option) Décollez le support adhésif et appliquez les patins antidérapants sur tous les points de connexion des pivots.

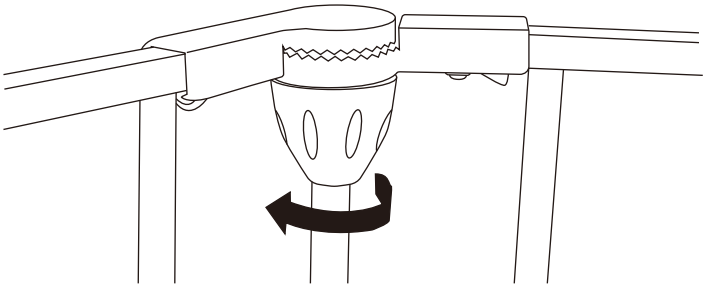
Remarque : cette étape améliore la stabilité, mais elle est facultative en fonction des exigences de l'installation.



1-3 Déverrouiller le bouton



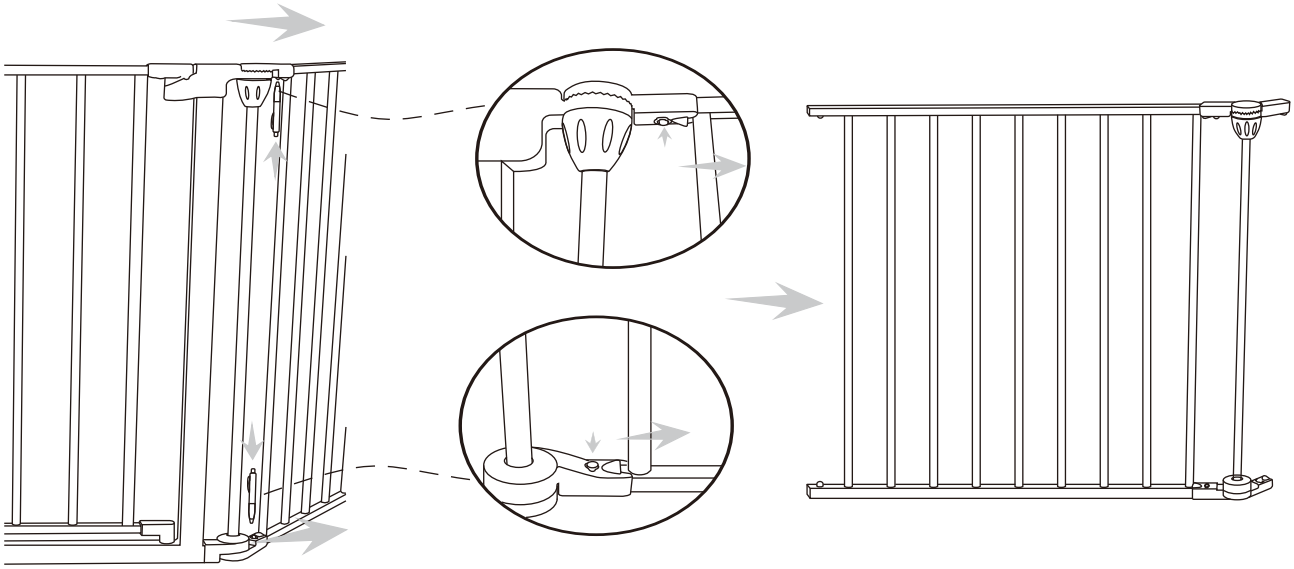
Déverrouiller le portail



Tourner le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre

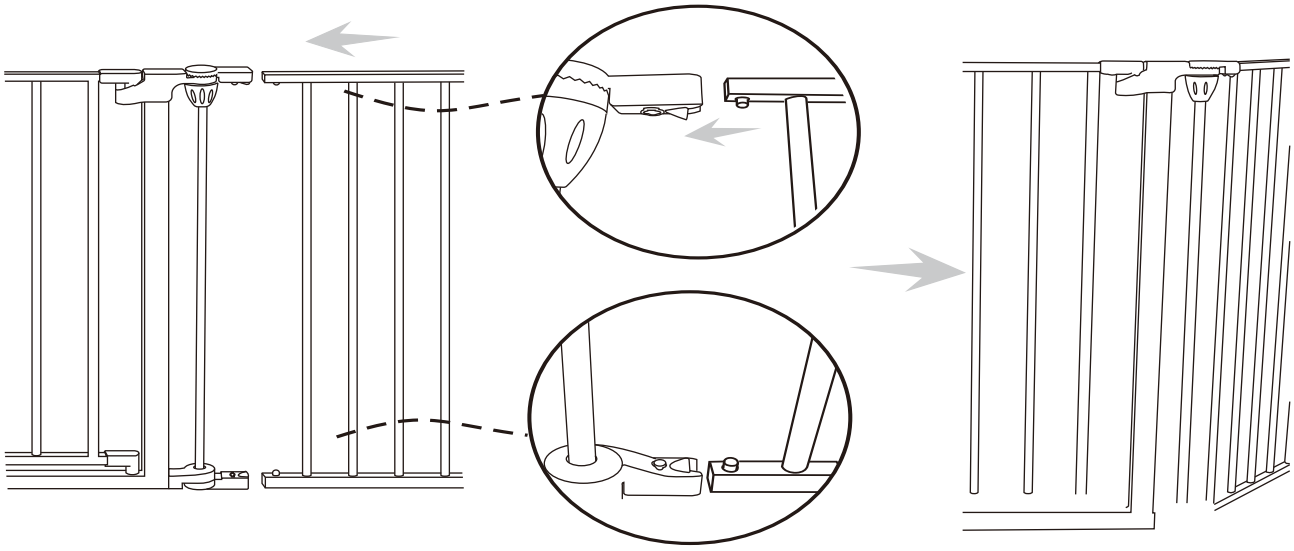
FR

1-4 Choisissez la longueur à utiliser
Mesurez la longueur de l'endroit où vous devez installer, puis augmentez ou diminuez les panneaux de sécurité pour les adapter à la longueur.
Diminuer les panneaux
Retirer le panneau comme indiqué sur l'image ci-dessous.



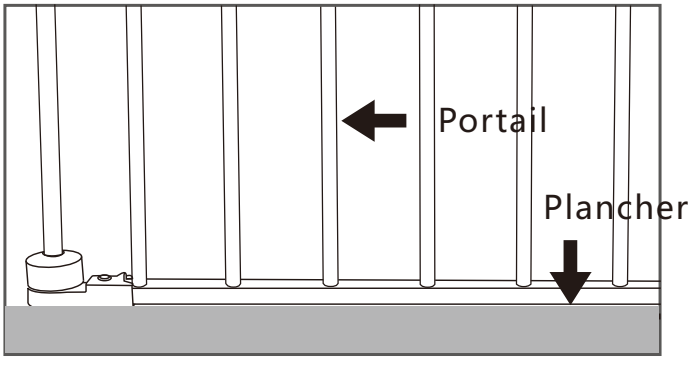
Augmenter les panneaux

Connecter le panneau comme le montre l'image ci-dessous



A NOTER :

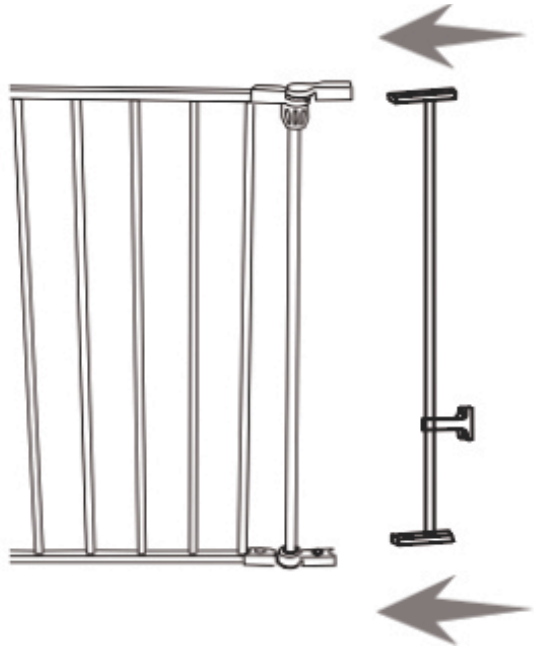
La barrière doit reposer sur le sol.
NE PAS laisser un espace de plus de 0,5 cm entre la barrière et le sol.



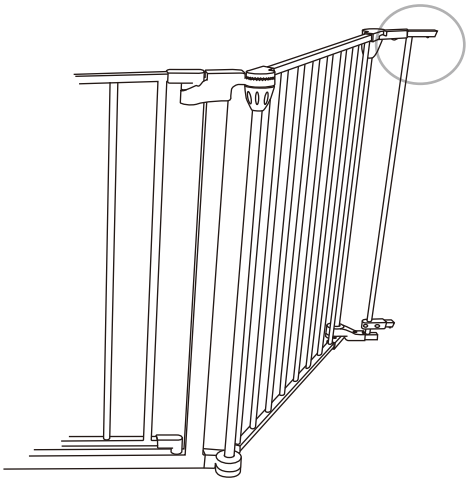
FR

Méthode d'installation 1 : FIXATION MURALE

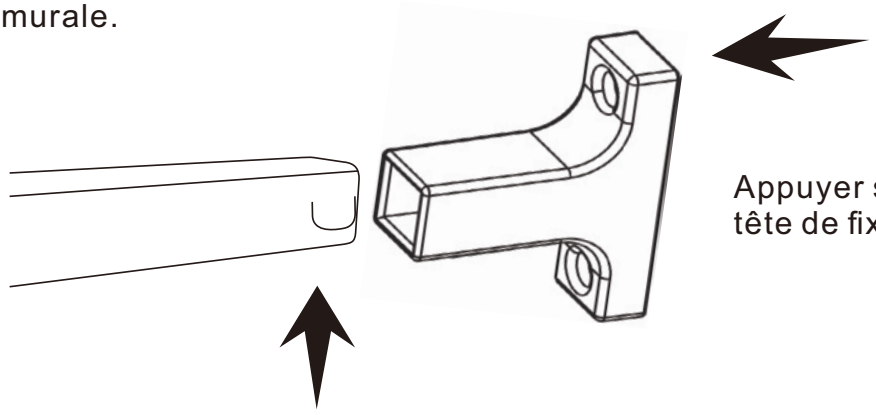
2-1 Installation des fixations murales



2-2 Insérer la tête de fixation murale.

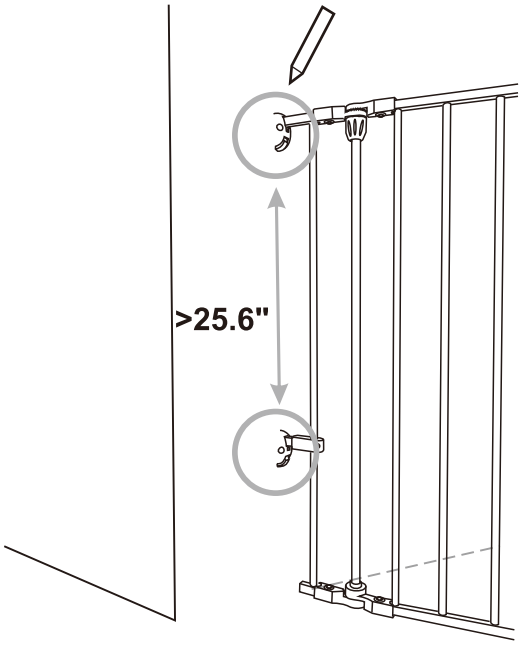


Déplier le panneau de la barrière, puis insérer les 2 pièces de la tête de fixation murale.

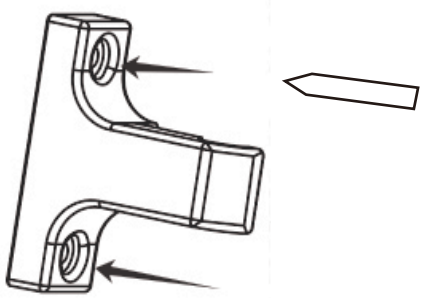


Appuyer sur le bouton et insérer la tête de fixation murale.

2 à 3 forages

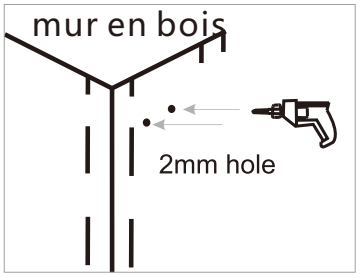


Marquer la position des vis de la tête de fixation avec un crayon (Note : la distance entre les deux têtes de fixation doit être supérieure à 65cm).



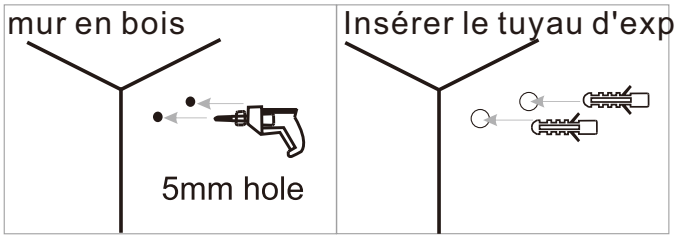
FR

2-3-1



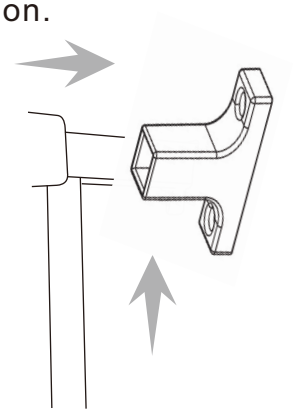
Utilisez un arbre rotatif de 2 mm pour l'installation sur le mur en bois, puis fixez-le à l'aide de vis.
Remarque : l'outil d'installation n'est pas inclus.

2-3-2

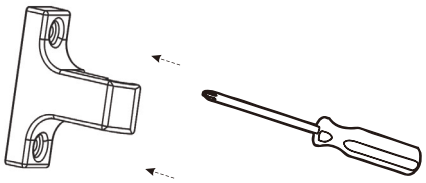


Utiliser l'arbre rotatif de 5 mm pour l'installation sur un mur non boisé, puis insérer le tuyau d'expansion en plastique, et enfin fixer avec des vis.
Remarque : les outils d'installation ne sont pas inclus.

2-4 Insérer la vis
Appuyer sur le bouton situé en bas de la tête de fixation pour retirer la tête de fixation.

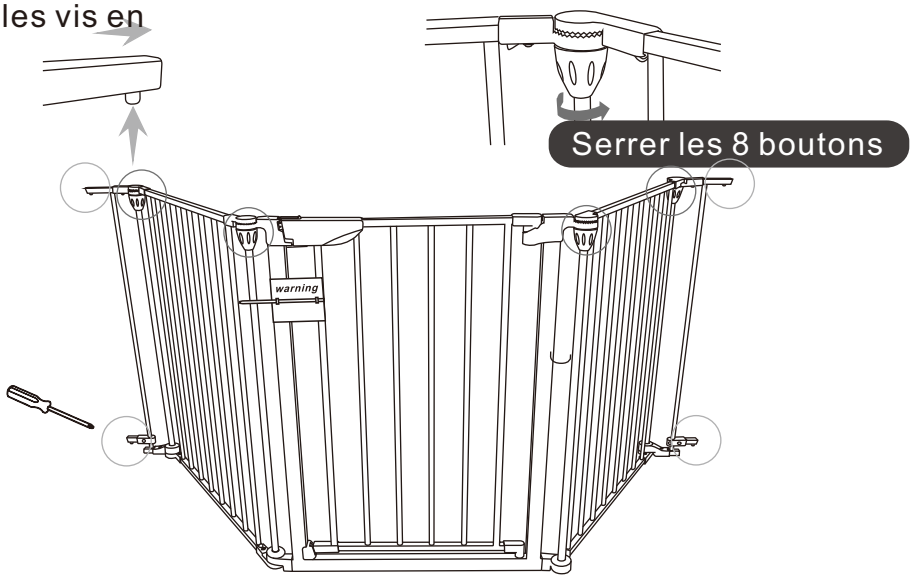


Insérer la vis à l'aide du tournevis



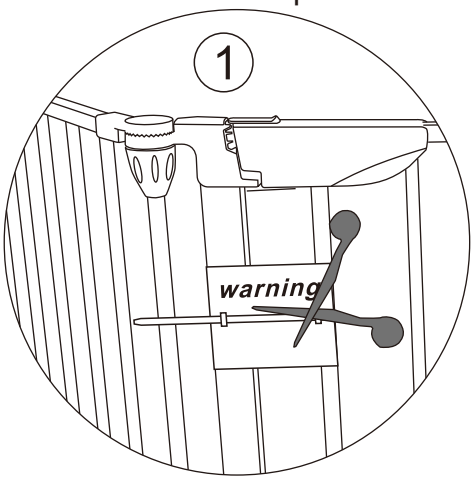
2-5 Montage du panneau de porte
Appuyer sur le bouton et insérer la tête de fixation murale, serrer les vis en dessous.

2-6 Serrer le boulon
Appuyer sur le bouton situé sous la tête de fixation pour retirer la tête de fixation.

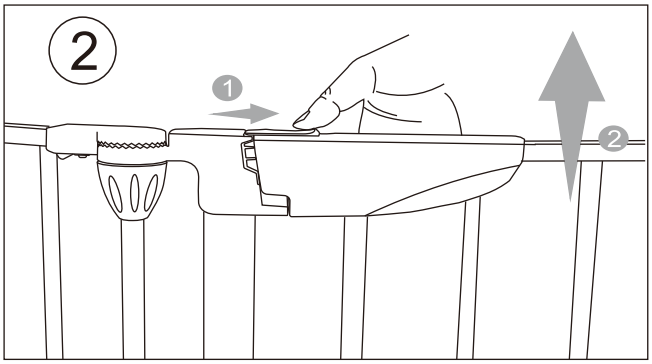


FR

2-7Coupez les étiquettes et les serre-câbles
N'ouvrez pas la porte tant que les étiquettes d'avertissement et les serre-câbles n'ont pas été retirés.



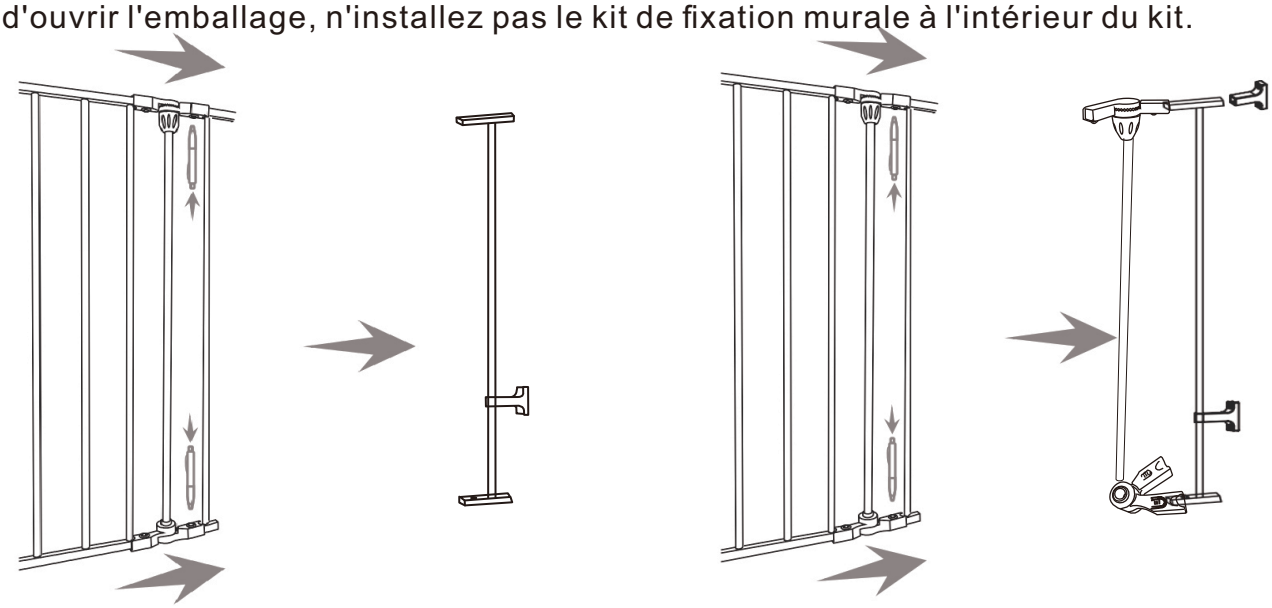
2-8 Ouvrir le portail
Appuyer simultanément sur les boutons haut et bas de la serrure.



3 Méthode d'installation 2 : UTILISATION COMME ENCLOSURE

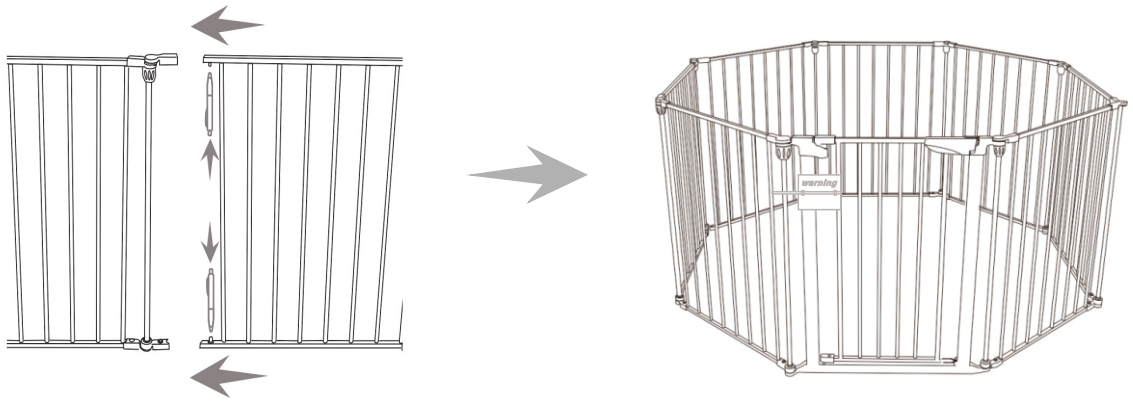
3-1

Retirez le poteau de fixation et l'autre côté du kit de fixation murale. Si vous venez d'ouvrir l'emballage, n'installez pas le kit de fixation murale à l'intérieur du kit.



3-2

Le premier et le dernier élément du cadre de la porte sont reliés.

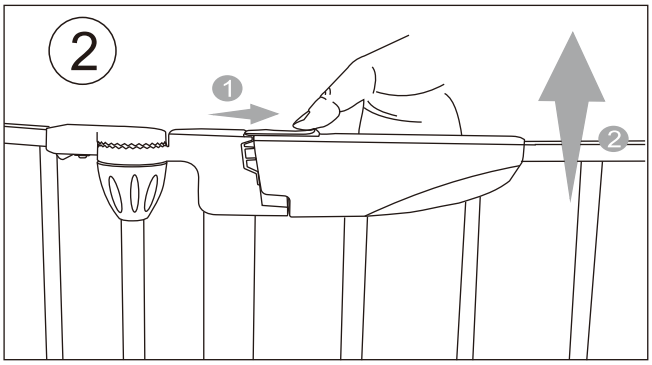


FR

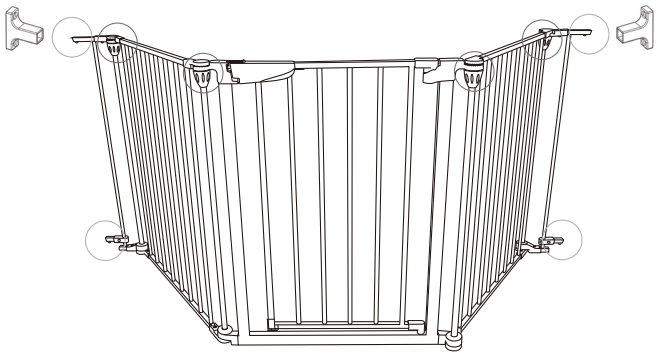
3-3Couper les étiquettes et les serre-câbles
N'ouvrez pas la porte tant que les étiquettes d'avertissement et les serre-câbles n'ont pas été retirés.



3-4 Ouvrir le portail
Appuyer simultanément sur les boutons haut et bas de la serrure.

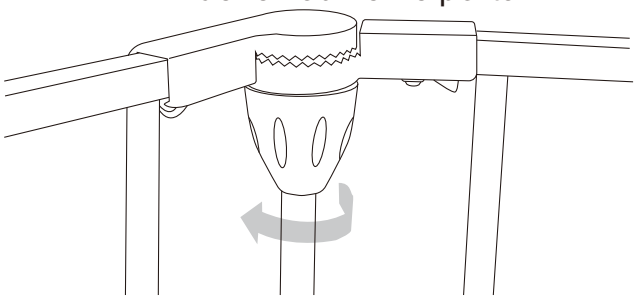


4 REPLIER LE PORTAIL

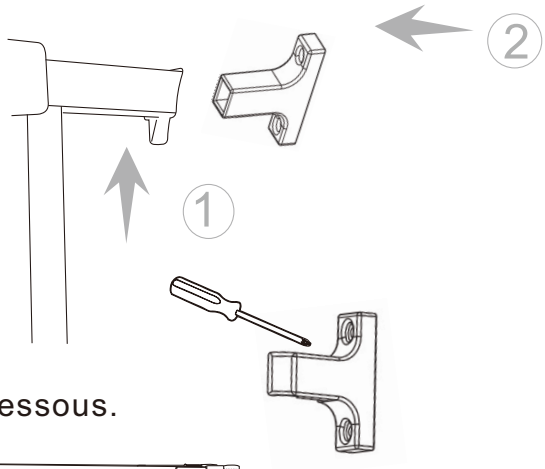


4-1
Tourner les quatre boutons dans le sens inverse des aiguilles d'une montre

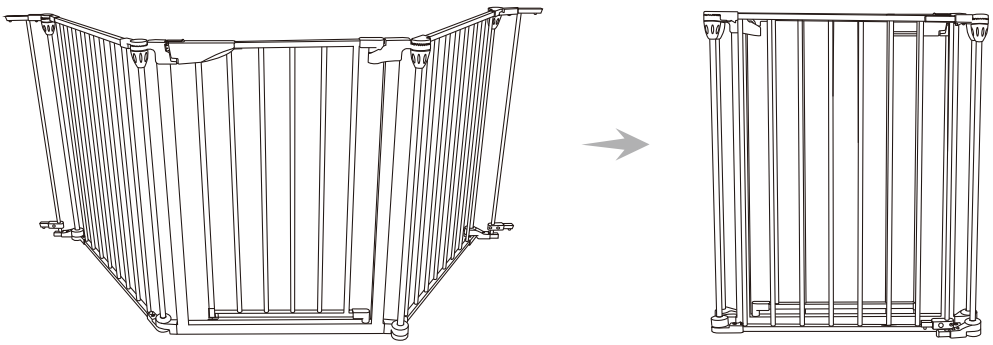
déverrouiller le portail



4-2
Appuyer sur le bouton situé en bas de la tête de fixation et retirer les vis de l'autre tête de fixation pour retirer le portail du mur.



4-3
Replier la barrière comme le montre l'image ci-dessous.



Antes de empezar

Lea atentamente todas las instrucciones.
Conserve las instrucciones para futuras consultas.
Separe y cuente todas las piezas y herrajes.
Lea detenidamente cada paso y siga el orden adecuado.
Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se vayan a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, firme y estable.
Mantenga todas las piezas pequeñas y materiales de embalaje de este producto fuera del alcance de bebés y niños, ya que pueden suponer un grave peligro de asfixia.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

No utilice el producto si falta alguna pieza, está desgastada o dañada.
Compruebe la puerta con regularidad para asegurarse de que todos los herrajes y fijaciones están bien apretados.
No utilice limpiadores abrasivos ni lejía
Límpiela con una esponja con agua tibia y un detergente suave.
Póngase en contacto con el fabricante si alguna pieza está dañada, nunca sustituya piezas.

Instrucciones de montaje e instalación
Instrucciones
Por favor, lea, siga y conserve este folleto de instrucciones detenidamente para asegurar una correcta instalación y para futuras referencias. Por favor inspeccione su valla de seguridad al recibirla. Compruebe que todas las piezas están presentes, correctas y en buen estado. Si observa algún daño o falta alguna pieza, no la monte.
Devuélvalo al lugar de compra o póngase en contacto con nosotros directamente.
Le recomendamos que realice la instalación lejos del alcance de los niños pequeños, ya que algunas de las piezas más pequeñas pueden suponer un riesgo de asfixia.

Información importante
Asegúrese de que la barrera de seguridad esté colocada entre dos superficies limpias y estructuralmente sólidas y fijada con tacos de pared Este producto viene sin base. Antes de utilizar el recinto, el cliente debe preparar un colchón o almohadilla hexagonal que no debe tener más de 23 pulgadas de lado y no más de 5,5 pulgadas de espesor. Compruebe periódicamente que la puerta y las piezas de la cabina funcionan correctamente. Asegúrese de que se utilizan las fijaciones adecuadas para paneles de yeso, madera, ladrillo, etc. Se suministran tacos. Se suministran tacos para la pared. Si no consigue fijarla a la pared de forma satisfactoria, consulte con una ferretería para que le proporcionen los accesorios adecuados.

Descargo de responsabilidad
Cualquier puerta de seguridad que haya sido sometida a un uso indebido, abuso, uso anormal, desgaste excesivo, montaje incorrecto, exposición negligente al medio ambiente, alteración o accidente, o cuyo número de serie haya sido alterado o retirado, invalida cualquier reclamación contra el fabricante. Cualquier daño a la propiedad durante la instalación de su valla es responsabilidad exclusiva del usuario final. El incumplimiento de estas advertencias y de las instrucciones puede provocar lesiones graves o la muerte.

ES

ADVERTENCIA

Cuando se utiliza como cerramiento
Este cerramiento cumple con las normas ASTM F1004-23 y EN 12227:2010.
● Este producto ha sido diseñado para uso doméstico únicamente con niños de hasta 24 meses de edad.
No coloque el recinto cerca de un fuego abierto u otra fuente de calor.
● Asegúrese de que la carcasa esté completamente montada y de que todos los mecanismos de bloqueo estén activados antes de colocar al niño en la carcasa.
No deje nada en la carcasa que pueda servir de punto de apoyo para trepar o crear peligro de asfixia o estrangulamiento.
No utilice el recinto sin la base.
● Si la altura de la base es regulable, ésta debe utilizarse siempre en la posición más baja en cuanto el niño tenga edad suficiente para sentarse de rodillas o levantarse por sí mismo.
● Los bebés pueden asfixiarse en los huecos entre un colchón demasiado pequeño o demasiado grueso y los productos laterales sobre ropa de cama blanda.
● No añada nunca un colchón, almohada, edredón o relleno.
● No utilice nunca un colchón de agua con este producto.
● Utilice un colchón o un acolchado hexagonal que no debe tener más de 23 pulgadas de lado ni más de 5,5 pulgadas de grosor.

Cuando se utiliza como barrera de seguridad

Esta barrera de seguridad cumple con las normas ASTM F1004-23 y EN 12227:2010.
● Este producto ha sido diseñado para uso doméstico únicamente con niños de hasta 24 meses de edad.
● La instalación o colocación incorrecta de esta barrera de seguridad puede ser peligrosa.
● La barrera de seguridad no debe instalarse a través de ventanas.
● No utilice la barrera de seguridad si alguno de sus componentes está dañado o falta Deje de utilizar la barrera si el niño es capaz de escalarla.
● No deje la puerta de la barrera abierta en ningún momento. Retire la barrera si
● Esta barrera de seguridad cumple con las normas ASTM F1004-23 & EN 12227:2010.
● Este producto ha sido diseñado para uso doméstico únicamente con niños de hasta 24 meses de edad.
● La instalación o colocación incorrecta de esta barrera de seguridad puede ser peligrosa.
● La barrera de seguridad no debe instalarse a través de ventanas.
● No utilice la barrera de seguridad si alguno de sus componentes está dañado o falta Deje de utilizar la barrera si el niño es capaz de escalarla.
● No deje la puerta de la barrera abierta en ningún momento. Retire la barrera si no la va a utilizar durante mucho tiempo.
● Cuando se utiliza como barrera, la puerta se cierra y se bloquea sola.
● Esta barrera de seguridad es adecuada para aberturas de hasta 521 cm.
● Si la barrera de seguridad se va a utilizar en la parte superior de la escalera, no debe colocarse por debajo del nivel superior.Si la barrera se va a utilizar en la parte inferior de la escalera. debe colocarse en la parte delantera del peldaño más bajo posible.

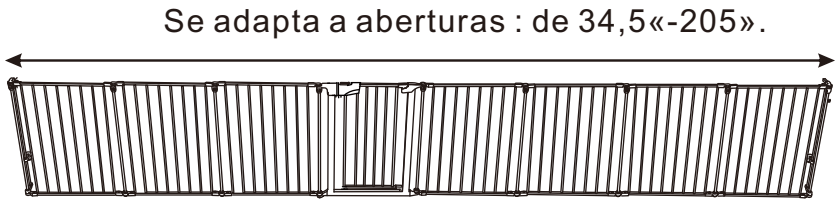
Cuando se utilice como cerramiento o barrera de seguridad
● Se requiere montaje por parte de un adulto instale según las instrucciones del fabricante.

● No permita nunca que los niños mayores se suban o pasen por encima de la barrera, ya que podrían sufrir un accidente.
● Este cerramiento/barrera debe comprobarse regularmente para asegurarse de que permanecen correctamente fijados y seguros. Nunca utilice este producto si hay sujetadores sueltos o faltantes, uniones sueltas, piezas rotas o malla/tejido.Compruébelo antes del montaje y periódicamente durante el uso.
● Las piezas adicionales o de repuesto sólo deben obtenerse del fabricante o distribuidor.
● Este producto no evitará necesariamente todos los accidentes. Nunca deje a un niño sin vigilancia.
● Una puerta batiente puede atrapar las manos pequeñas.
● No retire los avisos de seguridad no siempre puede ser el usuario.
● Con el tiempo, su hijo llegará a una edad en la que será capaz de abrir su puerta. Los niños se desarrollarán física y mentalmente a ritmos diferentes, por lo que es importante que controle las capacidades de su hijo.
Conserve estas instrucciones ya que es posible que desee cambiar la posición del cerramiento/barrera.
● Para limpiar utilice jabón suave y limpie con un paño húmedo.
● ¡Las cuerdas pueden causar estrangulamiento! Nunca coloque artículos con una cuerda alrededor del cuello de un niño, como cuerdas de capucha o cordones de chupete. Nunca suspenda cuerdas sobre el producto ni fije cuerdas a los juguetes. Deje de utilizar el producto cuando el niño pueda trepar o alcance una altura de 35 pulgadas (890 mm).
El niño puede quedar atrapado y morir si se colocan redes o cubiertas improvisadas encima del producto. Nunca coloque tales elementos para confinar al niño en el producto.
● Cuando el niño sea capaz de ponerse de pie, retire los parachoques, los juguetes grandes y otros objetos que puedan servir de escalones para salir.
● No coloque nunca el producto cerca de una ventana donde las cuerdas de las persianas o cortinas puedan estrangular al niño.
● Proporcione siempre la supervisión necesaria para la seguridad continua de su hijo.
● Cuando se utilice para jugar, no deje nunca al niño desatendido.
● Para reducir el riesgo de SMSL, los pediatras recomiendan colocar a los bebés sanos boca arriba para dormir, a menos que su médico le indique lo contrario.
● No sustituya nunca las piezas.
● En caso de repintado, utilice un acabado no tóxico especificado para productos infantiles.
● El producto, incluida la barandilla lateral, debe estar completamente montado antes de su uso.

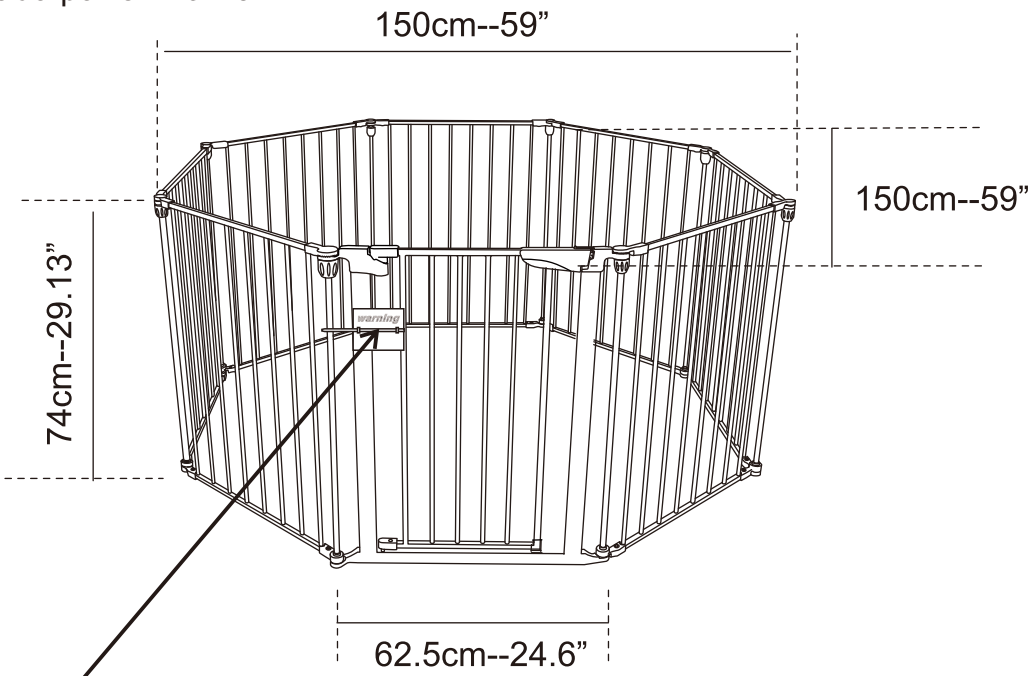
ADVERTENCIA
Los niños han muerto o han resultado gravemente heridos cuando los portones no están instalados de forma segura.
● Instale y utilice SIEMPRE el portón como se indica utilizando todas las piezas necesarias.
● DEJE de utilizarla cuando un niño pueda trepar por ella o desalojarla.
● UTILÍCELA sólo con el mecanismo de cierre bien enganchado.
● NUNCA utilice una puerta para mantener a un niño alejado de la piscina.
● Deje de utilizar la puerta/reja si falta alguna pieza o está dañada.
● No deje nunca al niño sin vigilancia.
● Este producto no evitará necesariamente todos los accidentes.
● Puertas que deben instalarse al menos a 10 cm del primer peldaño de la escalera.
● Destinado a niños de hasta 24 meses de edad.

ES

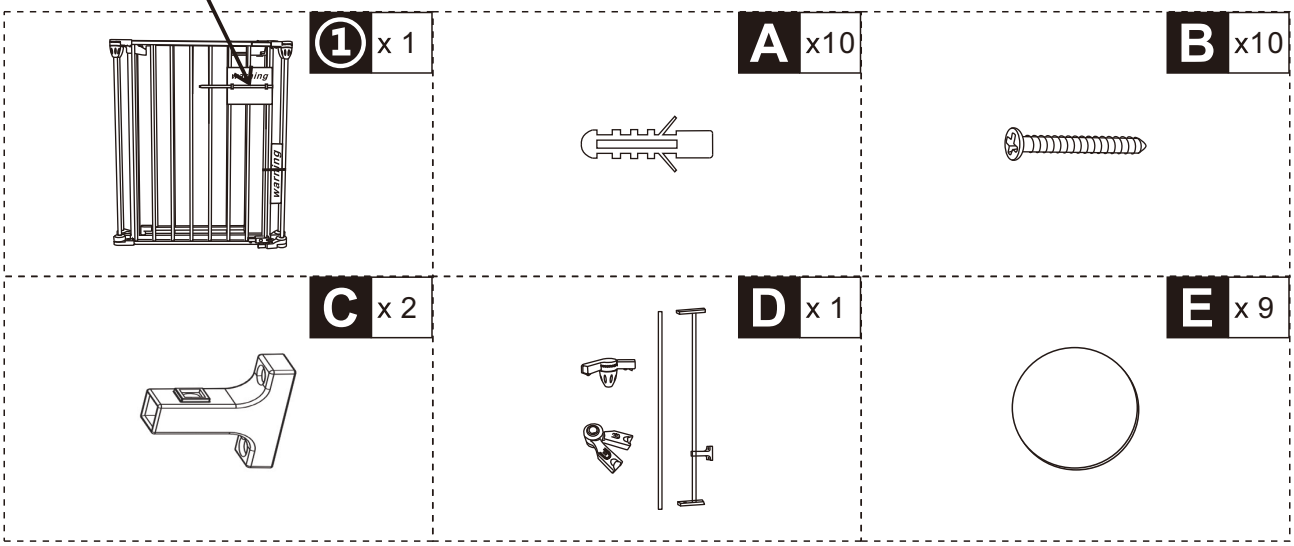
Uso como valla de seguridad
Se adapta a aberturas: 34.5"-205" (opcional) de ancho, 29.13" de alto
Producto Cumple con ASTM F1004-23 & EN 12227:2010



Uso como cerramiento
Material: Irontube, plástico ABS
Anchura de cada panel: 24.6"
Alto de cada panel: 29.13"



¡Atención! Esta brida debe instalarse antes de cortarla, ¡de lo contrario el interruptor no podrá cerrarse!



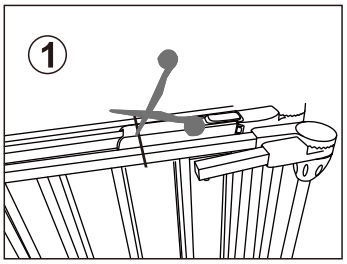
ES

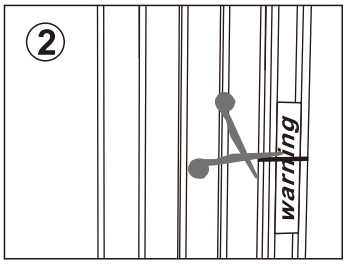
GUÍA DE INSTALACIÓN

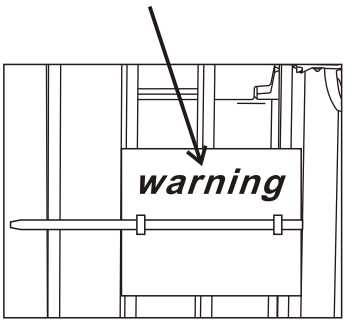
1. Preinstalación

1-1 Cortar la brida

¡Atención! Esta brida debe instalarse antes de cortarla, ¡de lo contrario el interruptor no podrá cerrarse!

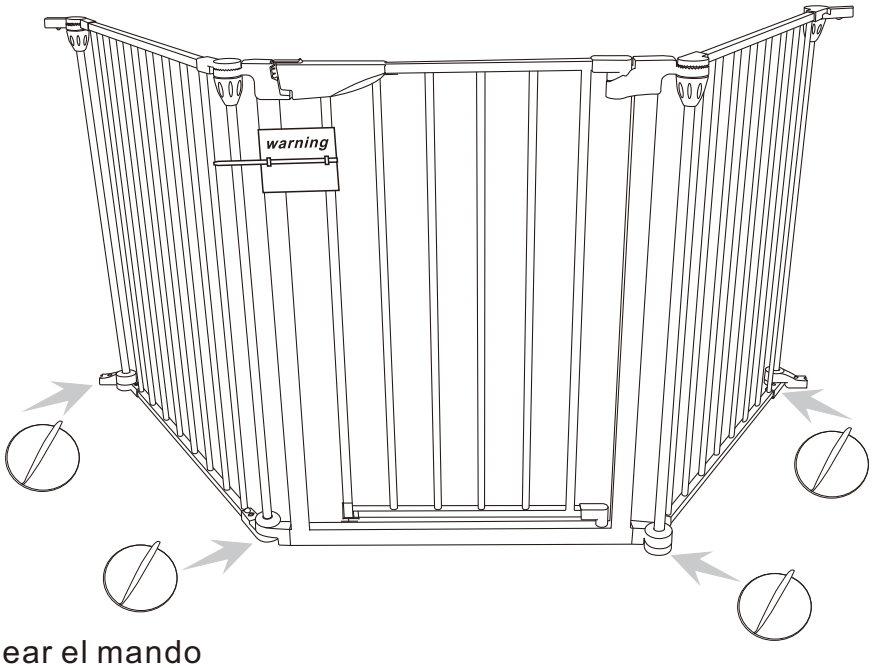




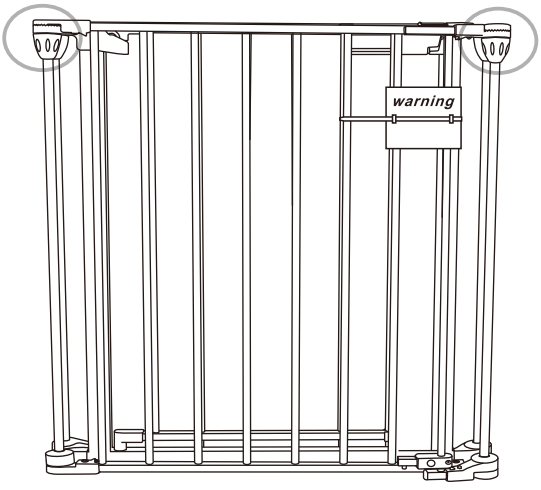


1-2 Almohadillas antideslizantes (Opcional) Despegue el adhesivo y aplique almohadillas antideslizantes a todos los puntos de conexión de los pivotes.

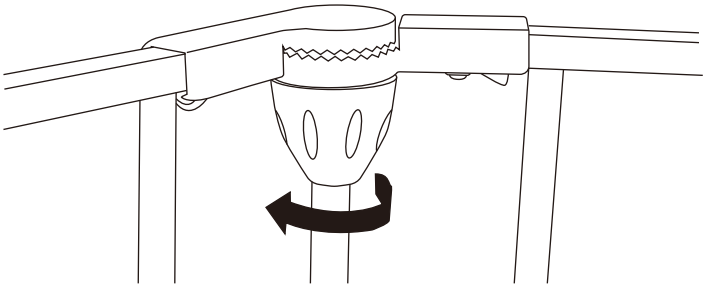
Nota: Este paso mejora la estabilidad, pero es opcional en función de los requisitos de instalación.



1-3 Desbloquear el mando



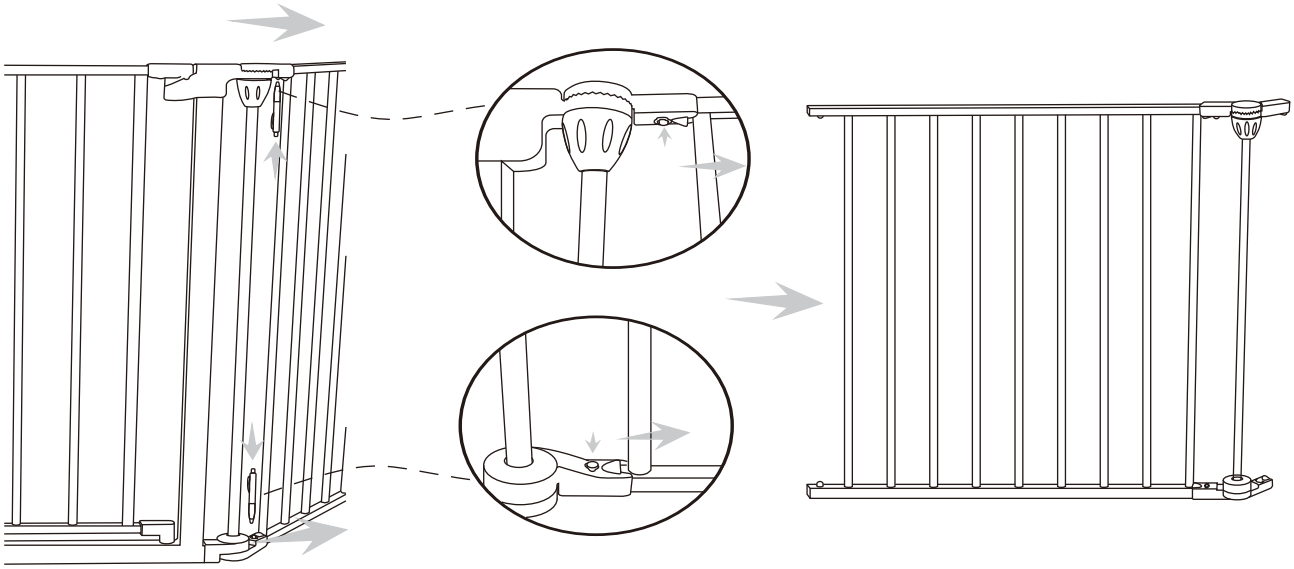
Abrir la puerta



Gire el mando en sentido antihorario

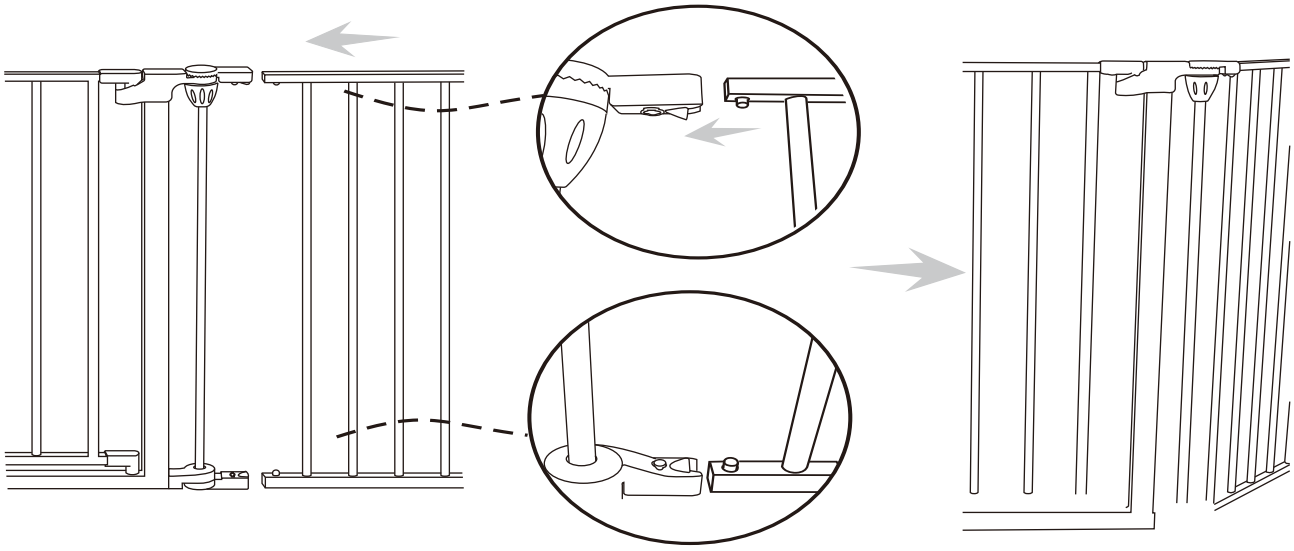
ES

1-4 Elija la longitud a utilizar
Mida la longitud del lugar donde necesita instalar, luego aumente o disminuya los paneles de seguridad para ajustarse a la longitud.
Disminuya los paneles
Retire el panel como muestra la imagen de abajo.



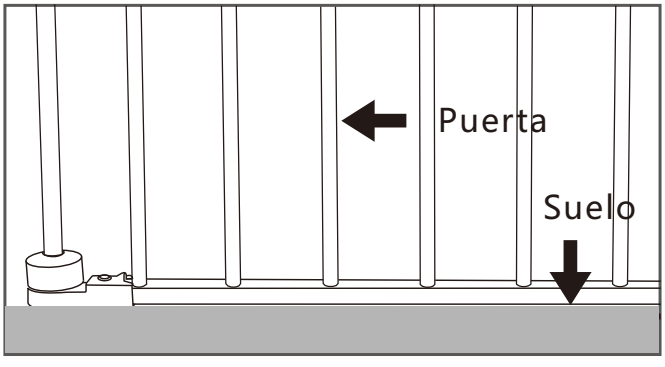
Aumentar los paneles

Conecte el panel como muestra la imagen de abajo



TENGA EN CUENTA:

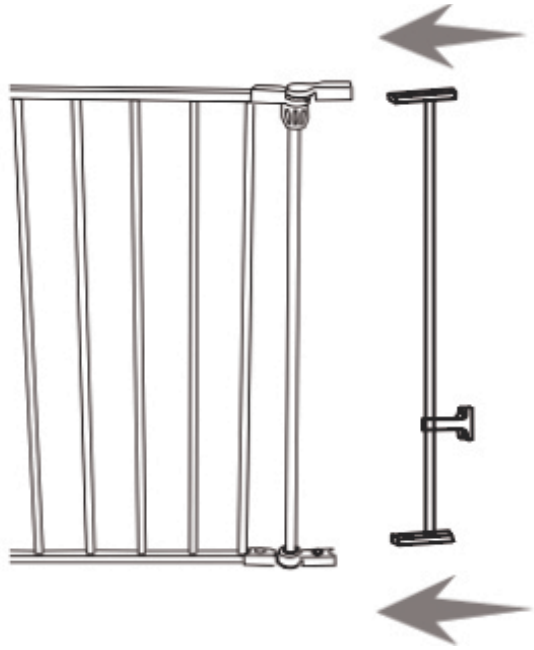
La puerta debe estar apoyada en el suelo.
NO deje un espacio de más de 0,5 cm entre la puerta y el suelo.



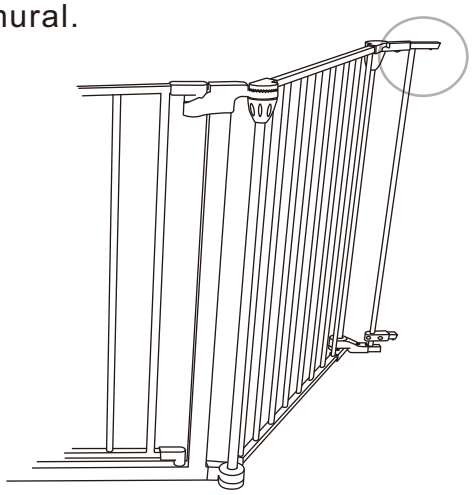
ES

Método de instalación 1: FIJACIÓN PAREDAL

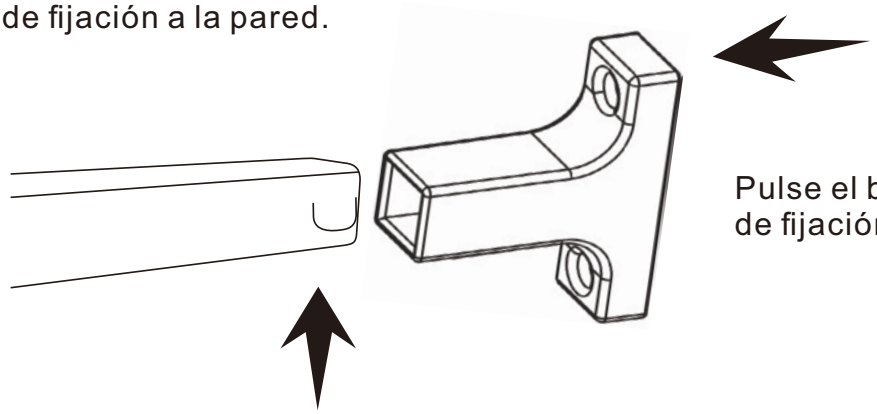
2-1 Instalación de las fijaciones murales



2-2 Inserte el cabezal de fijación mural.

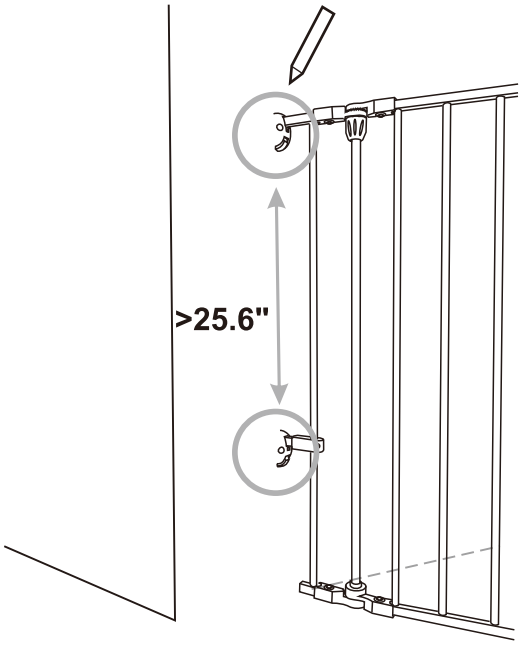


Despliegue el panel de la puerta y, a continuación, inserte las 2 piezas del cabezal de fijación a la pared.

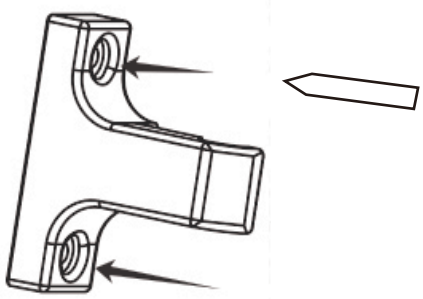


Pulse el botón e inserte el cabezal de fijación mural.

2-3 perforación

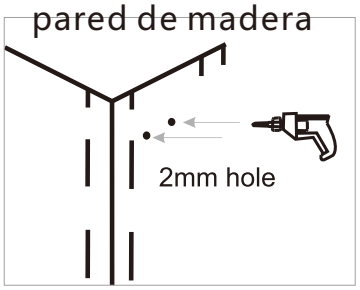


Marque la posición del tornillo de la cabeza fija con un lápiz (Nota: la distancia entre las dos cabezas fijas debe ser superior a 65 cm).



ES

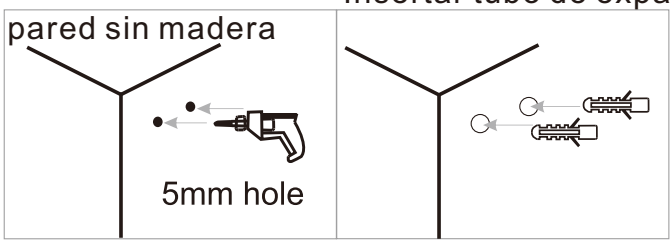
2-3-1



Utilice un eje giratorio de 2 mm para la instalación en la pared de madera y fíjelo con tornillos.
Aviso: la herramienta de instalación no está incluida.

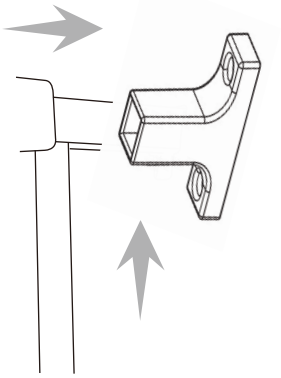
2-3-2

Insertar tubo de expansión

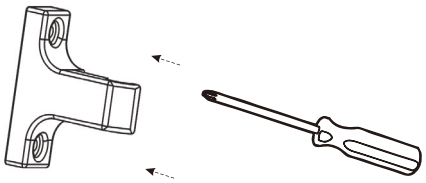


Utilice un eje giratorio de 5 mm para instalarlo en una pared que no sea de madera, luego insértelo con un tubo de expansión de plástico y, por último, fíjelo con un tornillo.
Aviso: las herramientas de instalación no están incluidas.

2-4 Inserte el tornillo
Presione el botón situado en la parte inferior del cabezal de fijación para extraerlo.

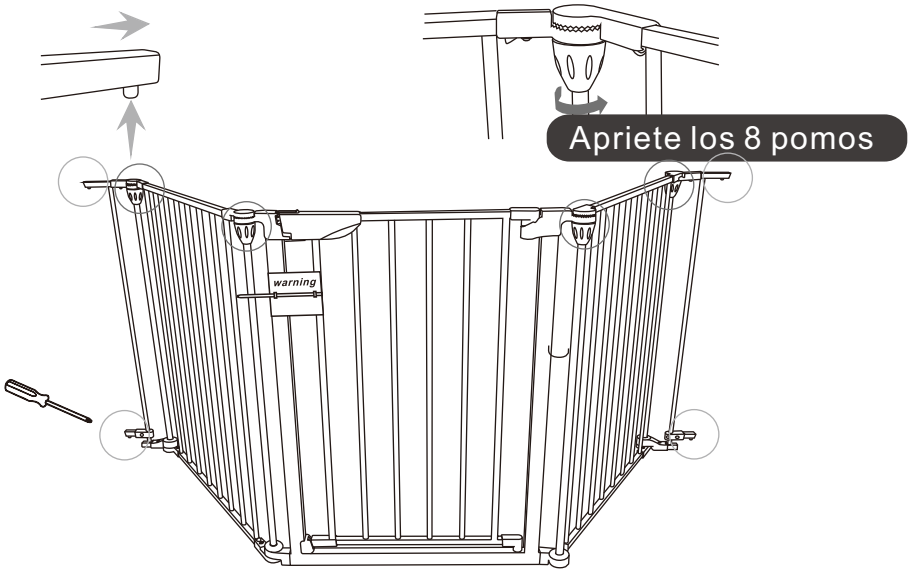


Inserte el tornillo con el destornillador



2-5 Montaje del panel de la puerta
Presione el botón e inserte el cabezal de fijación a la pared, apriete los tornillos por debajo.

2-6 Apriete el perno
Presione el botón situado en la parte inferior del cabezal de fijación para extraerlo.

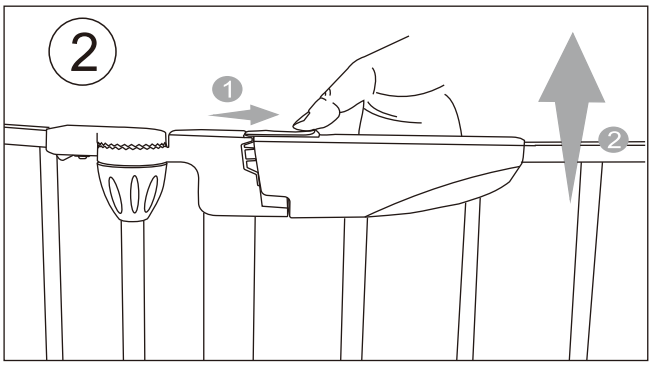


ES

2-7Corte las etiquetas de advertencia y las bridas para cables
No abra la puerta hasta haber retirado las etiquetas de advertencia y las bridas para cables.

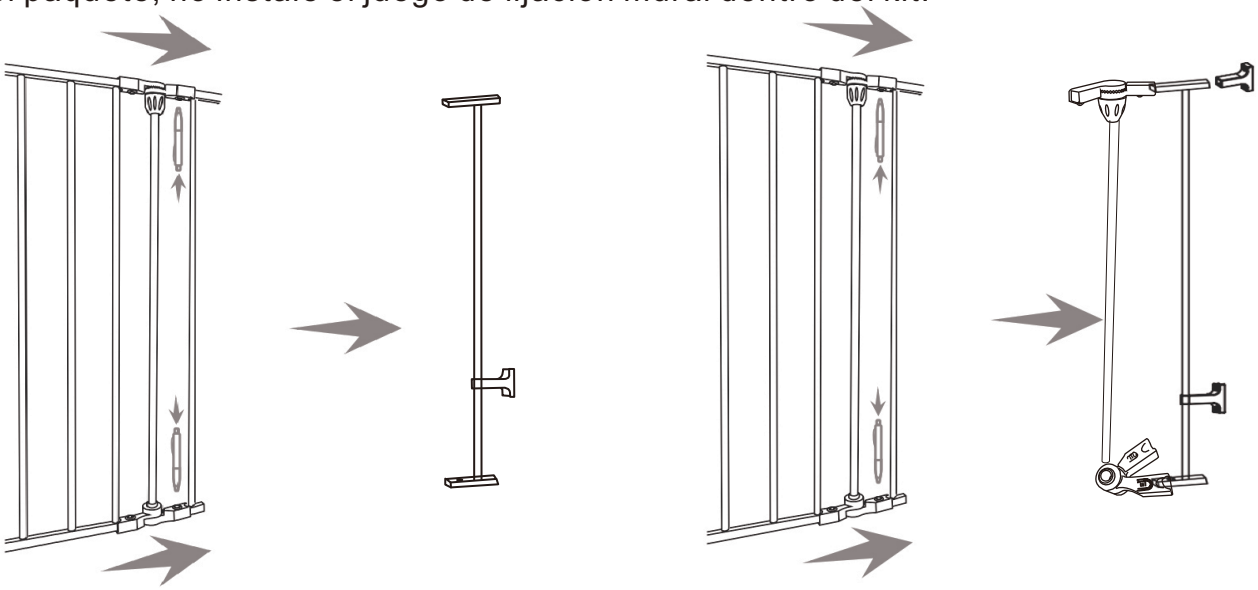


2-8 Abrir el portón
Pulse al mismo tiempo los botones arriba y abajo de la cerradura.



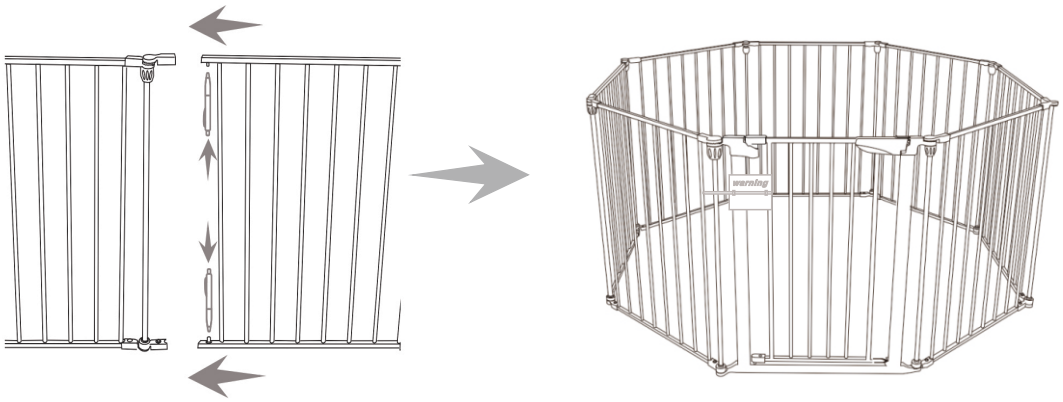
3 Método de instalación 2: USO COMO CUBIERTA

3-1
Retire el poste de fijación y el otro lado del juego de fijación mural. Si acaba de abrir el paquete, no instale el juego de fijación mural dentro del kit.



3-2

La primera y la última inserción del marco de la puerta están conectadas

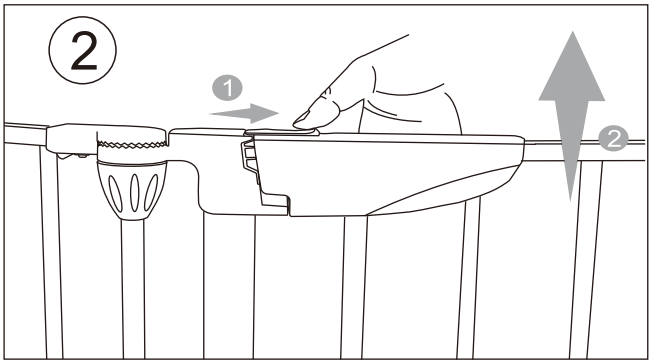


ES

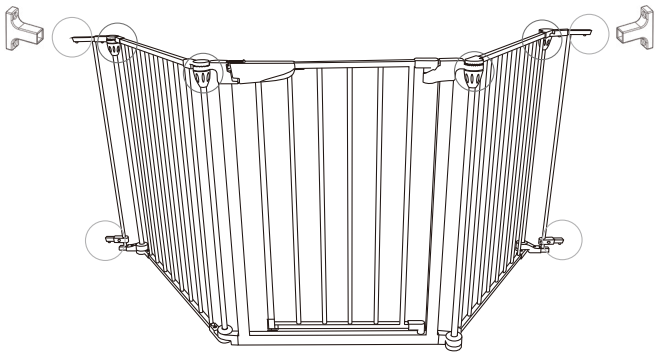
3-3Corte las etiquetas de advertencia y las bridas para cables
No abra la puerta hasta haber retirado las etiquetas de advertencia y las bridas para cables.



3-4 Abrir el portón
Pulse al mismo tiempo los botones arriba y abajo de la cerradura.

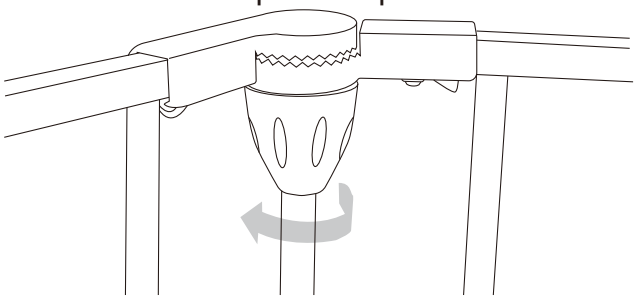


4 PLEGAR EL PORTÓN

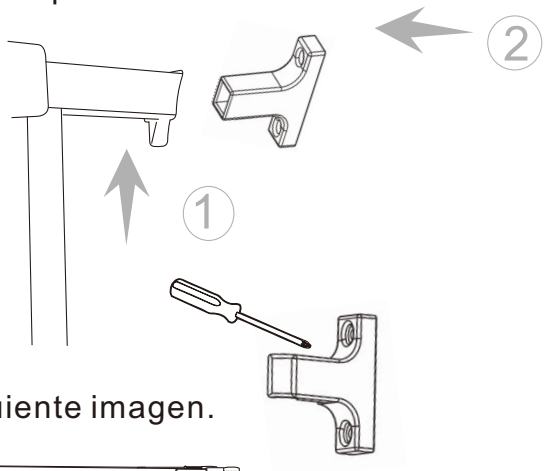


4-1
Gire los cuatro botones en el sentido contrario a las agujas del reloj.

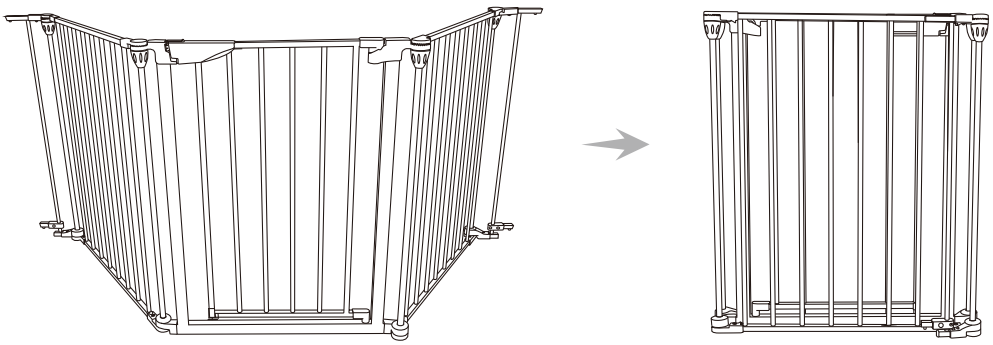
desbloquear la puerta



4-2
Pulse el botón situado en la parte inferior del cabezal de fijación y retire los tornillos del otro cabezal de fijación para retirar la puerta de la pared.



4-3
Despliegue el portón como se muestra en la siguiente imagen.



PT

Antes de começar

Leia atentamente todas as instruções.
Guarde as instruções para referência futura.
Separe e conte todas as peças e ferragens.
Leia atentamente cada passo e siga a ordem correta.
Recomendamos que, sempre que possível, todos os itens sejam montados perto da área em que serão utilizados, para evitar deslocar desnecessariamente o produto depois de montado.
Coloque sempre o produto numa superfície plana, firme e estável.
Mantenha todas as peças pequenas e materiais de embalagem deste produto afastados de bebés e crianças, uma vez que podem representar um risco grave de asfixia.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Não utilizar o produto se alguma peça estiver em falta, gasta ou danificada.
Verificar regularmente o portão para garantir que todas as ferragens e fixações estão bem apertadas.
Não utilizar produtos de limpeza abrasivos ou lixívia
Limpar com uma esponja com água morna e um detergente suave.
Contacte o fabricante se alguma peça estiver danificada, nunca substitua peças.

Instruções de montagem e instalação

Instruções
Leia, siga e guarde este manual de instruções na íntegra para garantir uma instalação correta e para referência futura. Inspeccione a vedação de segurança quando a receber. Verifique se todas as peças estão presentes, corretas e em boas condições. Se notar algum dano ou se faltarem peças, não faça a montagem. Devolva ao local de compra ou contacte-nos diretamente. Recomendamos que efectue a instalação longe do alcance de crianças pequenas, uma vez que algumas das peças mais pequenas podem representar um perigo de choque.

Informações importantes
Certifique-se de que a barreira de segurança é colocada entre duas superfícies limpas e estruturalmente sólidas e fixada com buchas Este produto é fornecido sem uma base. Antes de utilizar a cabina, o cliente deve preparar um colchão ou almofada hexagonal com um comprimento lateral não superior a 23 polegadas e uma espessura não superior a 5,5 polegadas. Verificar regularmente o compartimento para garantir que o portão e as peças estão todos em bom estado de funcionamento. Certifique-se de que são utilizadas fixações adequadas para madeira de gesso cartonado, tijolo, etc. São fornecidas buchas de parede. Se não conseguir fixá-las na parede de forma satisfatória, consulte uma loja de ferragens para obter os acessórios adequados.

Aviso legal
Uma porta de segurança que tenha sido sujeita a utilização indevida, abuso, utilização anormal, desgaste excessivo, montagem incorrecta, negligência, exposição ambiental, alteração ou acidente ou cujo número de série tenha sido alterado ou removido invalida toda e qualquer reclamação contra o fabricante. Qualquer dano à propriedade durante a instalação do seu cercado é da exclusiva responsabilidade do utilizador final. O não cumprimento destes avisos e das instruções pode resultar em ferimentos graves ou morte.

AVISO

Quando usado como um cercado

Este cercado está em conformidade com ASTM F1004-23 e EN 12227:2010

Este produto foi concebido para utilização doméstica apenas com crianças até aos 24 meses de idade.
Não coloque o compartimento perto de um fogo aberto ou de outra fonte de calor.
Certifique-se de que o compartimento está totalmente montado e que todos os mecanismos de fecho estão engatados antes de colocar a criança no compartimento.
Não deixe nada no compartimento que possa servir de ponto de apoio para trepar ou criar perigo de sufocação ou estrangulamento.
Não utilize o compartimento sem a base.
Se a altura da base for ajustável, a base deve ser sempre utilizada na posição mais baixa logo que a criança tenha idade suficiente para se sentar, ajoelhar ou puxar para cima.
Os bebés podem sufocar nos espaços entre um colchão demasiado pequeno ou demasiado espesso e os lados dos produtos em roupa de cama macia.
Nunca adicione um colchão, almofada, edredão ou estofo.
Nunca utilize um colchão de água com este produto.
Utilize um colchão hexagonal ou almofada que não deve ter mais de 23 polegadas de comprimento lateral e não mais de 5,5 polegadas de espessura.

Quando utilizada como barreira de segurança

Esta barreira de segurança está em conformidade com as normas ASTM F1004-23 e EN 12227:2010
Este produto foi concebido para utilização doméstica apenas com crianças até aos 24 meses de idade.
A instalação ou posicionamento incorreto desta barreira de segurança pode ser perigoso.
A barreira de segurança não deve ser colocada sobre janelas.
Não utilize a barreira de segurança se algum componente estiver danificado ou em falta.
Não deixe a porta da barreira aberta em nenhum momento. Remova a barreira quando não estiver a ser utilizada durante longos períodos de tempo.
Quando utilizada como barreira, a porta fecha-se e tranca-se sozinha.
Esta barreira de segurança é adequada para aberturas até 521 cm.
Se a barreira de segurança for utilizada no cimo das escadas, não deve ser posicionada abaixo do nível superior. Se a barreira for utilizada no fundo das escadas, deve ser posicionada à frente do degrau mais baixo possível.

Quando utilizada como vedação ou barreira de segurança

É necessária a montagem por um adulto. Instalar de acordo com as instruções do fabricante.
Nunca permita que crianças mais velhas subam ou passem por cima da barreira, pois isso pode resultar num acidente.
Este compartimento/barreira deve ser verificado regularmente para garantir que permanece devidamente fixo e seguro. Nunca utilize este produto se existirem quaisquer fixadores soltos ou em falta, juntas soltas, peças partidas ou malha/tecido.Verifique antes da montagem e periodicamente durante a utilização.
As peças adicionais ou de substituição só devem ser obtidas junto do fabricante ou distribuidor.
Este produto não evitará necessariamente todos os acidentes. Nunca deixe uma criança sem vigilância.

Um portão de batente pode prender mãos pequenas.
Não retire os avisos de segurança, pois pode não ser sempre o utilizador.
Eventualmente, o seu filho atingirá uma idade em que será capaz de abrir o portão.
As crianças desenvolvem-se física e mentalmente a ritmos diferentes, por isso é importante que monitorize as capacidades do seu filho.
Guarde estas instruções, pois pode querer reposicionar o cercado/barreira.

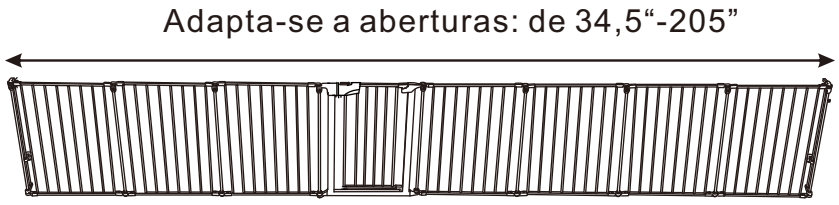
Para limpar, use sabão neutro e passe um pano húmido.
Os fios podem causar estrangulamento! Nunca coloque objectos com fios à volta do pescoço de uma criança, tais como fios de capuz ou cordões de chupeta. Nunca suspenda fios sobre o produto nem prenda fios a brinquedos.
Interrompa a utilização do produto quando a criança for capaz de sair ou atingir a altura de 35 polegadas (890 mm).
As crianças podem ficar presas e morrer quando são colocadas redes ou coberturas improvisadas em cima de um produto. Nunca adicione tais itens para confinar a criança no produto.
Quando a criança for capaz de puxar para a posição de pé, retire os para-choques, os brinquedos grandes e outros objectos que possam servir de degraus para sair.
Nunca coloque o produto perto de uma janela onde os cordões dos estores ou cortinas possam estrangular uma criança.
Forneça sempre a supervisão necessária para a segurança contínua do seu filho.
Quando usado para brincar, nunca deixe a criança sem vigilância.
Para reduzir o risco de SIDS, os pediatras recomendam que os bebés saudáveis sejam colocados de costas para dormir, salvo indicação em contrário do seu médico.
Nunca substitua peças.
Se estiver a retocar, utilize um acabamento não tóxico especificado para produtos infantis.
O produto, incluindo a grade lateral, deve ser totalmente montado antes do uso.

AVISO

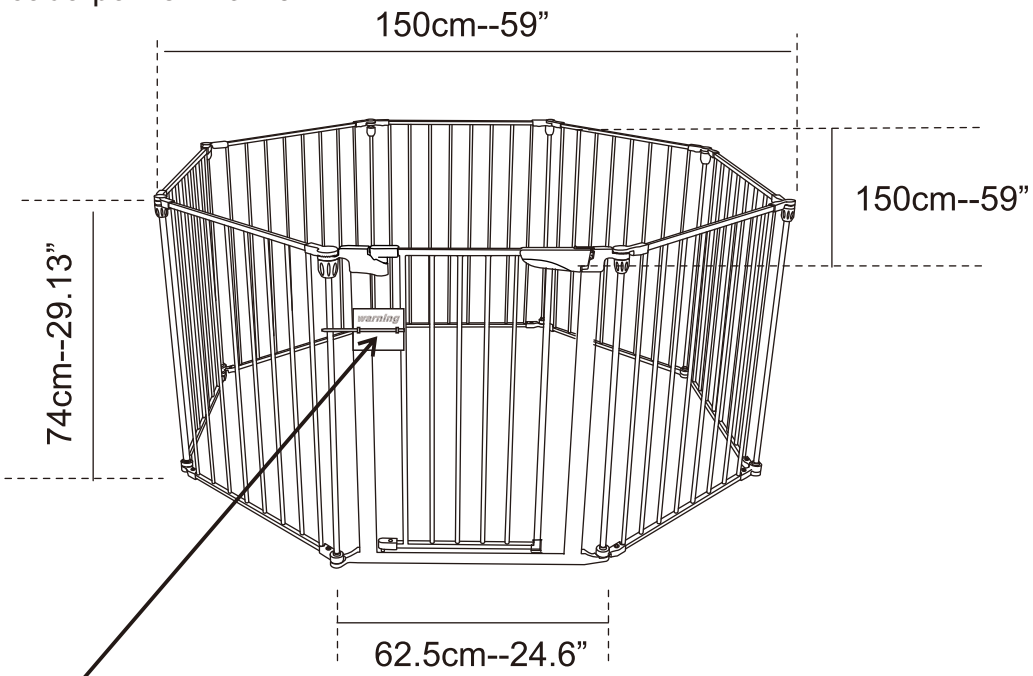
As crianças morreram ou ficaram gravemente feridas quando os portões não estão corretamente instalados.
Instale e use SEMPRE o portão conforme as instruções, usando todas as peças necessárias.
PARE de utilizar o portão quando uma criança puder trepar ou deslocar o portão.
UTILIZAR apenas com o mecanismo de fecho bem engatado.
NUNCA utilize um portão para manter a criança afastada da piscina.
Pare de usar o portão/abrigo se alguma peça estiver em falta ou danificada.
Nunca deixe a criança sem vigilância.
Este produto não evitará necessariamente todos os acidentes.
Portões que devem ser instalados a pelo menos 10 cm do primeiro degrau da escada.
Destina-se a ser utilizado por crianças até aos 24 meses de idade.

PT

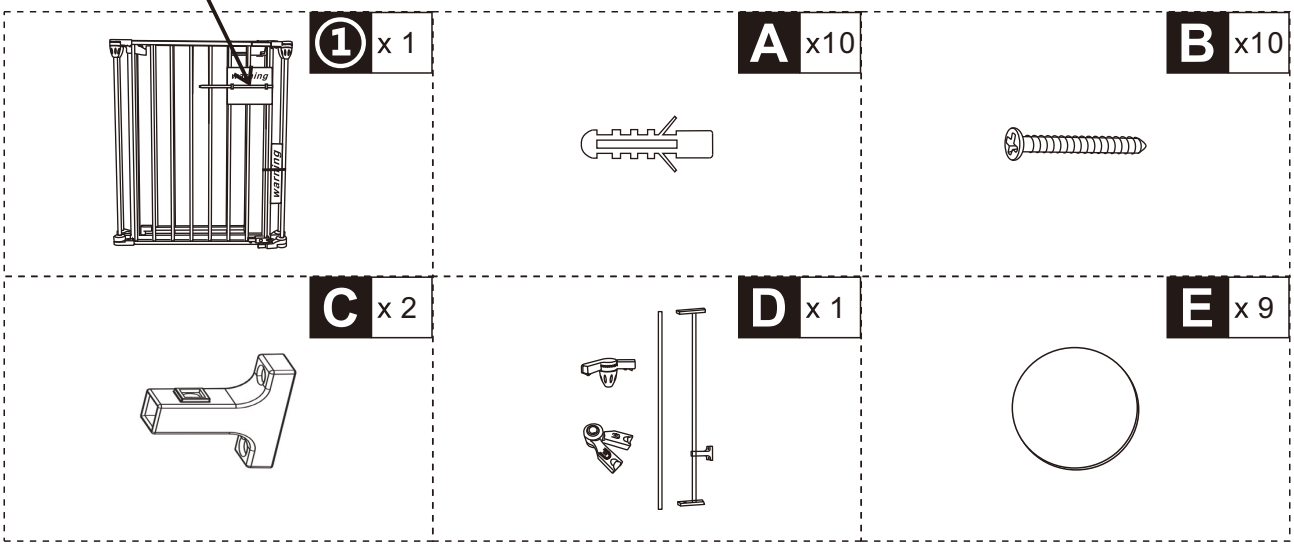
Utilizar como vedação de segurança
Adapta-se a aberturas: 34,5"-205" (opcional) de largura, 29,13" de altura
Produto em conformidade com ASTM F1004-23 e EN 12227:2010



Utilizar como invólucro
Material: Irontube, plástico ABS
Largura de cada painel: 24,6"
Altura de cada painel: 29.13"



Atenção! Esta braçadeira deve ser instalada antes de a cortar, caso contrário o interrutor não pode ser fechado!



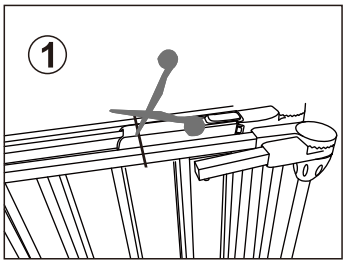
PT

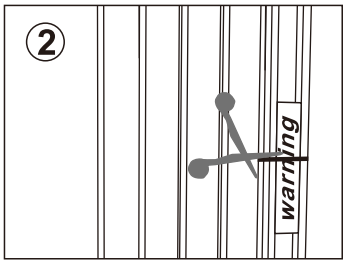
GUIA DE INSTALAÇÃO

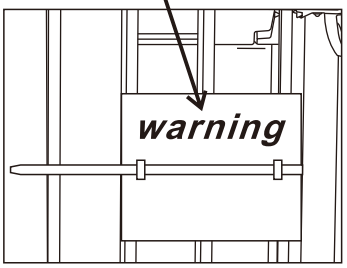
1. Pré-instalação

1-1 Cortar a braçadeira de cabos

Atenção! Esta braçadeira deve ser instalada antes de a cortar, caso contrário o interrutor não pode ser fechado!

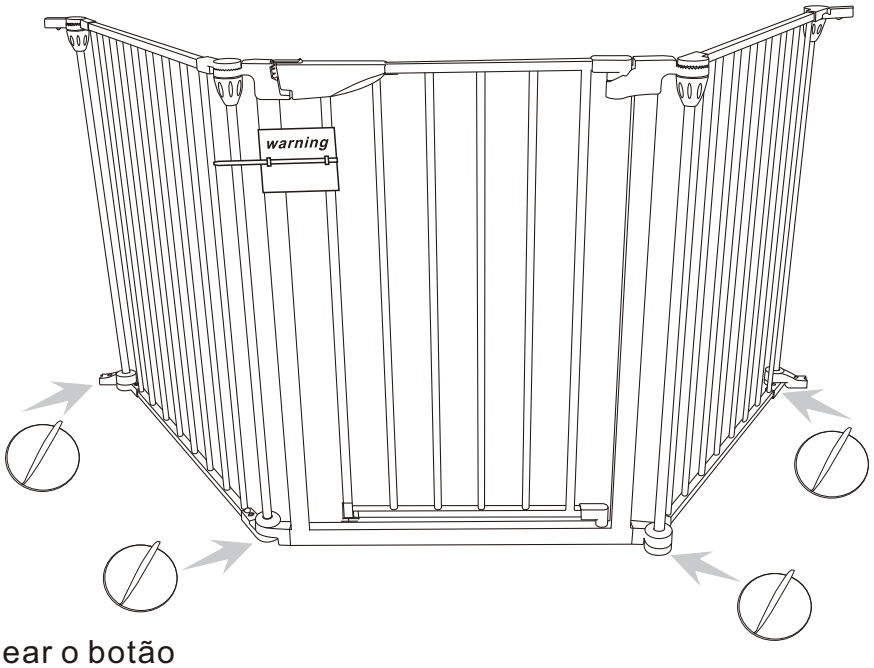




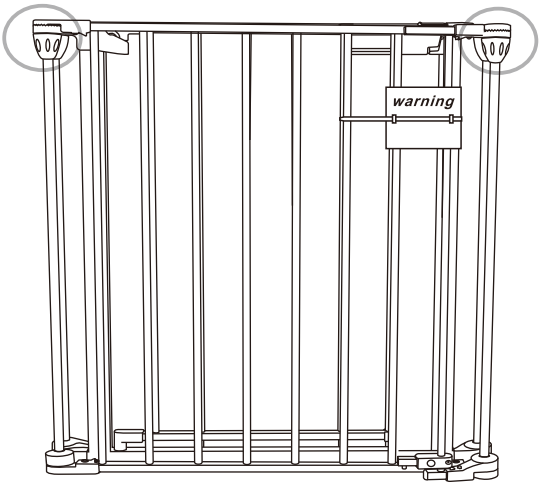


1-2 Almofadas antiderrapantes (Opcional) Retire o suporte adesivo e aplique almofadas antiderrapantes em todos os pontos de ligação do pivô.

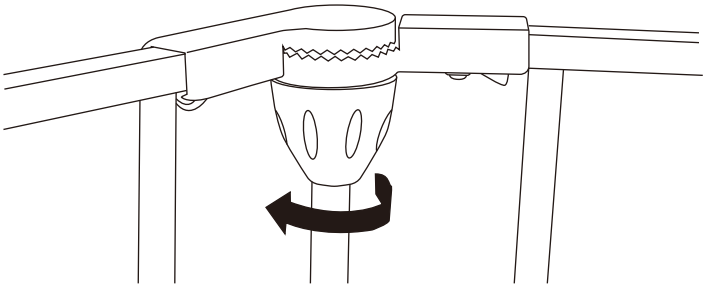
Nota: Este passo aumenta a estabilidade, mas é opcional com base nos requisitos de instalação.



1-3 Desbloquear o botão



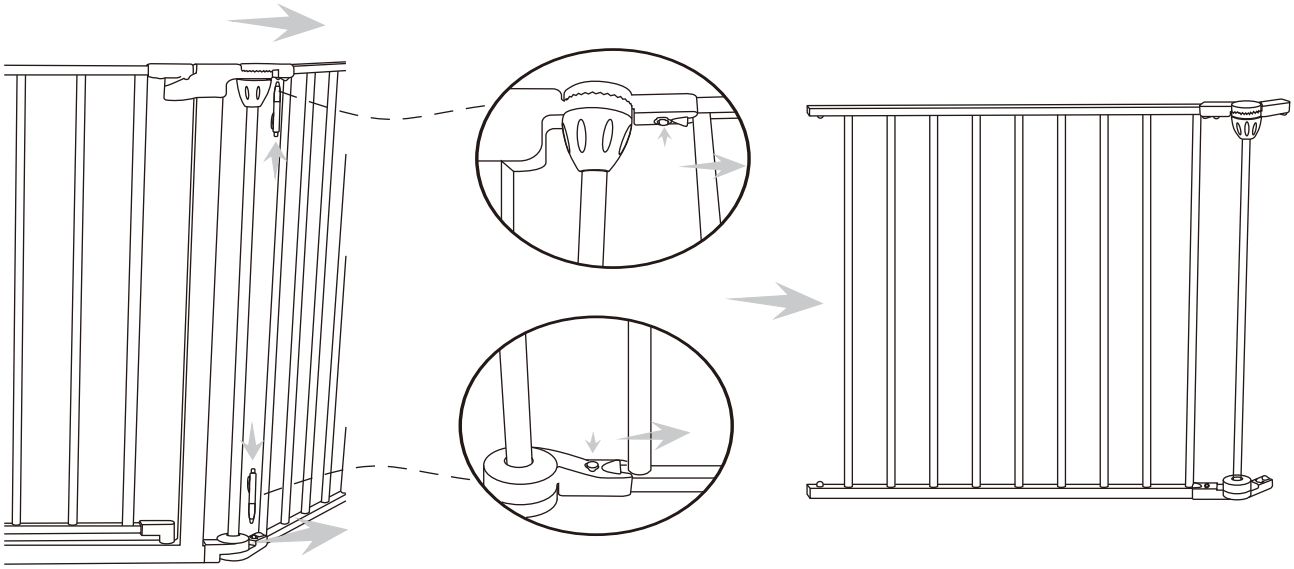
Abrir o portão



Rodar o botão no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio

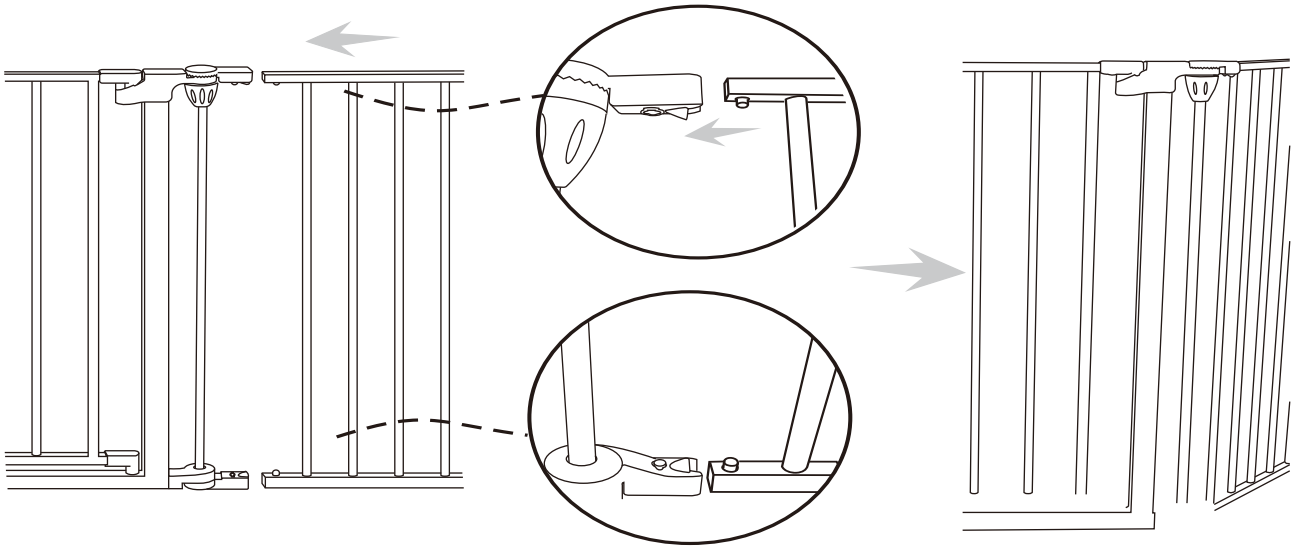
PT

1-4 Escolher o comprimento a utilizar
Medir o comprimento do local a instalar e, em seguida, aumentar ou diminuir os painéis de segurança para se adaptarem ao comprimento.
Diminuir os painéis
Retirar o painel como mostra a imagem abaixo.



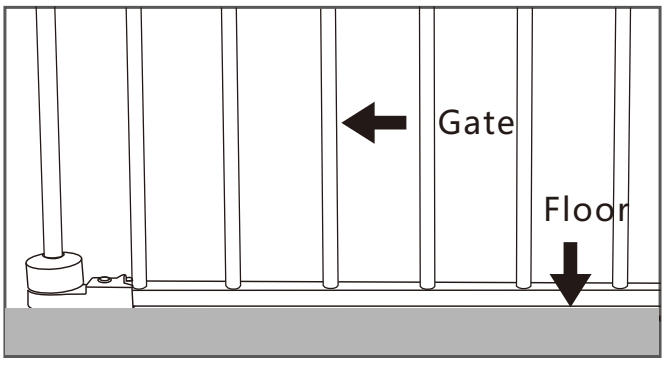
Aumentar os painéis

Ligar o painel como mostra a imagem abaixo



ATENÇÃO:

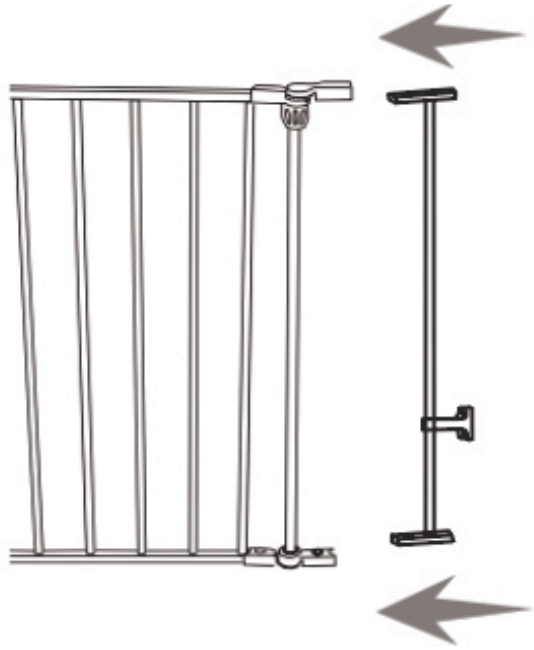
O portão deve estar apoiado no chão.
NÃO deixar um espaço superior a 0,5 cm entre o portão e o chão.



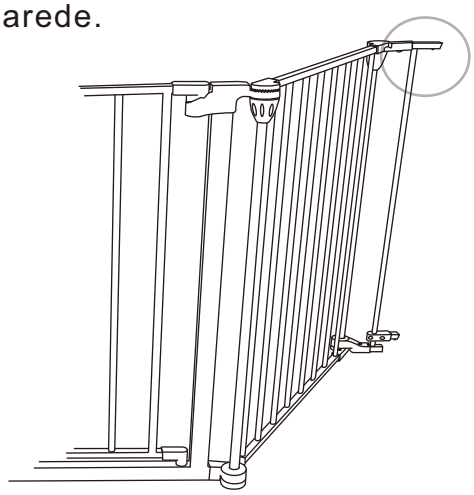
PT

Método de instalação 1: FIXAÇÃO NA PAREDE

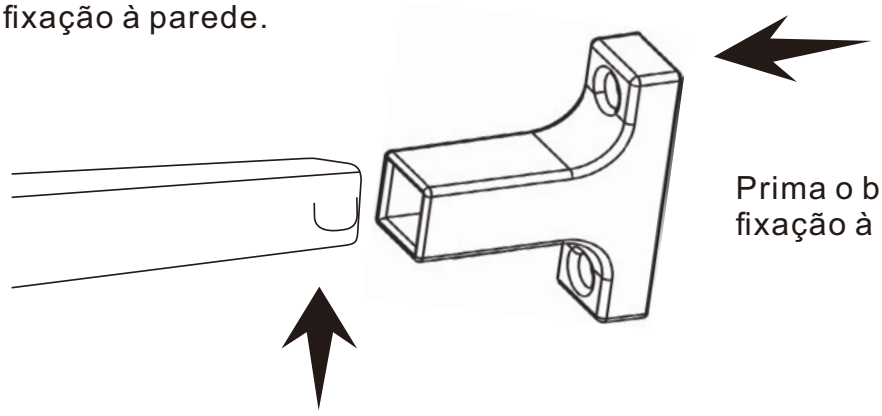
2-1 Instalação de fixações de parede



2-2 Introduzir a cabeça de fixação à parede.

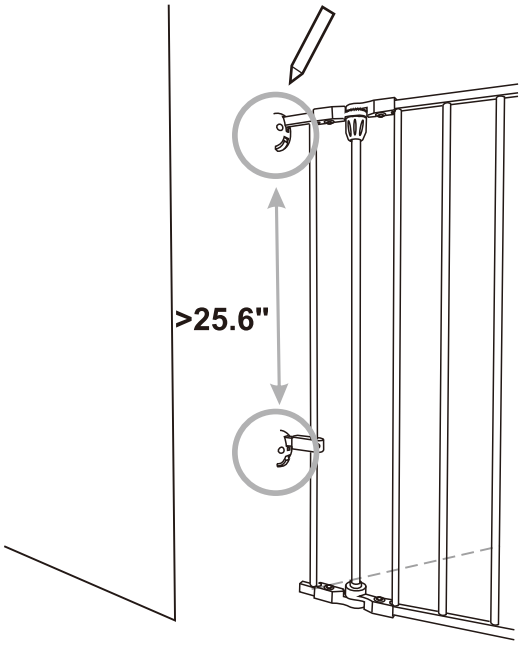


Desdobrar o painel do portão e, em seguida, inserir as 2 peças da cabeça de fixação à parede.

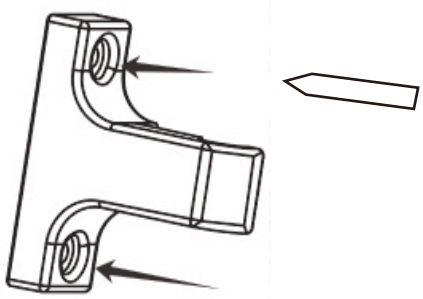


Prima o botão e insira a cabeça de fixação à parede.

2-3 perfuração

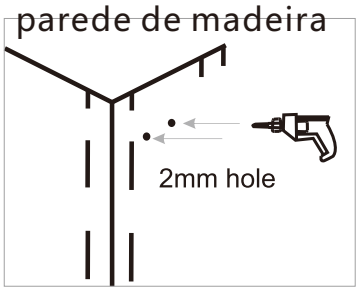


Marcar a posição dos parafusos da cabeça de fixação com um lápis (Nota: a distância entre as duas cabeças de fixação deve ser superior a 65 cm)



PT

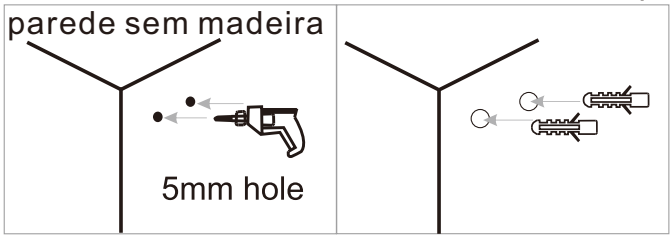
2-3-1



Utilizar um eixo rotativo de 2 mm para a instalação na parede de madeira e, em seguida, fixar com parafusos.
Aviso: a ferramenta de instalação não está incluída

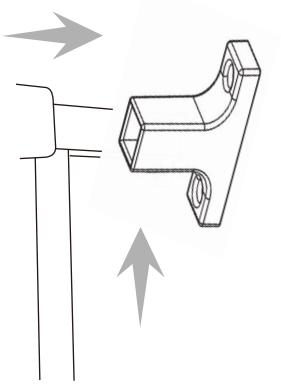
2-3-2

Inserir o tubo de expansão

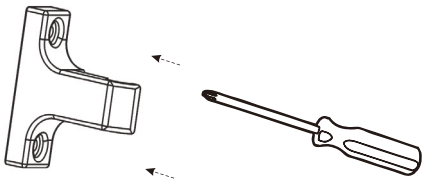


Utilizar um eixo rotativo de 5 mm para instalar numa parede que não seja de madeira, depois inserir o tubo de expansão de plástico e, por fim, fixar com um parafuso.
Aviso: as ferramentas de instalação não estão incluídas

2-4 Introduzir o parafuso
Premir o botão na parte inferior da cabeça de fixação para retirar a cabeça de fixação

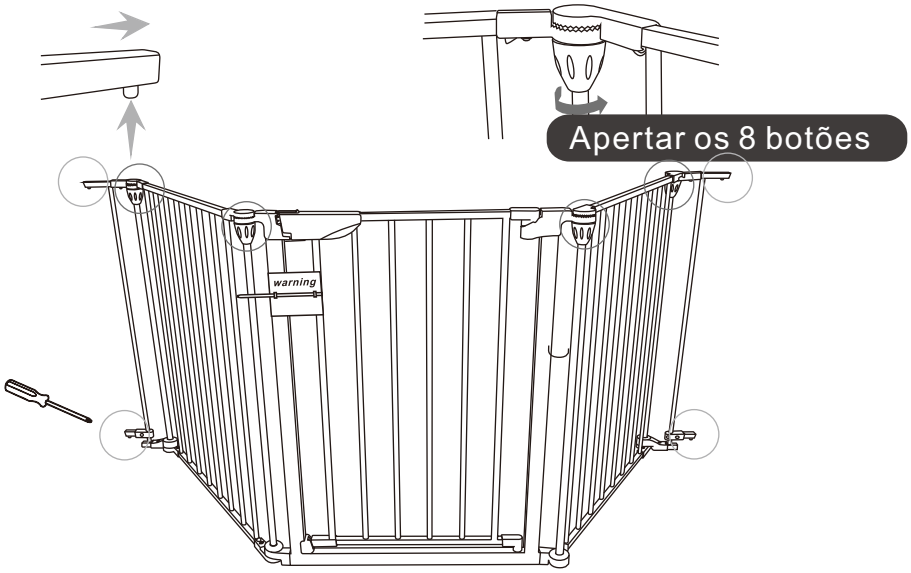


Introduzir o parafuso com a chave de parafusos



2-5 Montagem do painel do portão
Premir o botão e inserir a cabeça de fixação à parede, apertar os parafusos por baixo.

2-6 Apertar o parafuso
Premir o botão na parte inferior da cabeça de fixação para retirar a cabeça de fixação

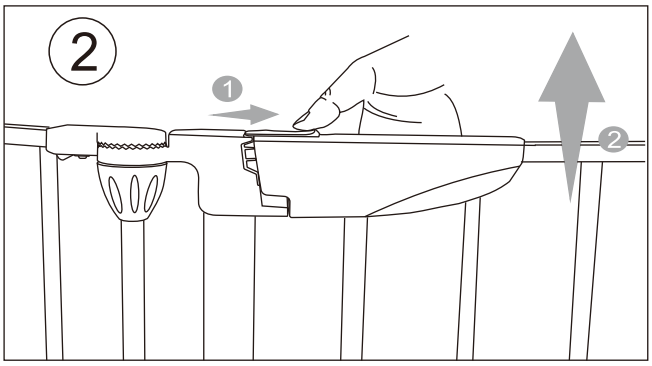


PT

2-7Cortar etiquetas e braçadeiras de cabos
Não abra a porta até que as etiquetas de aviso e as braçadeiras de cabos sejam removidas.

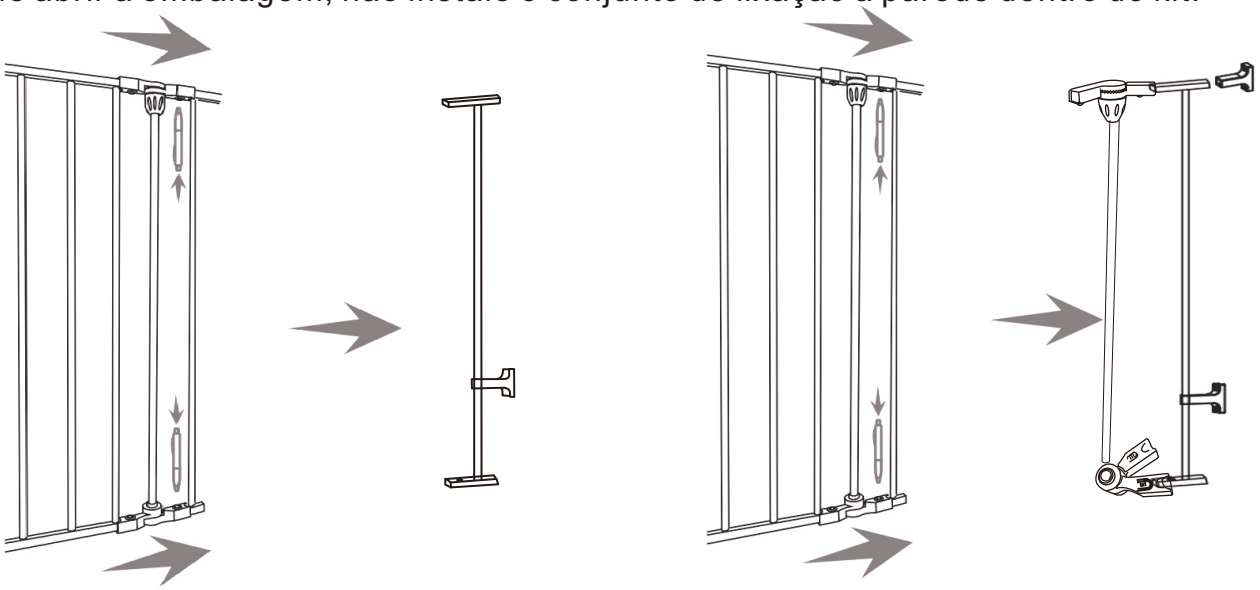


2-8 Abrir a porta
Premir ao mesmo tempo a tecla para cima e para baixo da fechadura.



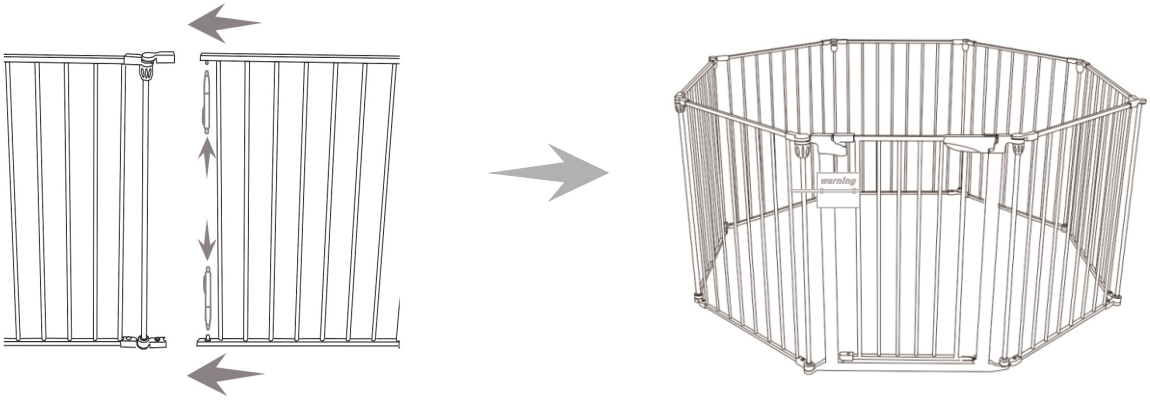
3 Método de instalação 2: UTILIZAÇÃO COMO ENCERRAMENTO

3-1
Retirar a vara de fixação e o outro lado do conjunto de fixação à parede. Se acabou de abrir a embalagem, não instale o conjunto de fixação à parede dentro do kit.



3-2

A primeira e a última inserção do caixilho da porta estão ligadas

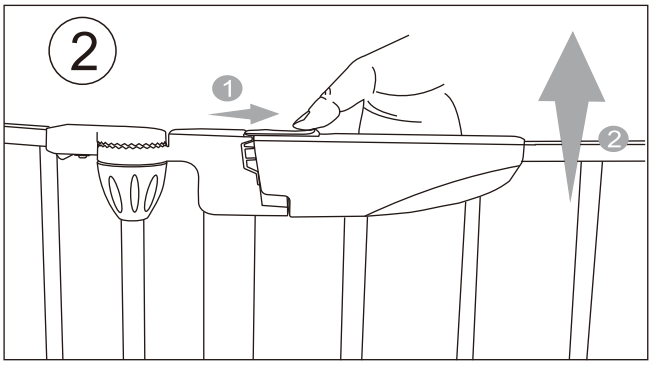


PT

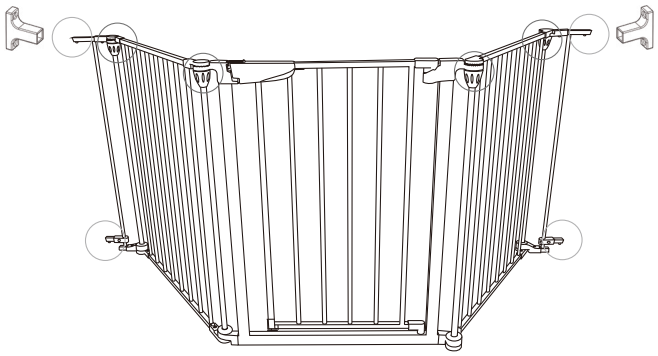
3-3Cortar etiquetas e braçadeiras de cabos
Não abra a porta até que as etiquetas de aviso e as braçadeiras de cabos sejam removidas.



3-4 Abrir a porta
Premir ao mesmo tempo a tecla para cima e para baixo da fechadura.

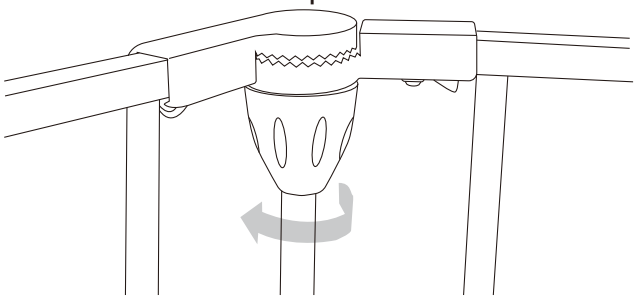


4 DOBRAR O PORTÃO

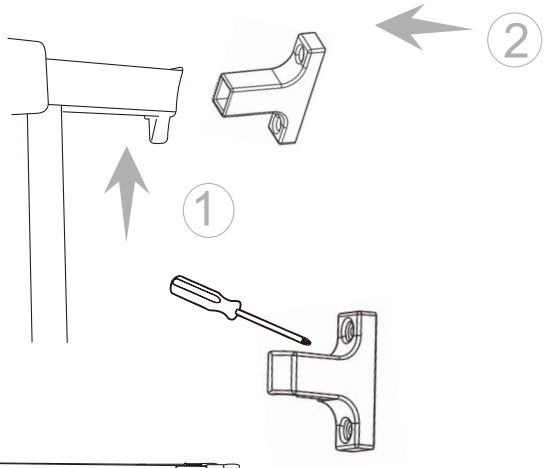


4-1
Rodar os quatro botões no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio

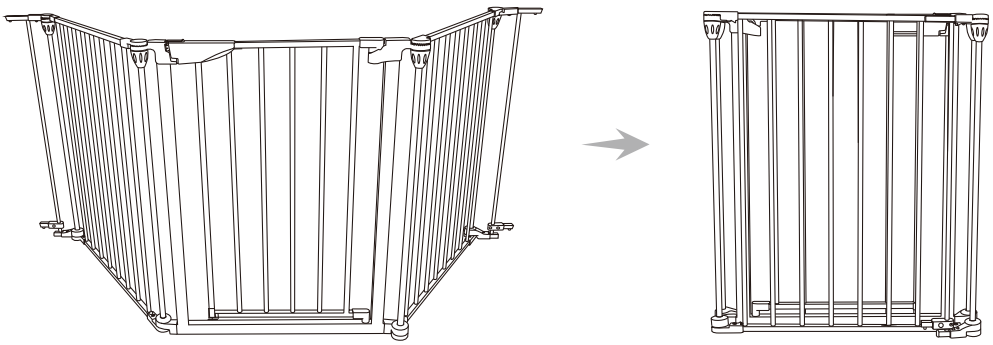
abrir o portão



4-2
Premir o botão na parte inferior da cabeça de fixação e retirar os parafusos da outra cabeça de fixação para retirar o portão da parede.



4-3
Dobre o portão como mostra a figura abaixo.



DE

Bevor Sie beginnen
Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
Trennen und zählen Sie alle Teile und Beschläge.
Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
Wir empfehlen, alle Teile nach Möglichkeit in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, damit das Produkt nach dem Zusammenbau nicht unnötig bewegt werden muss.
Stellen Sie das Produkt immer auf eine flache, feste und stabile Oberfläche.
Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien für dieses Produkt von Babys und Kindern fern, da sie eine ernsthafte Erstickungsgefahr darstellen können.

WARTUNG UND REINIGUNG
Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen, abgenutzt oder beschädigt sind.
Überprüfen Sie das Tor regelmäßig, um sicherzustellen, dass alle Beschläge und Befestigungen fest angezogen sind.
Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Bleichmittel
Reinigen Sie es mit einem Schwamm, warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
Wenden Sie sich an den Hersteller, wenn ein Teil beschädigt ist, und tauschen Sie niemals Teile aus.

Montage- und Installationsanweisungen
Anleitung
Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, befolgen Sie sie und bewahren Sie sie auf, um eine ordnungsgemäße Installation zu gewährleisten und für spätere Nachschlagzwecke. Bitte überprüfen Sie Ihr Schutzgitter nach Erhalt. Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden, korrekt und in gutem Zustand sind. Wenn Sie Schäden feststellen oder Teile fehlen, bauen Sie das Gerät nicht zusammen.
Schicken Sie den Zaun entweder an die Verkaufsstelle zurück oder kontaktieren Sie uns direkt. Wir empfehlen Ihnen, die Montage außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern vorzunehmen, da einige der kleineren Teile eine Klemmgefahr darstellen können.

Wichtige Informationen
Stellen Sie sicher, dass die Sicherheitsbarriere zwischen zwei sauberen, stabilen Oberflächen angebracht und mit Dübeln befestigt ist. Vor der Verwendung des Gehäuses sollte der Kunde eine sechseckige Matratze oder Unterlage vorbereiten, die nicht mehr als 23 Zoll Seitenlänge und nicht mehr als 5,5 Zoll dick sein darf.
Bitte überprüfen Sie das Gehäuse regelmäßig, um sicherzustellen, dass das Tor und alle Teile in einwandfreiem Zustand sind. Vergewissern Sie sich, dass geeignete Befestigungen für Trockenbauwände, Holz, Ziegel usw. verwendet werden. Wanddübel sind im Lieferumfang enthalten. Wenn Sie das Gerät nicht zufriedenstellend an der Wand befestigen können, wenden Sie sich an einen Baumarkt, um geeignete Befestigungsmittel zu erhalten.

Haftungsausschluss
Als Sicherheitszaun, der unsachgemäßem Gebrauch, Missbrauch, übermäßiger Abnutzung, unsachgemäßer Montage, Fahrlässigkeit, Umwelteinflüssen, Änderungen oder Unfällen ausgesetzt war oder dessen Seriennummer geändert oder entfernt wurde, erlöschen alle Ansprüche gegenüber dem Hersteller. Für alle Sachschäden, die bei der Montage Ihres Zauns entstehen, ist allein der Endnutzer verantwortlich. Die Nichtbeachtung dieser Warnhinweise und der Anweisungen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

DE

WARNUNG

Bei Verwendung als Umzäunung

● Dieses Gehäuse entspricht ASTM F1004-23 & EN 12227:2010

● Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch mit Kindern bis zu 24 Monaten konzipiert.

● Stellen Sie das Gehege nicht in der Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen Wärmequelle auf.

Vergewissern Sie sich, dass das Gehege vollständig aufgebaut ist und alle Verriegelungsmechanismen eingerastet sind, bevor Sie Ihr Kind in das Gehege setzen.

● Lassen Sie keine Gegenstände im Gehege, die einen Halt zum Klettern bieten oder eine Erstickungs- oder Strangulierungsgefahr darstellen könnten.

● Benutzen Sie das Gehege nicht ohne den Sockel.

● Wenn die Höhe des Sockels verstellbar ist, sollte der Sockel immer in der niedrigsten Position verwendet werden, sobald das Kind alt genug ist, um zu knien oder sich selbst hochzuziehen.

● Kleinkinder können in den Lücken zwischen einer zu kleinen oder zu dicken Matratze und den Produktseiten auf weichem Bettzeug ersticken.

● Legen Sie niemals eine Matratze, ein Kissen, eine Bettdecke oder eine Polsterung dazu.

● Verwenden Sie niemals eine Wassermatratze mit diesem Produkt.

● Verwenden Sie eine sechseckige Matratze oder Unterlage, die nicht mehr als 23 Zoll Seitenlänge und nicht mehr als 5,5 Zoll dick sein darf.

Bei Verwendung als Sicherheitsbarriere

● Diese Sicherheitsbarriere entspricht ASTM F1004-23 & EN 12227:2010

● Dieses Produkt ist nur für den häuslichen Gebrauch mit Kindern bis zu 24 Monaten konzipiert.

● Falsche Montage oder Positionierung dieser Sicherheitsbarriere kann gefährlich sein.

● Die Sicherheitsbarriere darf nicht über Fenstern angebracht werden.

● Benutzen Sie die Sicherheitsbarriere nicht, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen Verwenden Sie die Barriere nicht, wenn das Kind in der Lage ist, sie zu erklimmen.

● Lassen Sie das Tor der Schranke zu keiner Zeit offen. Entfernen Sie die Schranke, wenn sie längere Zeit nicht benutzt wird.

● Bei Verwendung als Schranke schließt und verriegelt sich die Tür von selbst.

● Diese Sicherheitsschranke ist für Öffnungen bis zu 521 cm geeignet.

● Wenn die Sicherheitsbarriere am oberen Ende der Treppe verwendet werden soll, darf sie nicht unterhalb der obersten Stufe angebracht werden.

Bei Verwendung als Umzäunung oder als Sicherheitsbarriere

● Montage durch einen Erwachsenen erforderlich, gemäß den Anweisungen des Herstellers installieren.

Erlauben Sie älteren Kindern niemals, auf oder über die Barriere zu klettern, da dies zu Unfällen führen kann.

● Diese Umzäunung/Barriere sollte regelmäßig überprüft werden, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß befestigt und sicher bleibt. Benutzen Sie dieses Produkt nicht, wenn lose oder fehlende Befestigungselemente, lose Verbindungen, gebrochene Teile oder Maschen/Gewebe vorhanden sind, und überprüfen Sie es vor der Montage und regelmäßig während des Gebrauchs.

● Zusätzliche Teile oder Ersatzteile sollten nur vom Hersteller oder Händler bezogen werden.

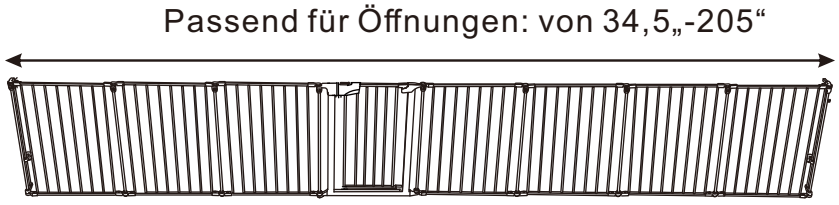
● Dieses Produkt kann nicht unbedingt alle Unfälle verhindern. Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt.
● Ein Drehtor kann kleine Hände einklemmen.
● Entfernen Sie die Sicherheitshinweise nicht, wenn Sie nicht immer der Benutzer sind.
● Irgendwann wird Ihr Kind ein Alter erreichen, in dem es in der Lage ist, Ihr Tor zu öffnen. Kinder entwickeln sich körperlich und geistig unterschiedlich schnell, daher ist es wichtig, dass Sie die Fähigkeiten Ihres Kindes beobachten.
Bewahren Sie diese Anleitung auf, wenn Sie die Umzäunung/Barriere neu positionieren möchten.
● Zum Reinigen milde Seife verwenden und mit einem feuchten Tuch abwischen.
● Schnüre können zur Strangulation führen! Legen Sie niemals Gegenstände mit einer Schnur um den Hals eines Kindes, wie z. B. Kapuzenbänder oder Schnullerschnüre. Hängen Sie niemals Schnüre über das Produkt oder befestigen Sie Schnüre an Spielzeugen.
Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn das Kind herausklettern kann oder eine Höhe von 890 mm (35 Zoll) erreicht hat.
● Kinder können eingeklemmt werden und sterben, wenn improvisierte Netze oder Abdeckungen auf das Produkt gelegt werden. Fügen Sie niemals solche Gegenstände hinzu, um das Kind im Gerät einzuschließen.
● Wenn das Kind in der Lage ist, sich in den Stand zu ziehen, entfernen Sie Stoßdämpfer, große Spielzeuge und andere Gegenstände, die als Stufen zum Herausklettern dienen könnten.
● Stellen Sie das Produkt niemals in der Nähe eines Fensters auf, wo die Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ein Kind strangulieren könnten.
● Sorgen Sie immer für die notwendige Aufsicht, um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten.
● Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt, wenn es zum Spielen benutzt wird.
● Um das SIDS-Risiko zu verringern, empfehlen Kinderärzte, gesunde Säuglinge zum Schlafen auf den Rücken zu legen, sofern Ihr Arzt nichts anderes empfiehlt.
● Ersetzen Sie niemals Teile.
● Verwenden Sie beim Nachlackieren einen ungiftigen Lack, der für Kinderprodukte geeignet ist.
● Das Produkt, einschließlich des Seitengitters, muss vor dem Gebrauch vollständig aufgestellt werden.

WARNUNG

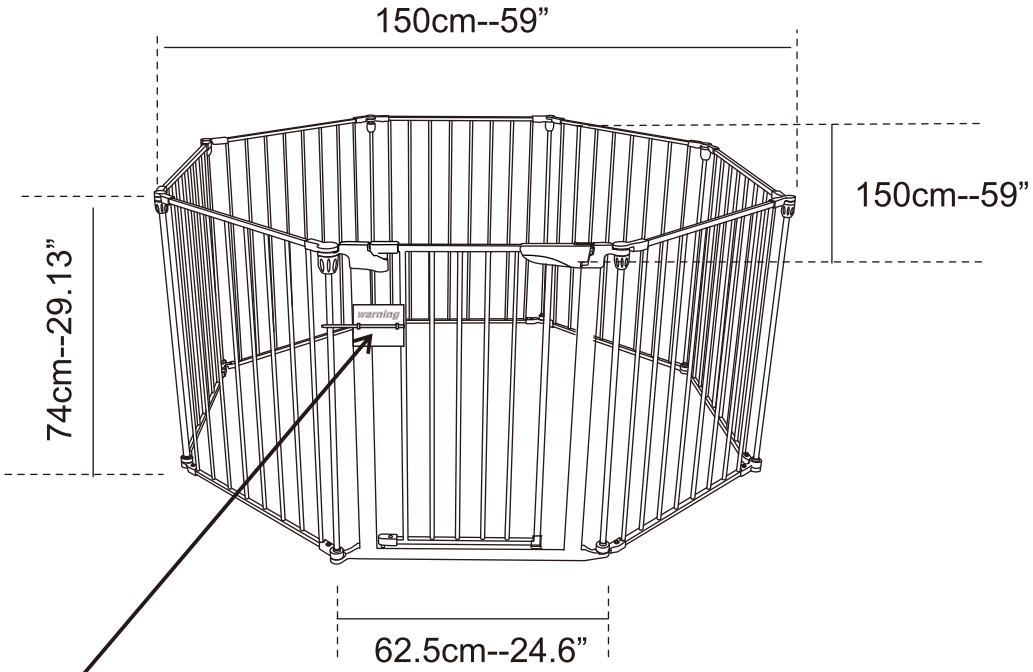
Kinder sind gestorben oder haben sich schwer verletzt, wenn Tore nicht sicher installiert sind.
Installieren und benutzen Sie das Tor IMMER wie vorgeschrieben und verwenden Sie alle erforderlichen Teile.
STOPPEN Sie die Benutzung, wenn ein Kind über das Tor klettern oder es entfernen kann.
● Verwenden Sie das Tor nur, wenn der Verriegelungsmechanismus sicher eingerastet ist.
● Verwenden Sie NIEMALS ein Tor, um ein Kind vom Schwimmbecken fernzuhalten.
● Verwenden Sie das Tor/die Überdachung nicht mehr, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
● Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
● Dieses Produkt kann nicht unbedingt alle Unfälle verhindern.
● Tore, die mindestens 10 cm von der ersten Stufe der Treppe entfernt installiert werden müssen.
● Für Kinder bis zu einem Alter von 24 Monaten geeignet.

DE

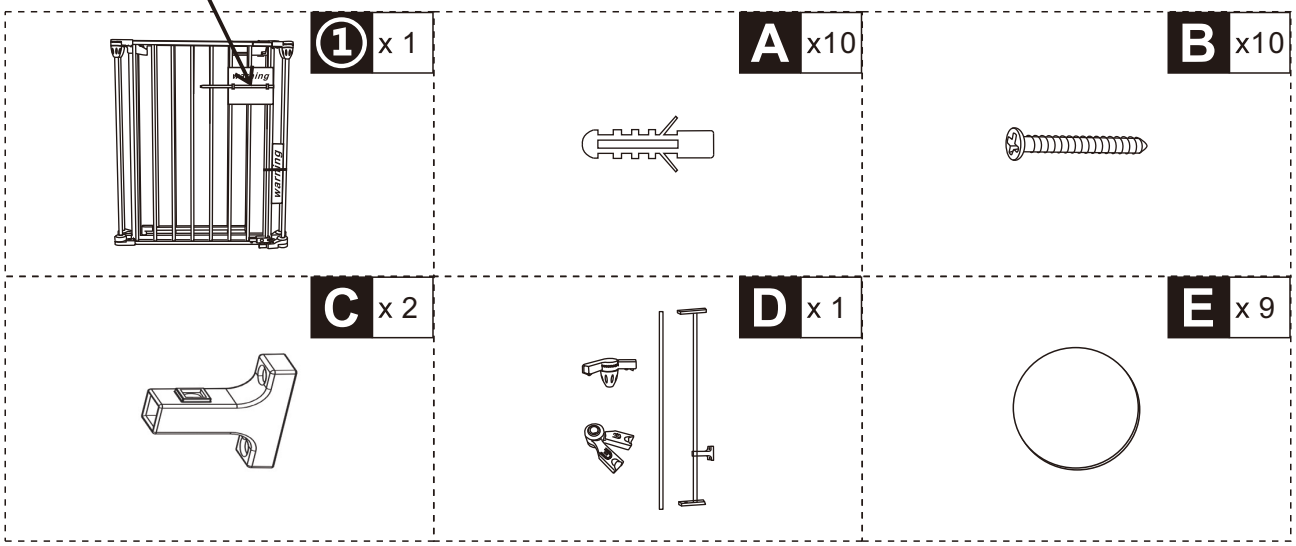
Verwendung als Sicherheitszaun
Passt für Öffnungen: 34,5"-205" (optional) breit, 29,13" hoch
Produkt entspricht ASTM F1004-23 & EN 12227:2010



Verwendung als Gehäuse
Material: Irontube, ABS-Kunststoff
Breite der einzelnen Platten: 24.6"
Höhe jedes Paneels: 29.13"



Achtung! Dieser Kabelbinder muss vor dem Durchtrennen montiert werden, sonst kann der Schalter nicht geschlossen werden!



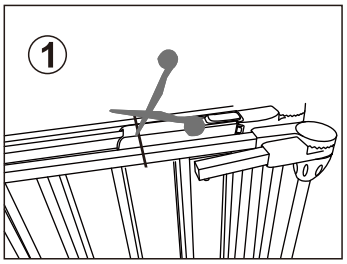
DE

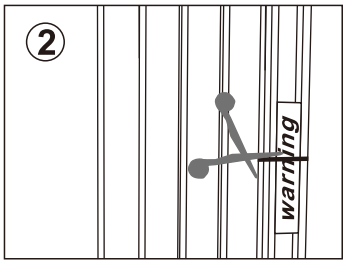
INSTALLATIONSANLEITUNG

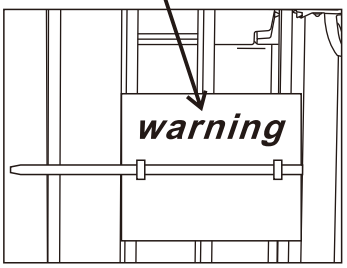
1. Vor der Installation

Achtung! Dieser Kabelbinder muss vor dem Durchtrennen montiert werden, sonst kann der Schalter nicht geschlossen werden!

1-1 Schneiden Sie den Kabelbinder durch

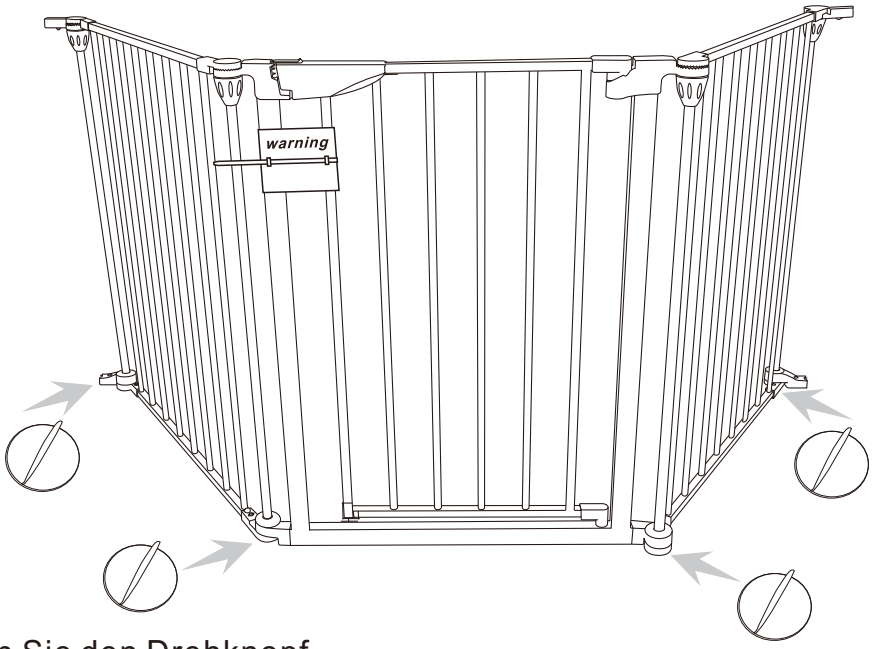




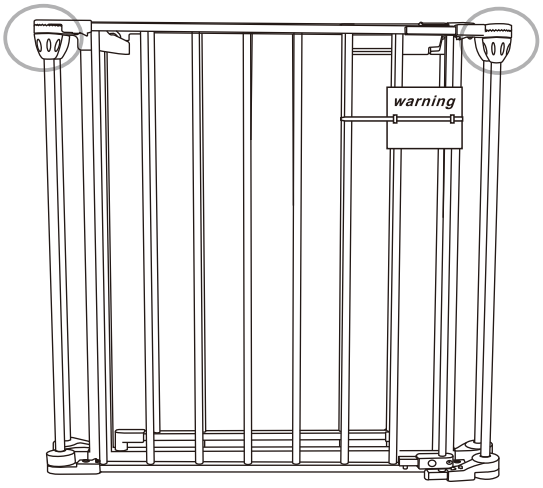


1-2 Anti-Rutsch-Pads (optional) Ziehen Sie die Klebeschicht ab und bringen Sie Anti-Rutsch-Pads an allen Drehpunkten an.

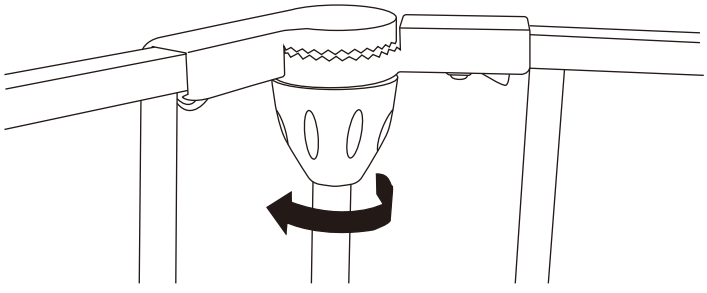
Hinweis: Dieser Schritt erhöht die Stabilität, ist jedoch je nach Installationsanforderungen optional.



1-3 Entriegeln Sie den Drehknopf



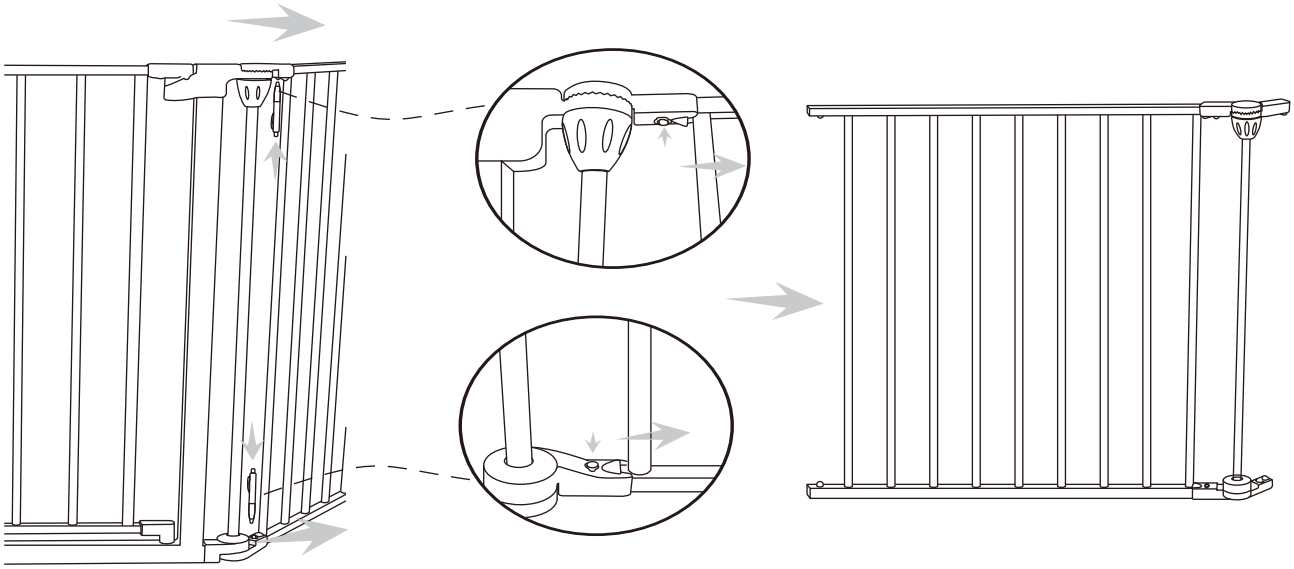
Entriegeln Sie das Tor



Drehen Sie den Drehknopf gegen den Uhrzeigersinn

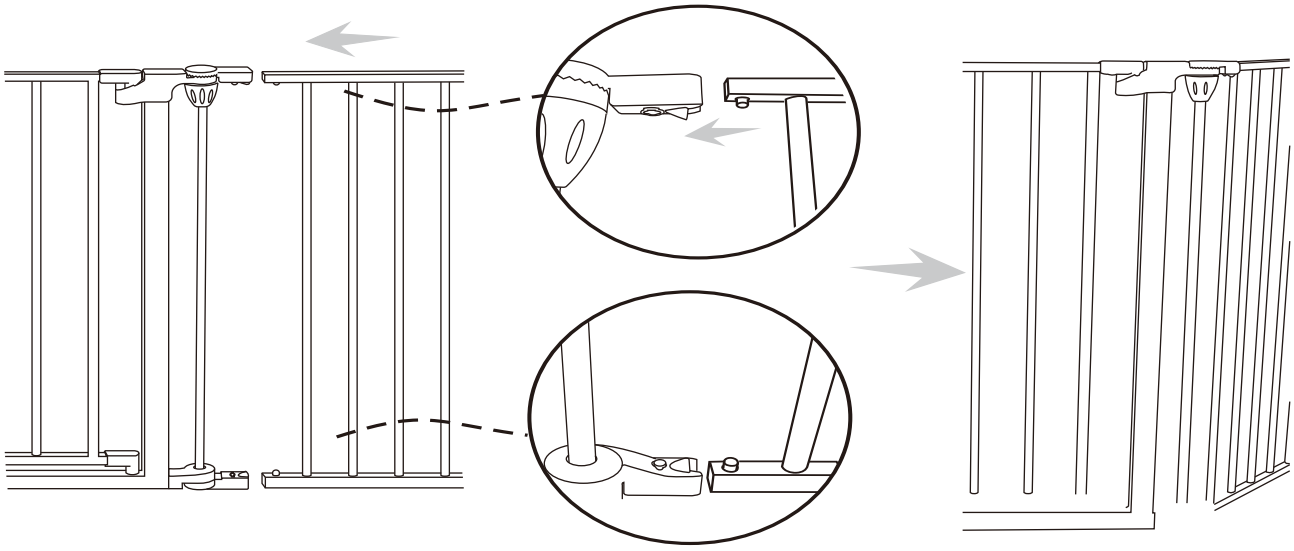
DE

1-4 Wählen Sie die zu verwendende Länge
Messen Sie die Länge der zu installierenden Stelle und vergrößern oder verkleinern Sie dann die Sicherheitsplatten entsprechend der Länge.
Verringern Sie die Paneele
Entfernen Sie das Paneel wie unten abgebildet.



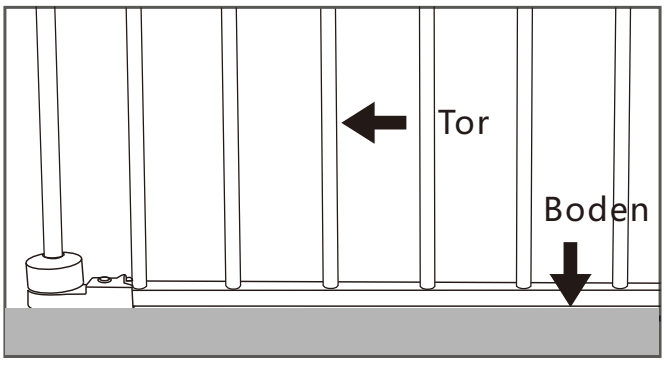
Vergrößern Sie die Platten

Verbinden Sie das Paneel wie unten abgebildet



BITTE BEACHTEN:

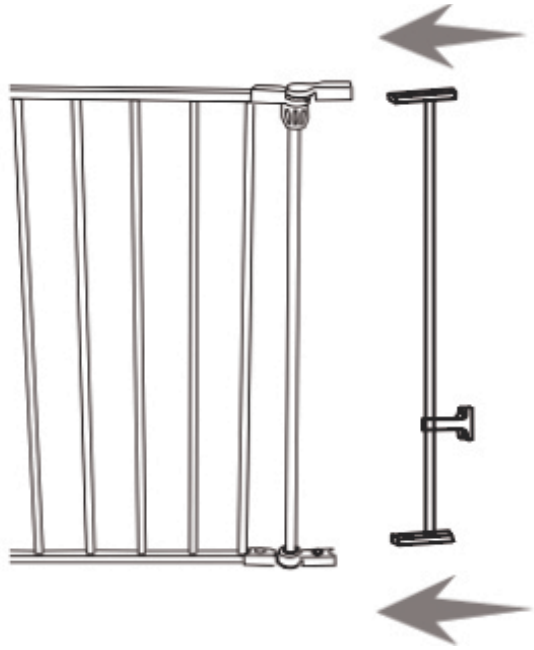
Das Tor sollte auf dem Boden aufliegen.
Lassen Sie KEINEN Spalt von mehr als 0,5 cm zwischen dem Tor und dem Boden.



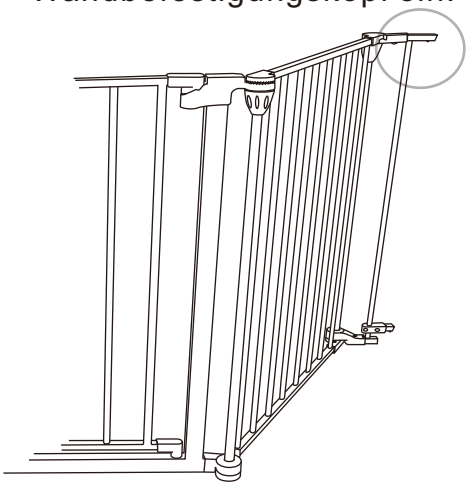
DE

Installationsmethode 1: WANDBEFESTIGUNG

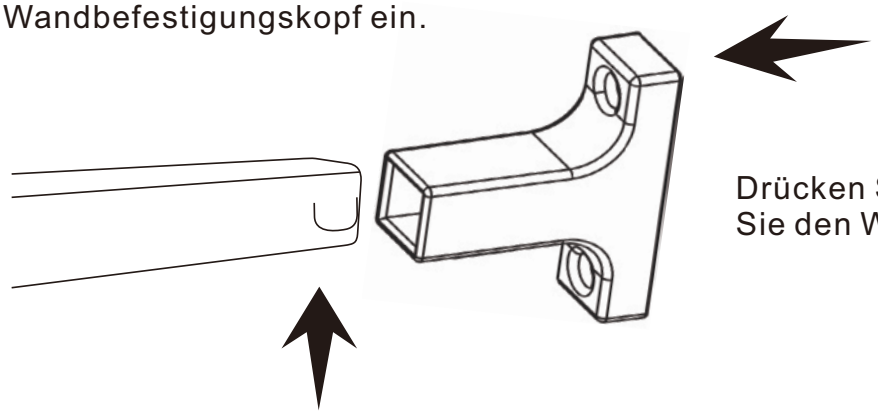
2-1 Montage der Wandbefestigung



2-2 Setzen Sie den Wandbefestigungskopf ein.

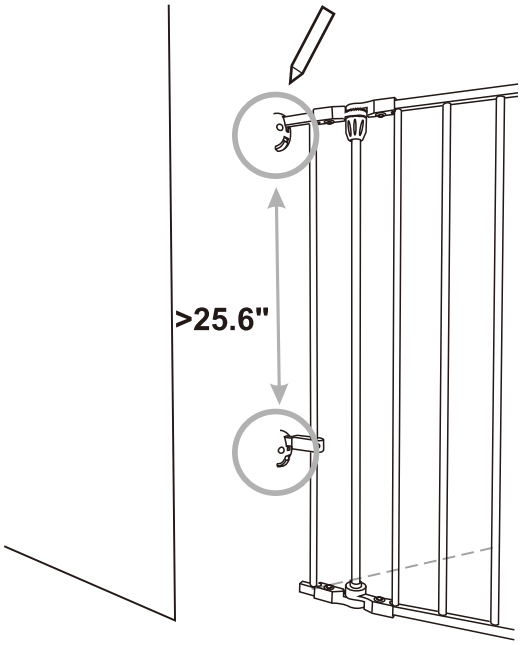


Klappen Sie die Torplatte auf und setzen Sie dann die 2 Stück Wandbefestigungskopf ein.

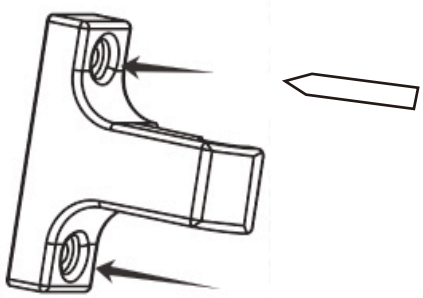


Drücken Sie den Knopf und setzen Sie den Wandbefestigungskopf ein.

2-3 Bohrungen

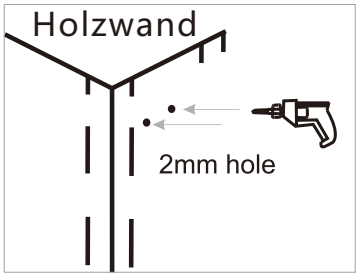


Markieren Sie die Position der Befestigungsschrauben mit einem Bleistift (Hinweis: Der Abstand zwischen den beiden Befestigungsschrauben muss mehr als 65 cm betragen).



DE

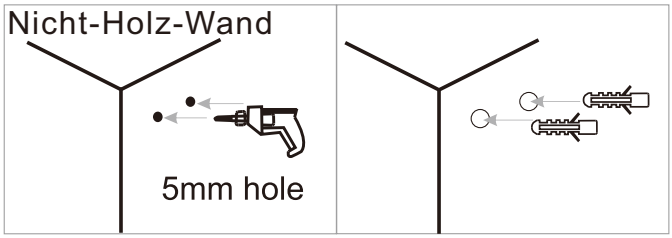
2-3-1



Verwenden Sie 2mm Drehwelle bei der Installation der Holzwand, dann mit Schrauben befestigen.
Hinweis: das Installationswerkzeug ist nicht enthalten

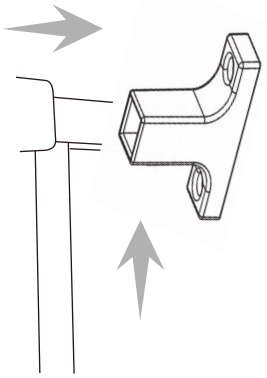
2-3-2

Expansionsrohr einsetzen

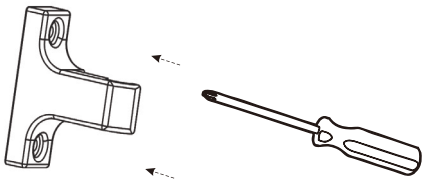


Verwenden Sie bei der Installation an einer nicht aus Holz bestehenden Wand eine 5 mm Drehwelle, setzen Sie dann ein Kunststoff-Dehnungsrohr ein und befestigen Sie es mit einer Schraube.
Hinweis: Das Installationswerkzeug ist nicht enthalten

2-4 Setzen Sie die Schraube ein
Drücken Sie den Knopf an der Unterseite des Befestigungskopfes, um den Befestigungskopf zu entfernen

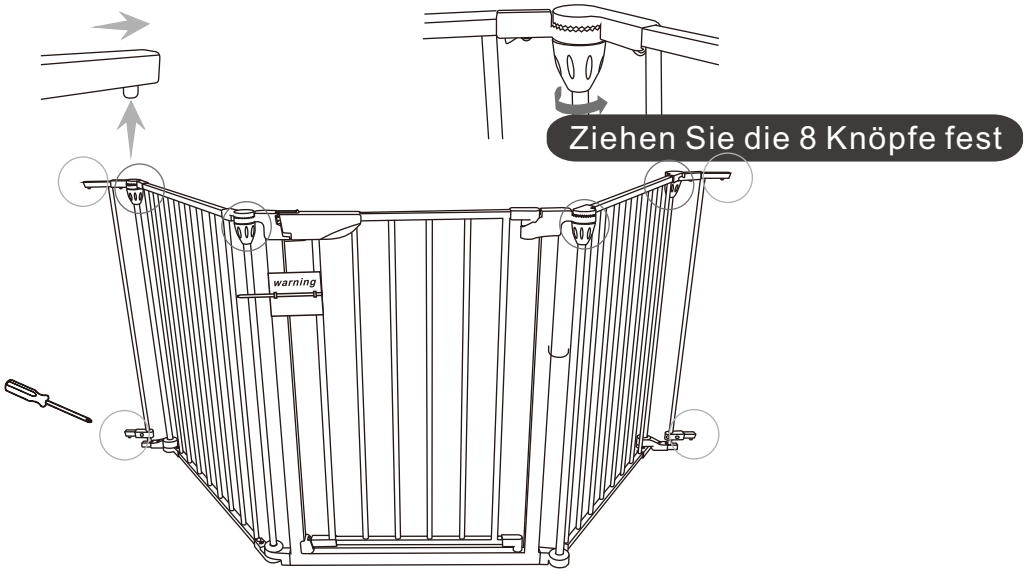


Setzen Sie die Schraube mit dem Schraubendreher ein



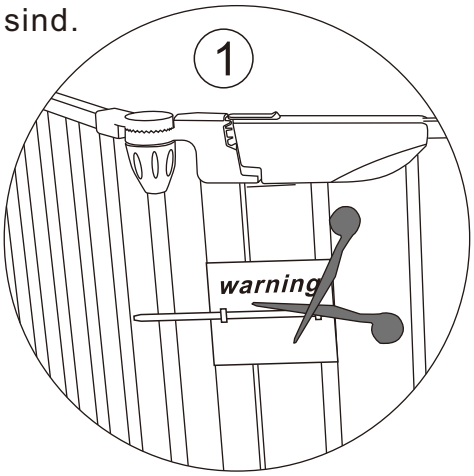
2-5 Montage der Torblende
Drücken Sie den Knopf und setzen Sie den Wandbefestigungskopf ein, ziehen Sie die Schrauben darunter fest.

2-6 Ziehen Sie die Schraube an
Drücken Sie den Knopf an der Unterseite des Befestigungskopfes, um den Befestigungskopf zu entfernen

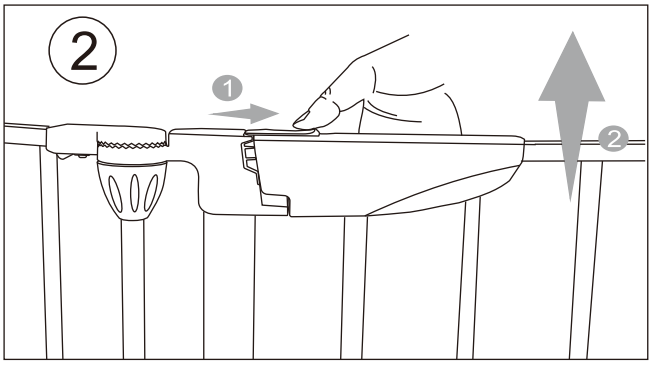


DE

2-7Schilder und Kabelbinder abschneiden
Öffnen Sie die Tür erst, wenn die Warnschilder und Kabelbinder entfernt sind.



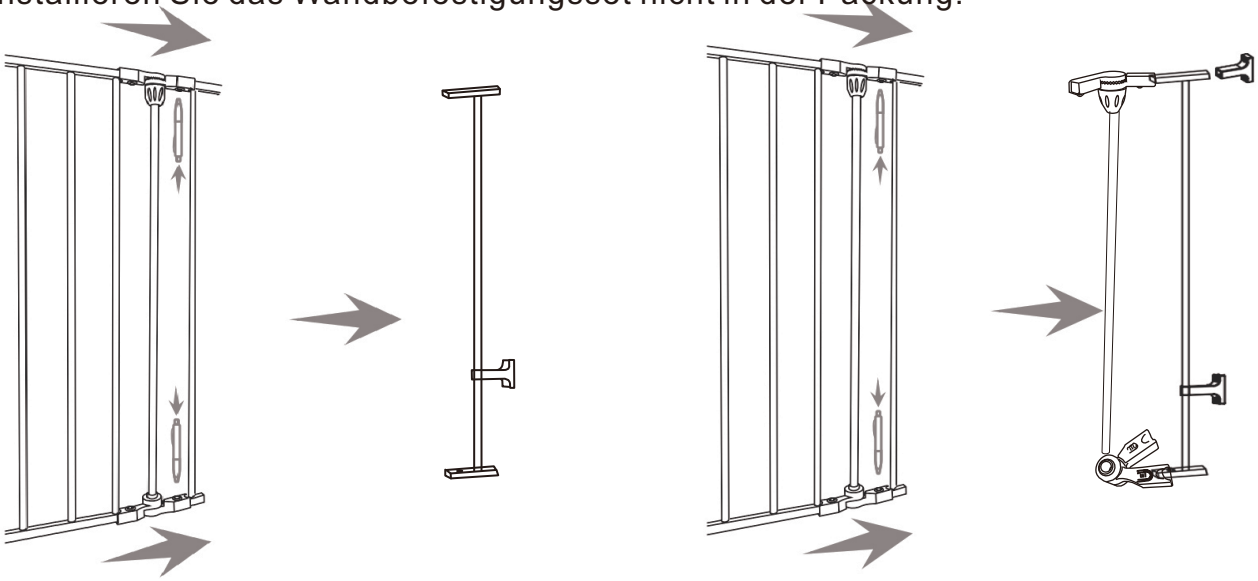
2-8 Öffnen Sie das Tor
Drücken Sie gleichzeitig die Auf- und Ab-Taste des Schlosses.



3 Einbaumethode 2: VERWENDUNG ALS VERKLEIDUNG

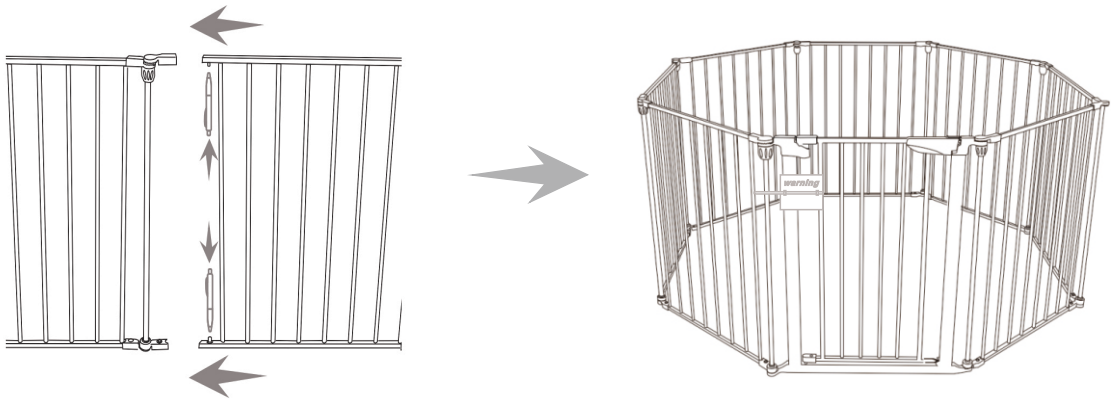
3-1

Entfernen Sie die Befestigungsstange und die andere Seite des Wandbefestigungssatzes. Wenn Sie die Verpackung gerade erst geöffnet haben, installieren Sie das Wandbefestigungsset nicht in der Packung.



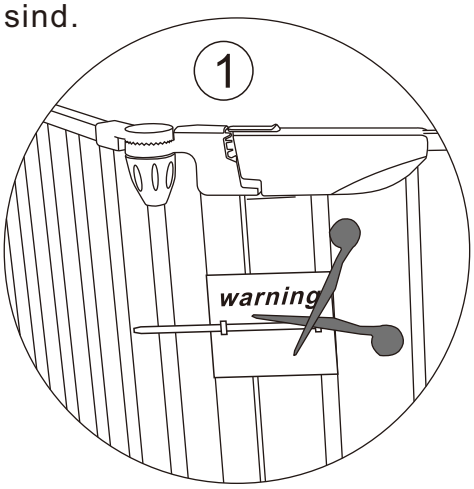
3-2

Der erste und der letzte Einsatz des Türrahmens werden verbunden

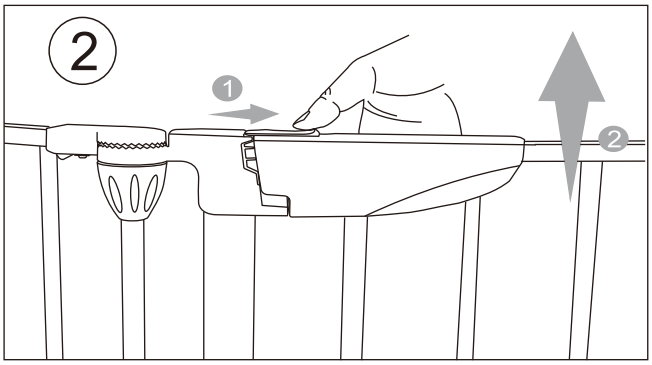


DE

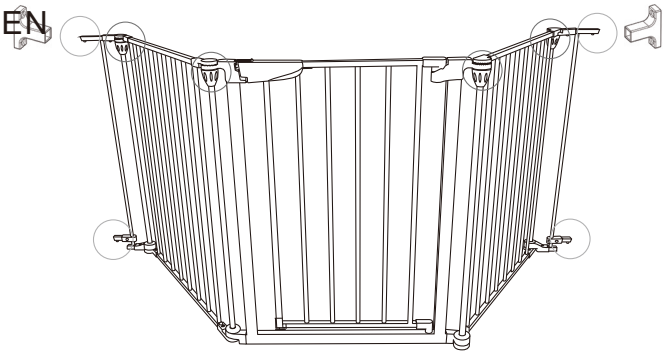
3-3Schilder und Kabelbinder abschneiden
Öffnen Sie die Tür erst, wenn die Warnschilder und Kabelbinder entfernt sind.



3-4 Öffnen Sie das Tor
Drücken Sie gleichzeitig die Auf- und Ab-Taste des Schlosses.

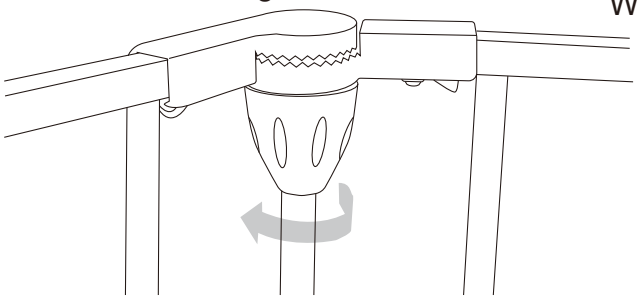


4 DAS TOR HOCHKLAPPEN

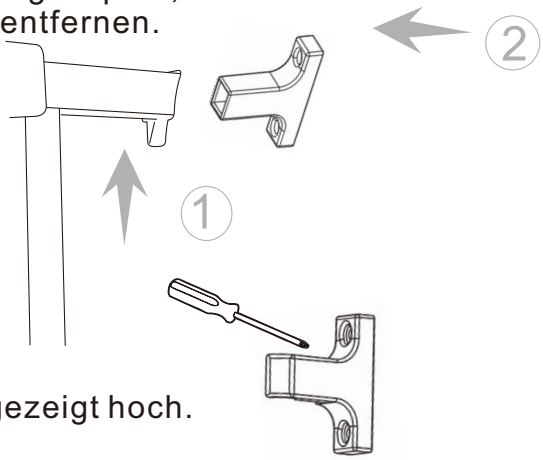


4-1
Drehen Sie die vier Knöpfe gegen den Uhrzeigersinn.

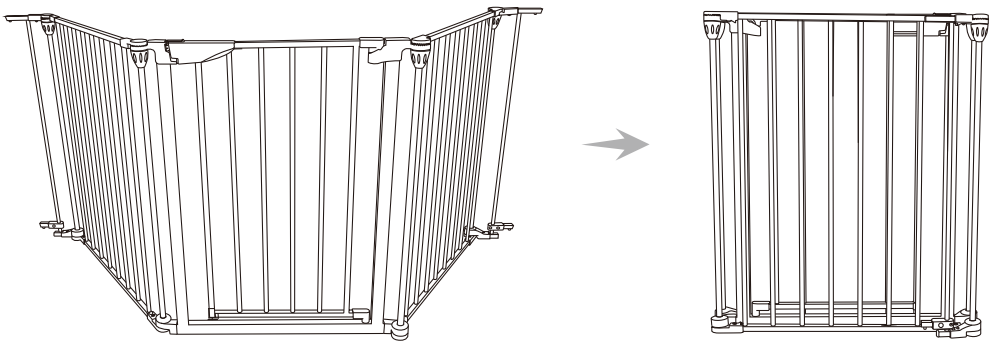
entriegeln Sie das Tor



4-2
Drücken Sie den Knopf an der Unterseite des Befestigungskopfes und entfernen Sie die Schrauben des anderen Befestigungskopfes, um das Tor von der Wand zu entfernen.



4-3
Klappen Sie das Tor wie in der Abbildung unten gezeigt hoch.



Prima di iniziare

Leggere attentamente tutte le istruzioni.
Conservare le istruzioni per riferimenti futuri.
Separare e contare tutte le parti e la ferramenta.
Leggere attentamente ogni fase e seguire l'ordine corretto.
Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino all'area in cui verranno utilizzati, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile e ferma.
Tenere tutte le parti piccole e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di bambini e neonati, poiché potrebbero rappresentare un serio pericolo di soffocamento.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Non utilizzare il prodotto in caso di parti mancanti, usurate o danneggiate.
Controllare regolarmente il cancello per verificare che tutta la ferramenta e i supporti siano serrati.
Non utilizzare detergenti abrasivi o candeggina
Pulire con acqua calda e un detergente delicato.
Contattare il produttore se un componente è danneggiato, non sostituire mai I pezzi.

Istruzioni per il montaggio e l'installazione

Istruzioni
Leggere, seguire e conservare attentamente il presente libretto di istruzioni per garantire una corretta installazione e per future consultazioni. Ispezionare la recinzione di sicurezza al momento del ricevimento. Verificare che tutte le parti siano presenti, corrette e in ordine. Se si notano danni o parti mancanti, non procedere al montaggio.
Riportate il prodotto al luogo di acquisto o contattateci direttamente. Si consiglia di eseguire l'installazione lontano dalla portata dei bambini, poiché alcune delle parti più piccole possono rappresentare un pericolo di bloccaggio.

Informazioni importanti
Assicurarsi che la barriera di sicurezza sia fissata tra due superfici pulite e strutturalmente solide e che sia fissata con tasselli Questo prodotto viene fornito senza base. Prima di utilizzare la copertura, il cliente deve preparare un materasso o un cuscinetto esagonale che non deve superare i 23 pollici di lunghezza laterale e I 5,5 pollici di spessore. Controllare regolarmente la cabina per verificare che il cancello e le parti siano in buone condizioni di funzionamento. Assicurarsi che vengano utilizzati fissaggi appropriati per il legno del muro a secco, i mattoni, ecc. Se non si riesce a fissare il cancello alla parete in modo soddisfacente, rivolgersi a un negozio di ferramenta per ottenere un fissaggio adeguato.

Disclaimer
Un cancello di sicurezza che sia stato soggetto a uso improprio, abuso, uso anormale, usura eccessiva, montaggio improprio, negligenza, esposizione all'ambiente, alterazione o incidente o a cui sia stato alterato o rimosso il numero di serie invalida qualsiasi rivendicazione nei confronti del produttore. Eventuali danni alla proprietà durante l'installazione della recinzione sono di esclusiva responsabilità dell'utente finale. La mancata osservanza di queste avvertenze e delle istruzioni può causare gravi lesioni o morte.

IT

AVVERTENZA

In caso di utilizzo come recinzione

Questa recinzione è conforme alle norme ASTM F1004-23 e EN 12227:2010.

Questo prodotto è stato progettato solo per l'uso domestico con bambini fino a 24 mesi di età.
Non posizionare la copertura vicino a un fuoco aperto o a un'altra fonte di calore.
Assicurarsi che la struttura sia completamente montata e che tutti i meccanismi di chiusura siano inseriti prima di collocare il bambino nella struttura.
Non lasciare nella copertura oggetti che possano costituire un appiglio per arrampicarsi o creare un pericolo di soffocamento o strangolamento.
Non utilizzare la copertura senza la base.
Se l'altezza della base è regolabile, la base deve essere sempre utilizzata nella posizione più bassa non appena il bambino è abbastanza grande da sedersi in ginocchio o da tirarsi su da solo.
I bambini possono soffocare negli spazi tra un materasso troppo piccolo o troppo spesso e i fianchi dei prodotti su lenzuola morbide.
Non aggiungere mai materasso, cuscino, piumone o imbottitura.
Non utilizzare mai un materasso ad acqua con questo prodotto.
Utilizzare un materasso o un cuscino esagonale che non deve superare i 23 pollici di lunghezza laterale e I 5,5 pollici di spessore.

Quando viene utilizzata come barriera di sicurezza

Questa barriera di sicurezza è conforme alle norme ASTM F1004-23 e EN 12227:2010.
Questo prodotto è stato progettato solo per uso domestico con bambini fino a 24 mesi di età.
Un montaggio o un posizionamento errato di questa barriera di sicurezza può essere pericoloso.
La barriera di sicurezza non deve essere montata sulle finestre.
Non utilizzare la barriera di sicurezza se alcuni componenti sono danneggiati o mancanti Smettere di utilizzare la barriera se il bambino è in grado di arrampicarsi.
Non lasciare mai aperto il cancello della barriera. Rimuovere la barriera se non viene utilizzata per lunghi periodi.
Quando viene utilizzata come barriera, la porta si chiude e si blocca da sola.
Questa barriera di sicurezza è adatta per aperture fino a 521 cm.
Se la barriera di sicurezza deve essere utilizzata in cima alle scale, non deve essere posizionata al di sotto del livello superiore.Se la barriera deve essere utilizzata in fondo alle scale, deve essere posizionata davanti alla pedata più bassa possibile.

In caso di utilizzo come recinzione o barriera di sicurezza

È necessario il montaggio da parte di un adulto, che deve installare la barriera secondo le istruzioni del produttore.
Non permettere mai ai bambini più grandi di salire o scavalcare la barriera per evitare incidenti.
Questo recinto/barriera deve essere controllato regolarmente per assicurarsi che rimanga ben fissato e sicuro. Non utilizzare mai il prodotto in presenza di elementi di fissaggio allentati o mancanti, giunture allentate, parti rotte o rete/tessuto.
Le parti aggiuntive o di ricambio devono essere acquistate solo dal produttore o dal distributore.

Questo prodotto non previene necessariamente tutti gli incidenti. Non lasciare mai un bambino incustodito.
Un cancello a battente può intrappolare le mani dei bambini.
Non rimuovete le avvertenze di sicurezza, non sempre l'utente è in grado di farlo.
Il bambino raggiungerà un'età tale da essere in grado di aprire il cancello. I bambini si sviluppano fisicamente e mentalmente a ritmi diversi, pertanto è importante che ne controlliate le capacità.
Conservate queste istruzioni perché potreste voler riposizionare la recinzione/barriera.

Per la pulizia utilizzare un sapone neutro e passare un panno umido.
Le corde possono causare strangolamenti! Non mettere mai al collo del bambino oggetti con una corda, come ad esempio i cordoncini del cappuccio o del ciuccio.
Non sospendere mai le corde sul prodotto e non attaccare le corde ai giocattoli.
Interrompere l'uso del prodotto quando il bambino è in grado di arrampicarsi o raggiunge l'altezza di 35 pollici (890 mm).
Il bambino può rimanere intrappolato e morire quando si posizionano reti o coperture improvvisate sopra il prodotto. Non aggiungere mai tali elementi per confinare il bambino nel prodotto.
Quando il bambino è in grado di tirarsi in piedi, rimuovere i paracolpi, i giocattoli di grandi dimensioni e altri oggetti che potrebbero servire da gradini per uscire.
Non collocare mai il prodotto vicino a una finestra, dove le corde delle tende possono strangolare il bambino.
Garantire sempre la supervisione necessaria per la sicurezza del bambino.
Quando viene utilizzato per giocare, non lasciare mai il bambino incustodito.
Per ridurre il rischio di SIDS, i pediatri raccomandano di far dormire i bambini sani sulla schiena, salvo diverso parere del medico.
Non sostituire mai le parti.
In caso di verniciatura, utilizzare una finitura atossica specifica per i prodotti per bambini.
Il prodotto, compresa la sponda laterale, deve essere completamente montato prima dell'uso.

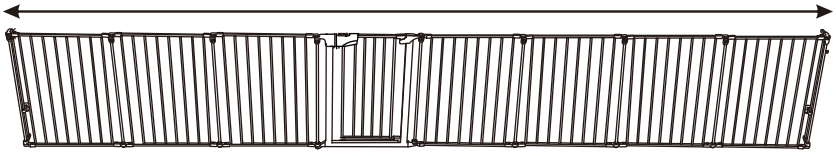
ATTENZIONE

I bambini sono morti o sono stati gravemente feriti quando i cancelli non sono installati in modo sicuro.
Installare e utilizzare SEMPRE il cancello come indicato, utilizzando tutte le parti necessarie.
Smettere di usare il cancello quando un bambino può scavalcarlo o sganciarlo.
USARE solo con il meccanismo di chiusura saldamente inserito.
Non usare MAI il cancelletto per tenere il bambino lontano dalla piscina.
Smettere di usare il cancello/la copertura se alcune parti sono mancanti o danneggiate.
Non lasciare mai il bambino incustodito.
Questo prodotto non previene necessariamente tutti gli incidenti.
I cancelletti devono essere installati ad almeno 10 cm dal primo gradino della scala.
Destinato all'uso con bambini fino a 24 mesi di età.

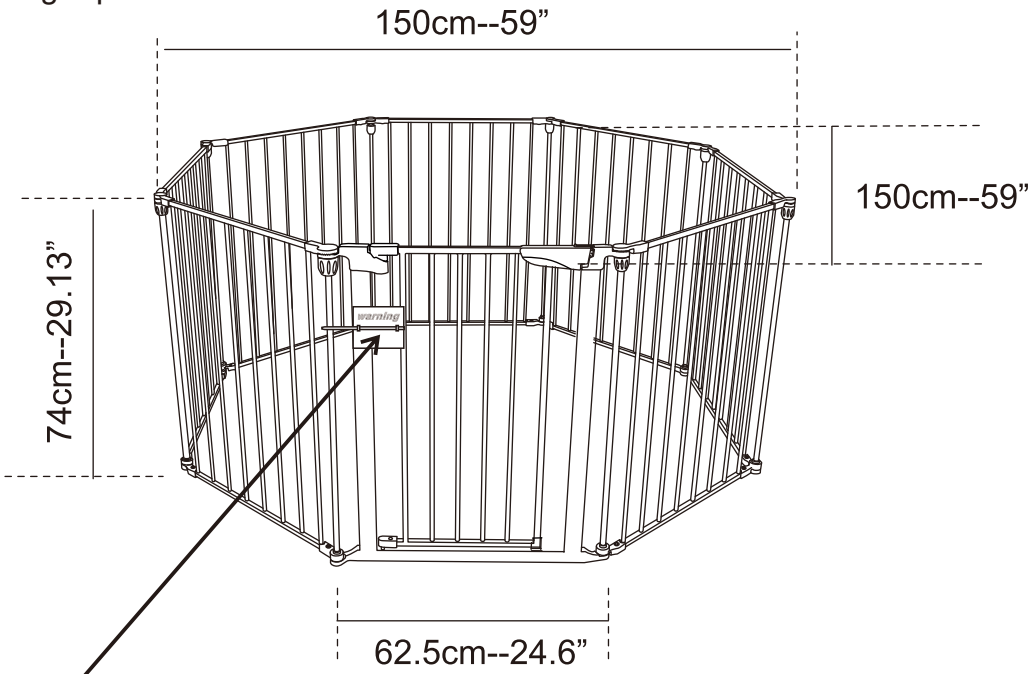
IT

Utilizzare come recinzione di sicurezza
Si adatta alle aperture: 34,5"-205" (opzionale) di larghezza, 29,13" di altezza
Prodotto conforme a ASTM F1004-23 e EN 12227:2010

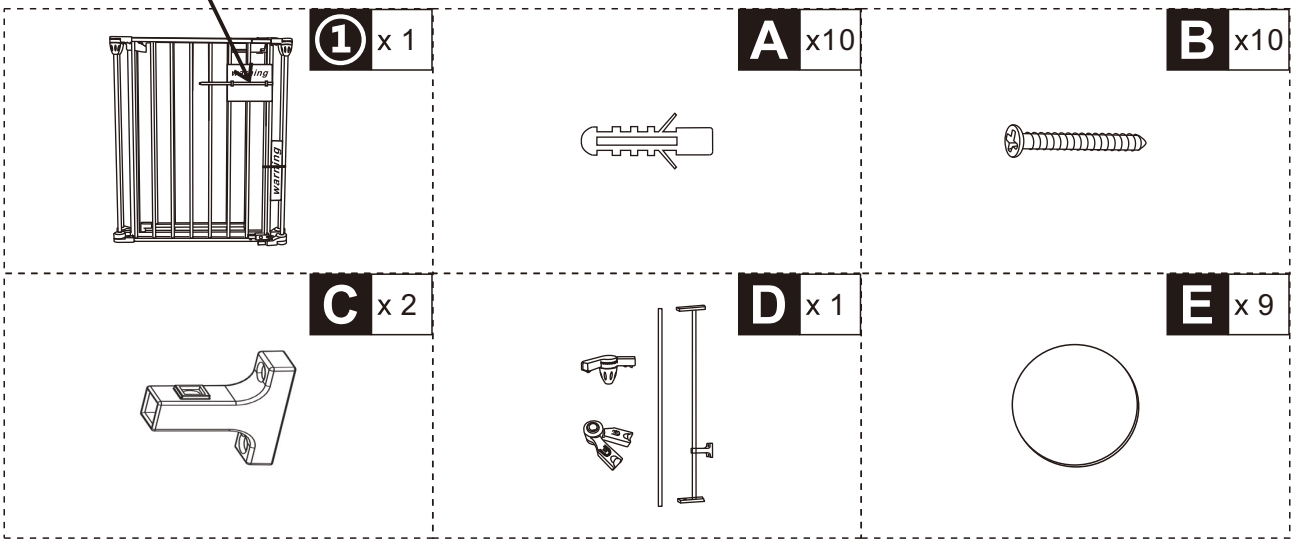
Si adatta alle aperture: da 34,5“ a 205”.



Utilizzare come involucro
Materiale: Irontube, plastica ABS
Larghezza di ogni pannello: 24,6"
Altezza di ogni pannello: 29.13"



Attenzione! Questa fascetta deve essere installata prima di tagliarla, altrimenti l'interruttore non può essere chiuso!



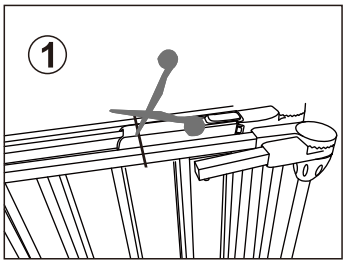
IT

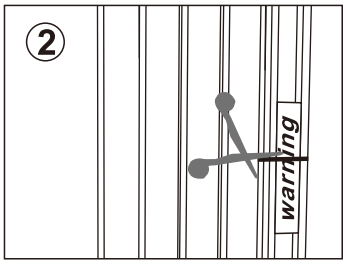
GUIDA ALL'INSTALLAZIONE

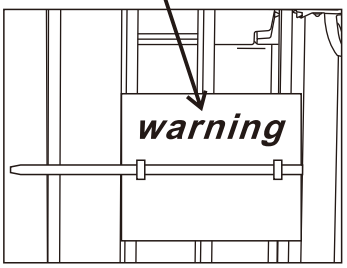
1. Pre-installazione

1-1 Tagliare la fascetta

Attenzione! Questa fascetta deve essere installata prima di tagliarla, altrimenti l'interruttore non può essere chiuso!

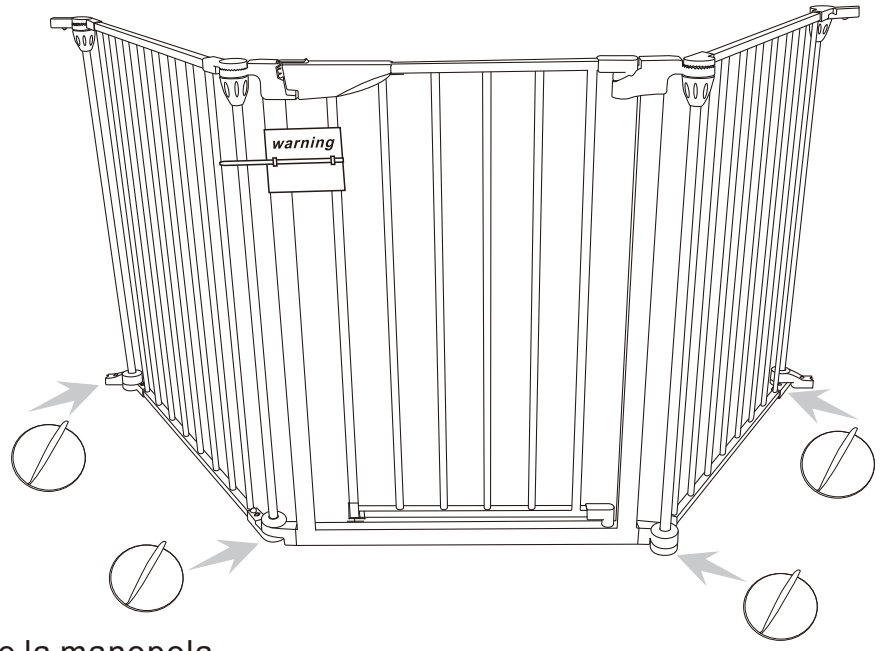




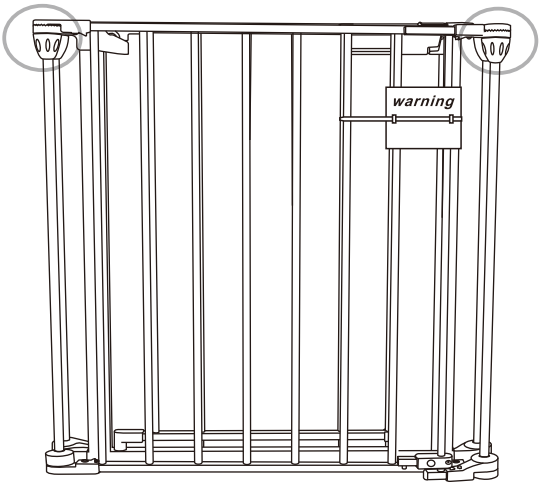


1-2 Tappetini antiscivolo (facoltativi) Staccare il supporto adesivo e applicare i tappetini antiscivolo su tutti i punti di collegamento del perno.

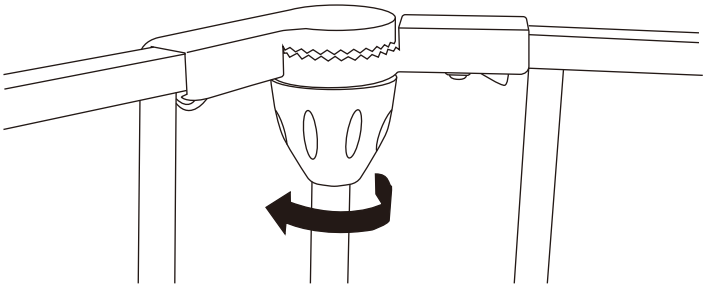
Nota: questa fase migliora la stabilità, ma è facoltativa in base ai requisiti di installazione.



1-3 Sbloccare la manopola



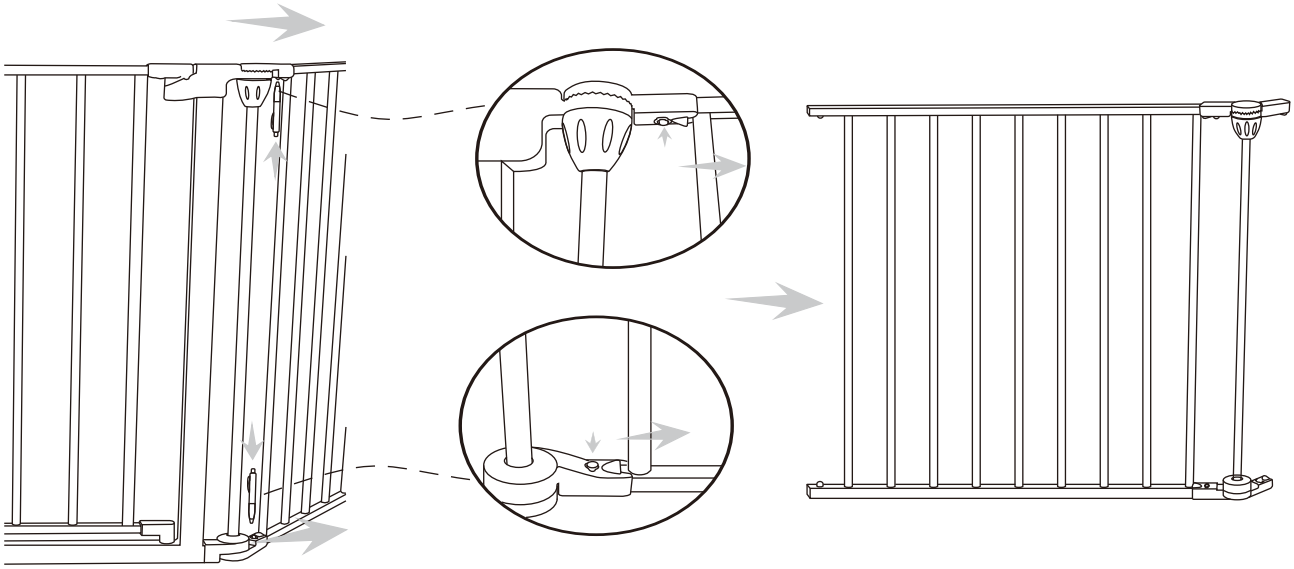
Sbloccare il cancello



Ruotare la manopola in senso antiorario

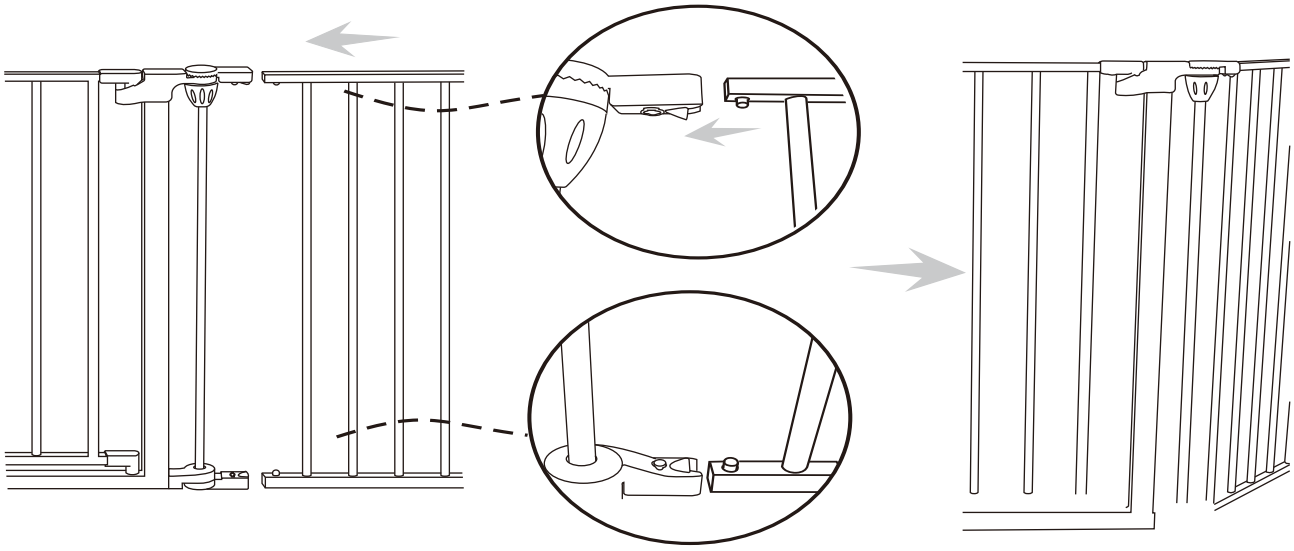
IT

1-4 Scegliere la lunghezza da utilizzare
Misurare la lunghezza del punto in cui si deve installare, quindi aumentare o diminuire i pannelli di sicurezza per adattarli alla lunghezza.
Diminuire I pannelli
Rimuovere il pannello come mostra l'immagine sottostante.



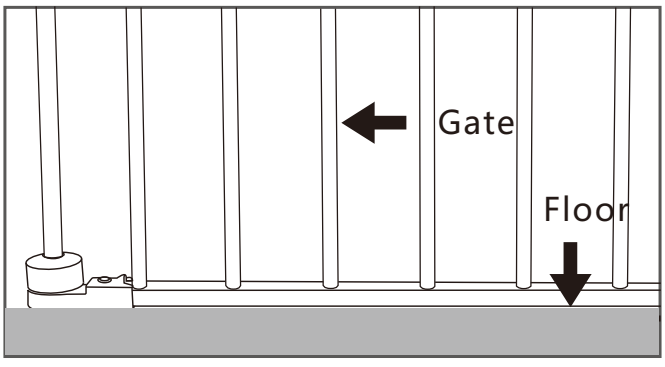
Aumentare I pannelli

Collegare il pannello come mostra l'immagine sottostante



NOTA BENE:

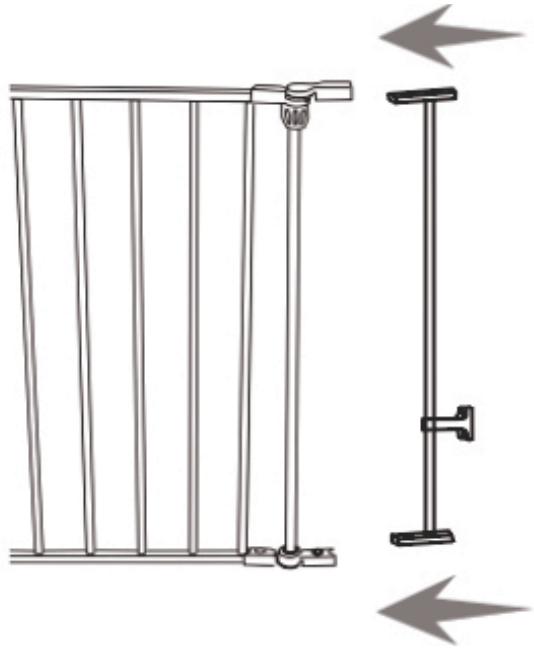
Il cancello deve essere appoggiato al pavimento.
NON lasciare uno spazio superiore a 0,5 cm tra il cancello e il pavimento.



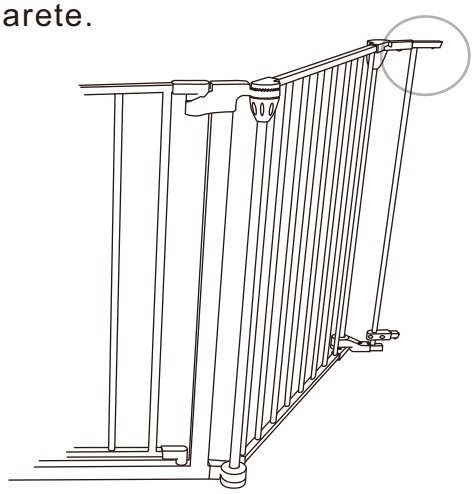
IT

Metodo di installazione 1: FISSAGGIO A MURO

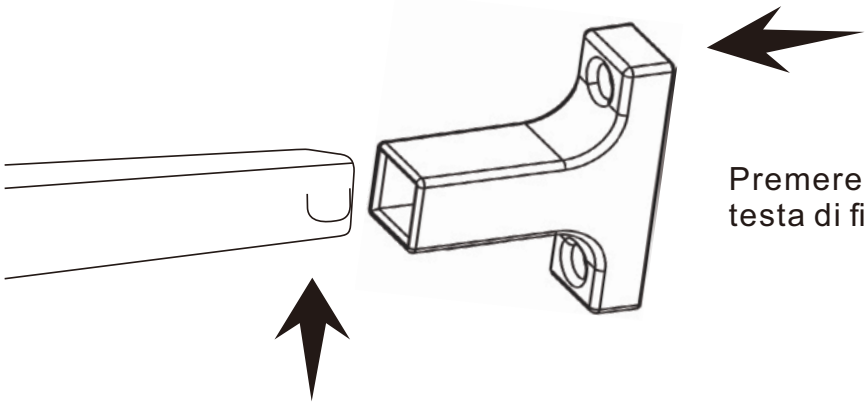
2-1 Installazione dei fissaggi a parete



2-2 Inserire la testa di fissaggio a parete.

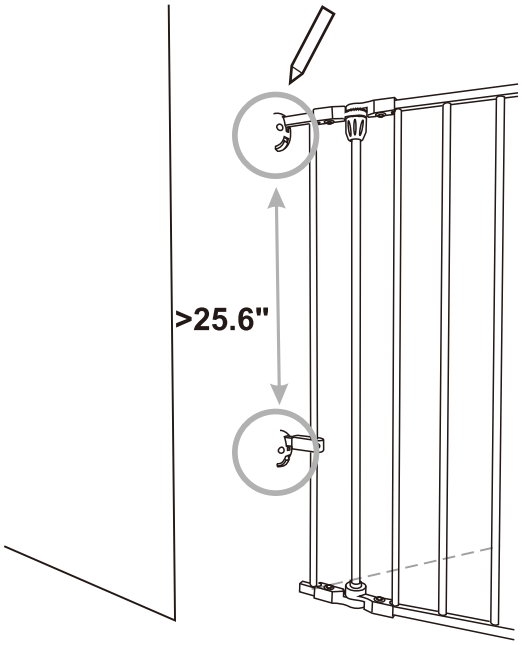


Aprire il pannello del cancello, quindi inserire i 2 pezzi di fissaggio a parete.

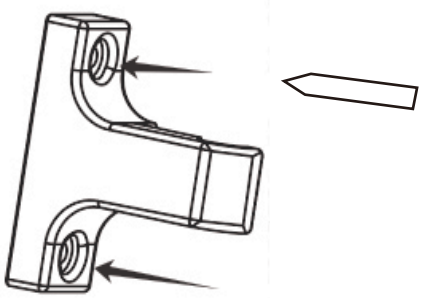


Premere il pulsante e inserire la testa di fissaggio a parete.

2-3 perforazioni

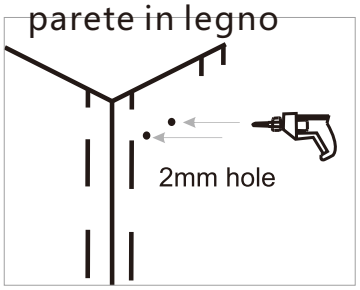


Segnare la posizione della vite della testa di fissaggio con una matita (nota: la distanza tra le due teste di fissaggio deve essere superiore a 65 cm).



IT

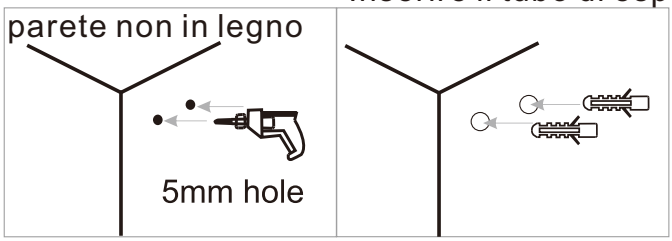
2-3-1



Utilizzare un albero rotante da 2 mm per l'installazione sulla parete in legno, quindi fissare con le viti.
Avviso: lo strumento di installazione non è incluso

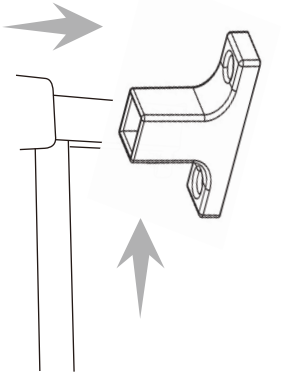
2-3-2

Inserire il tubo di espansione

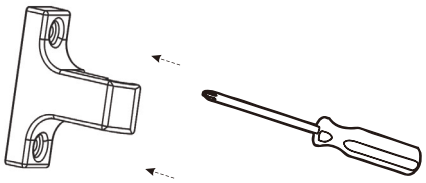


Utilizzare un albero rotante da 5 mm per l'installazione su pareti non in legno, quindi inserire un tubo di espansione in plastica e infine fissare con una vite.
Avviso: gli strumenti di installazione non sono inclusi

2-4 Inserire la vite
Premere il pulsante sul fondo della testa di fissaggio per rimuovere la testa di fissaggio.

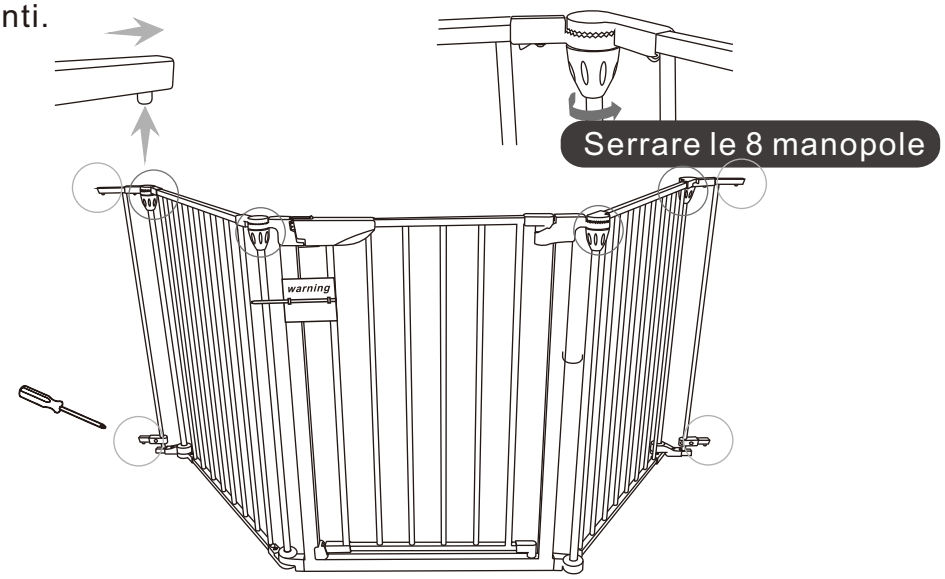


Inserire la vite con il cacciavite



2-5 Montaggio del pannello del cancello
Premere il pulsante e inserire la testa di fissaggio a parete, avvitando le viti sottostanti.

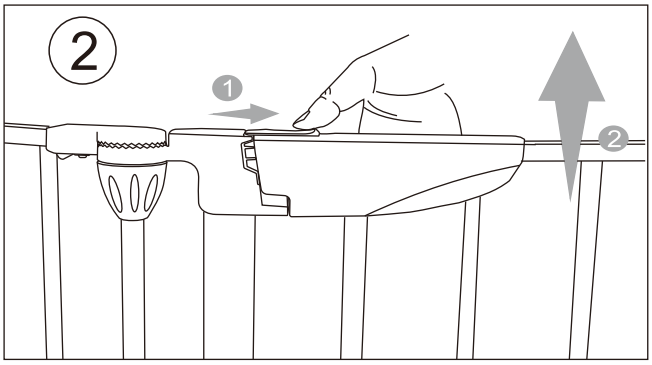
2-6 Serrare il bullone
Premere il pulsante sul fondo della testa di fissaggio per rimuovere la testa di fissaggio.



2-7Tagliate le etichette e le fascette
Non aprite lo sportello prima di aver rimosso le etichette di avvertenza e le fascette.

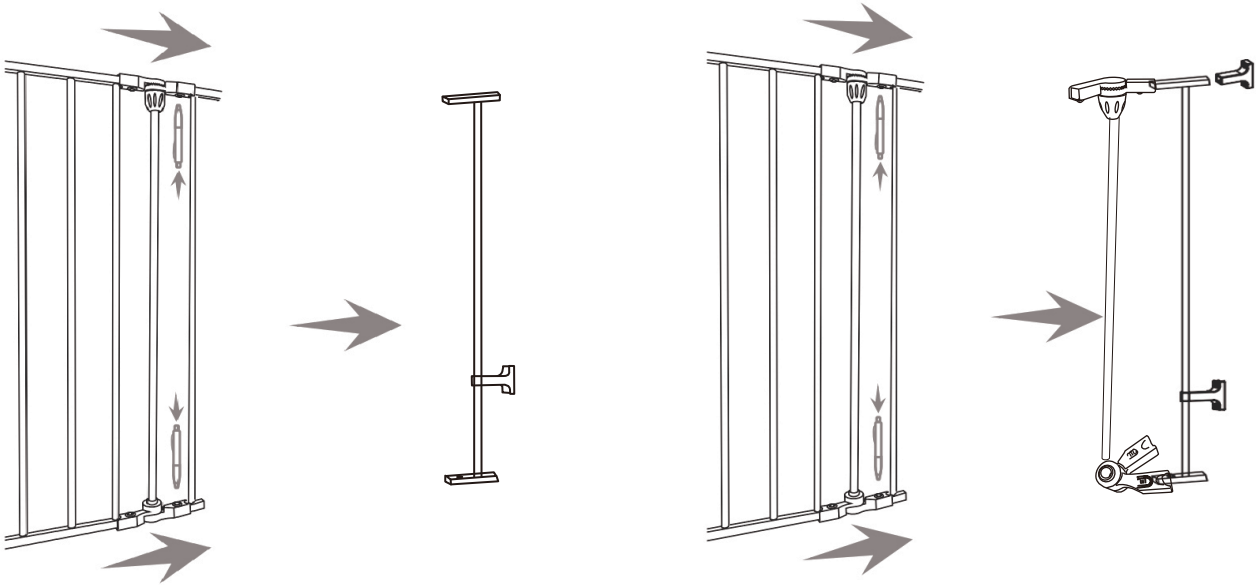


2-8 Aprire il cancello
Premere contemporaneamente il pulsante di salita e discesa della serratura.



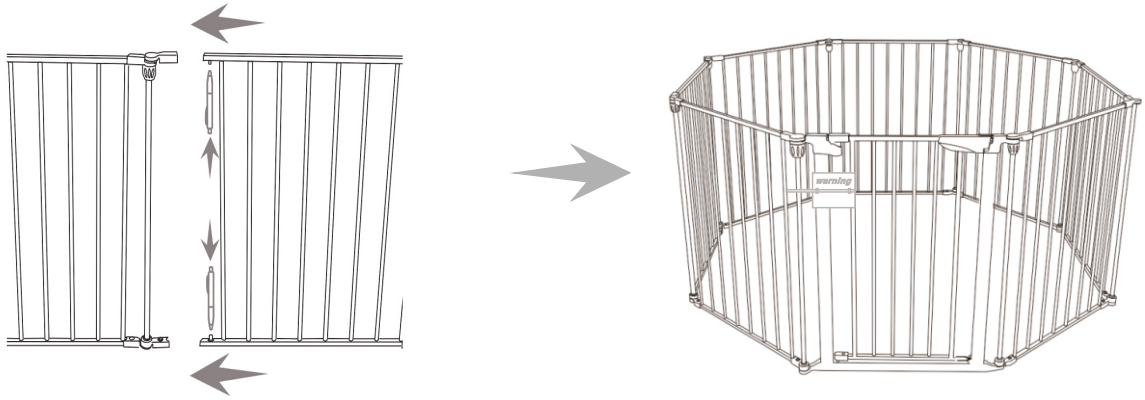
3 Metodo di installazione 2: utilizzo come involucro

3-1
Rimuovere il palo di fissaggio e l'altro lato del set di fissaggio a parete. Se la confezione è stata appena aperta, non installare il set di fissaggio a parete all'interno del kit.



3-2

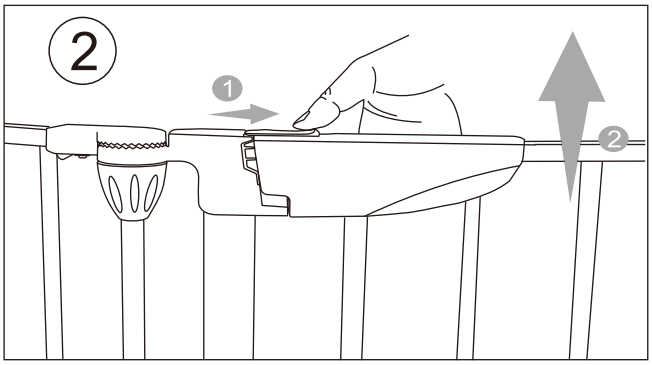
Il primo e l'ultimo inserto del telaio della porta sono collegati tra loro



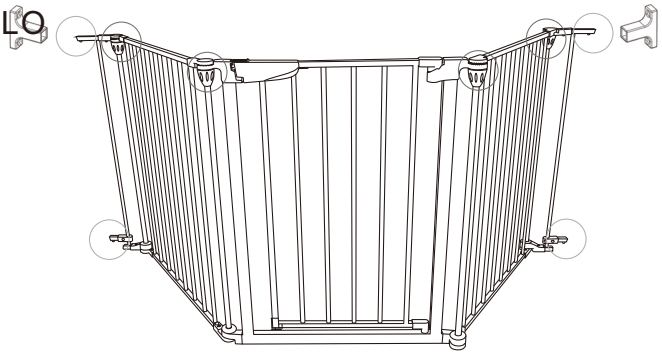
3-3Togliere le etichette e le fascette
Non aprire lo sportello prima di aver rimosso le etichette e le fascette di avvertenza.



3-4 Aprire il cancello
Premere contemporaneamente il pulsante di salita e discesa della serratura.

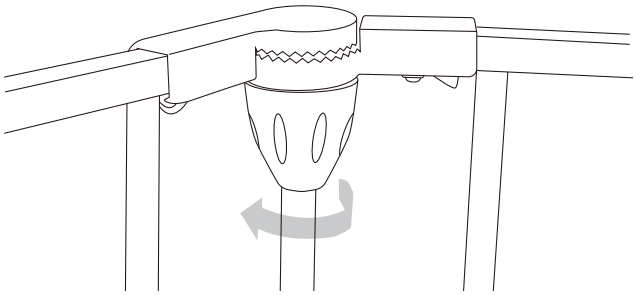


4 RIPIEGARE IL CANCELLO

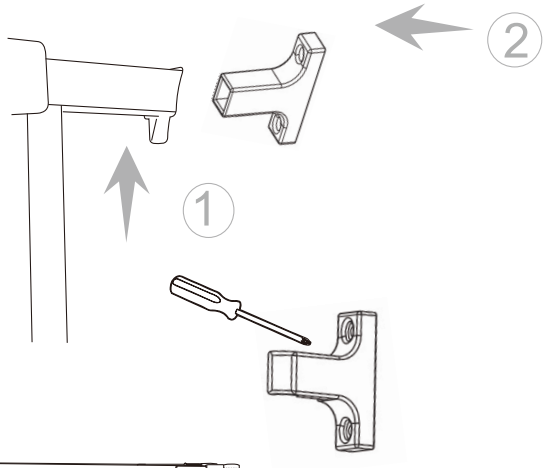


4-1
Ruotare le quattro manopole in senso antiorario.

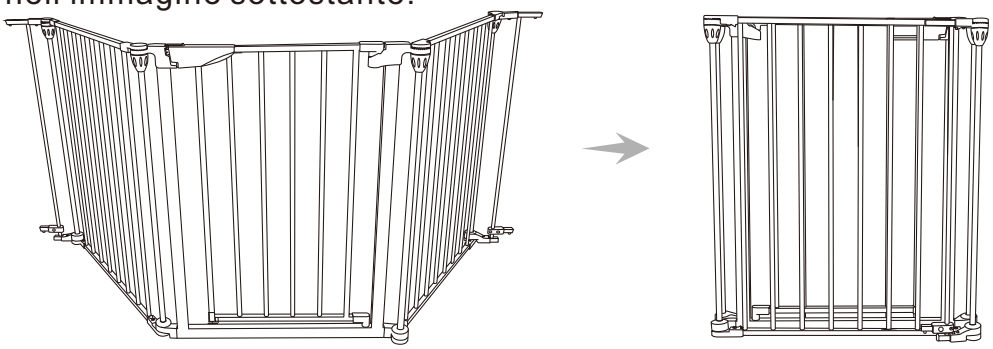
sbloccare il cancello



4-2
Premere il pulsante sul fondo della testa di fissaggio e rimuovere le viti dall'altra testa di fissaggio per staccare il cancello dalla parete.



4-3
Ripiegare il cancello come mostrato nell'immagine sottostante.



US

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

001-877-644-9366

customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

CA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

UK

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum,Unsere Kontaktdaten stehen unten:

+49 40 87408465

service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti,I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente,Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALETS DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente,Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
FEITO NA CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

